

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 165

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Res

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.-- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.--
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'Economie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.-- (TVA comprise); Etranger CHF 195.--
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.-- (IVA compresa); Estero CHF 195.--
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HLM-Immobilien AG**, in Baden, c/o Probst & Baumann, Haselstrasse 1, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2001. Zweck: Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Unternehmen erwerben, solche Unternehmen verwalten und leiten und andere Unternehmen übernehmen. Aktienkapital: CHF 800'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 800'000.--. Aktien: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft Interimregister Gipf-Ober- rick Nr.1076 zum Maximalpreis von CHF 3'150'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumann, Dr. Hannes, von Schafisheim, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5884 vom 22.08.2001 (052382)

■ **Luc Hemmeler Consulting**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Grossmattstrasse 12, 8964 Rudolfstetten, Einzel- firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Beratungs-, Führungs-, Überwachungs-, Koordinierungs- und Akquisitionsaufgaben für andere Unternehmen sowie Ausführung treuhänderischer Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Hemmeler, Luc Felix, von Aarau, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5885 vom 22.08.2001 (052383)

■ **OnlineMusic4you AG**, in Brittnau, c/o Sybille Steinmann, Industriestrasse 1, 4805 Brittnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Verkauf von und Handel mit Online Musik; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten oder erwerben sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Affentranger, Paul, von Gossdiedwil, in Ostermündigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steinmann, Sybille, von Roggliswil, in Brittnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graf, Christoph, von Zürich und Rebstein, in Aarwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Zofingen AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5886 vom 22.08.2001 (052384)

■ **pyramid vision Christian Holzer**, in Wittnau, Ebelandstrasse 470, 5064 Wittnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strategie- und Unternehmensberatung, Eingetragene Personen: Holzer, Christian, von Moosseedorf, in Wittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5887 vom 22.08.2001 (052385)

■ **Siva Traders, Rasiyah-Kandasamy**, in Rheinfelden, Geissgasse 18, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes, insbesondere mit asiatischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Rasiyah-Kandasamy, Jayarani, Staatsangehörige von Sri Lanka, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5888 vom 22.08.2001 (052386)

■ **the resultant, Oskar Derrler**, in Birnenstorf AG, Böndlerstrasse 35, 5413 Birnenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich der Telekommunikation. Eingetragene Personen: Derrler-Baumgartner, Oskar, von Oberglatt, in Birnenstorf AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Derrler-Baumgartner, Ruth Martha, von Oberglatt, in Birnenstorf AG, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5889 vom 22.08.2001 (052387)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Amedis AG**, in Unterefelden, Vertrieb von pharmazeutischen Präparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kapauer-Härzner, Rosmarie, von Rohr AG und Aesch bei Birnenstorf, in Herznach, mit Kollektivprokura zu zweien; Braun, Michael Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichhorn, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Allmünster (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5890 vom 22.08.2001 (052388)

■ **AMSI-Glas AG**, bisher in Riehen, Herstellung, Beschaffung und Vertrieb von Standard- und Spezialglasartikeln für den Labor- und Industriebedarf sowie den Kunsthandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 444). Statutenänderung: 17.08.2001. Sitz neu: Wegenstetten. Domizil neu: Geismet 11, 4317 Wegenstetten. Zweck: Herstellung, Beschaffung und Vertrieb von Standard- und Spezialglasartikeln für den Labor- und Industriebedarf sowie den Kunsthandel. Die Gesellschaft betreibt ebenfalls Forschung und Entwicklung. Sie kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie auch Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amser, Roland, von Kaisten, in Wegenstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Amser, Monika, von Kaisten, in Wegenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wirth, Dr. Victor E., von Unterstammheim, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Merian, Werner, von Basel, in Magden, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 5891 vom 22.08.2001 (052389)

■ **Bachmann & Co AG**, in Sins, Führung eines Treuhand- und Sachwalterbüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 307). mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Alain, von Luzern, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rotkreuz]; Kurmann, Alexander (genannt Alex), von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5892 vom 22.08.2001 (052390)

■ **BM Brennstoff AG**, in Unterkulm, Handel mit Brennstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1994, S. 4097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flaschberger, Christian, von Sirmach, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5893 vom 22.08.2001 (052391)

■ **BM Transport AG**, in Unterkulm, Durchführung von Autotransporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1994, S. 4097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flaschberger, Christian, von Sirmach, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5894 vom 22.08.2001 (052392)

■ **Buck & Brunner Treuhand AG**, in Wallbach, Beratung von kleinen und mittleren Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6249). Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Kym, Roman, von Wallbach, in Wallbach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Möhlin]. Tagebuch Nr. 5895 vom 22.08.2001 (052393)

■ **Buser + Partner AG**, in Aarau, Architekturbüro für Projektierung und Bauausführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Fredy, von Diegten, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Sinniger, Franz, von Niedererlinsbach, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meyer, Urs, von Aarau und Baldingen, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5896 vom 22.08.2001 (052394)

■ **CPV Datensysteme AG**, in Berikon, elektronische und elektrotechnische Systeme aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7539). Statutenänderung: 21.08.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerischer Verband der Lebensmitteldetailisten (Veledes), in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss Peter, dipl. Bücherexperte, in Bremgarten AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5897 vom 22.08.2001 (052395)

■ **Delen AG**, in Rietheim, Dienstleistungen, insbesondere Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daetwyler, Urs, von Vorderwald, in Rietheim, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5898 vom 22.08.2001 (052396)

■ **Diluss GmbH**, bisher in Baden, Arbeiten und Beratungen im wissenschaftlichen Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 982). Statutenänderung: 17.08.2001. Sitz neu: Niederrohrdorf. Domizil neu: Loonenstrasse 32, 5443 Niederrohrdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässler, Ursula, von Wil ZH, in St-Saphorin-sur-Morges, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Baden]; Strässler, Lorenz, von Wil ZH, in St-Saphorin-sur-Morges, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Baden]; Strässler, Sigrid, von Wil ZH, in St-Saphorin-sur-Morges, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Baden]. Tagebuch Nr. 5899 vom 22.08.2001 (052397)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5510, publizierten TB-Eintrags Nr. 4898 vom 12.07.2001. **EHB Brüstungstechnik AG**, in Oftringen, Brüstungsverkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Heinz, von Guggisberg, in Boningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Ulrich, Heinz]. Tagebuch Nr. 5900 vom 22.08.2001 (052398)

■ **FPS Kunststoff-Verpackungen AG**, in Muri AG, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Erzeugnissen aus Kunststoff, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebhan, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Stockheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebhan, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Kronach (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5901 vom 22.08.2001 (052399)

■ **GIA Grapha-Informatik AG**, in Oftringen, Handel mit Soft- und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Heinz, von Trachselwald, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5902 vom 22.08.2001 (052400)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	6605
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 6605	FR 6610 LU 6612 SH 6615 VD 6618
AR 6606	GE 6611 NE 6613 SO 6615 VS 6619
BE 6608	CL 6612 NW 6614 SZ 6616 ZG 6620
BL 6608	GR 6612 OW 6614 TG 6616 ZH 6621
BS 6609	JU 6612 SG 6614 TI 6617
Schuldenrufe	6626
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	6628
Titoli smarriti	
Bilanzen	6630
Bilans	
Bilanci	
Marken	6633
Marches	
Marchi	
Unternehmenspublikationen (Inserate)	6640
Publications d'entreprises (Annonces)	
Pubblicazioni d'impres (Annunci)	

www.shab.ch

■ **H. Erne Metallbau AG**, in Leuggern; Ausführung von Metallbau-, Stahlbau- und Montagearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögel, Kurt, von Bötstein, in Bötstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Biland, Marcel, von Birnenstorf AG, in Rüfenach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Obrist, Adrian, von Gansingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5903 vom 22.08.2001 (052401)

■ **Hans Bolinger AG**, in Kaiseraugst, Schreinerei, Innenausbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 54). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolinger, Verena, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5904 vom 22.08.2001 (052402)

■ **Hans Schwere Sägewerk & Holzhandel AG**, in Leuggern, Betrieb eines Sägewerkes und einer Holzhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 519). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Max Villiger AG Treuhander und Revisoren, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moda Treuhand GmbH, in Niedervil AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5905 vom 22.08.2001 (052403)

■ **HZ Hotel Zofingen AG**, in Zofingen, Betrieb eines Hotels mit Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5253). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand Zofingen AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5906 vom 22.08.2001 (052404)

■ **Informatica Software (Schweiz) AG**, in Baden, Software-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4335). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zwimpfer, Andreas, von Luzern, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keat, David, von Rurnisberg, in Siglistorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Rolf, von Wartau, in Ebmatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyer, Helmut, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5907 vom 22.08.2001 (052405)

■ **IRB Interregio Bank**, in Reinach AG, Betrieb einer Regionalbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2089). Geschäftsort: Laurenzenvorstadt 1, 5000 Aarau. Geschäftsort: Löwenplatz 6, 5712 Beinwil am See. Geschäftsort: Fläche, 6215 Beromünster. Geschäftsort: Samenstorferstrasse 4, 5615 Fahrwangen. Geschäftsort: Dorfstrasse 709, 5728 Gontenschwil. Geschäftsort: Mitteldorfstrasse 3, 5722 Gränichen. Geschäftsort: Hauptstrasse 21, 5742 Källiken. Geschäftsort: Hauptstrasse 2, 5737 Menziken. Geschäftsort: Sagiweg 2, 5737 Menziken. Geschäftsort: Gemeindezentrum, 5037 Muhlen. Geschäftsort: Schönenwerdstrasse 5, 5036 Oberentfelden. Geschäftsort: Dorfstrasse 2, 6221 Rickenbach LU. Geschäftsort: Dorfstrasse 1, 5040 Schöftland. Geschäftsort: Poststrasse 21, 5707 Seengen. Geschäftsort: Oberdorfstrasse 1 A, 5705 Seon. Geschäftsort: Tramstrasse 13, 5034 Suhr. Geschäftsort: Dorfstrasse 24, 5723 Teufenthal. Geschäftsort: Jurassstrasse 16, 5035 Unterefelden. Geschäftsort: Hauptstrasse 51, 5726 Unterkulm. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Speck, Christian, von Oberkulm, in Oberkulm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwendener, Heiner, von Sevelen, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien; Rizzo, Valerio, von Aarau, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Urs, von Gränichen, in Teufenthal AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoni, Kurt, von Oberburg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Dr. Hans-Jörg, von Dürrenäsch, in Dürrenäsch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Huber, Andreas, von Reinach AG, in Reinach AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frey, Rudolf, von Schöftland, in Schöftland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grundmann, Hans, von Kirchindach, in Suhr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; König, Martin, von Schüpfen, in Ruppelswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buchs, Thomas, von Jaun, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Buser, Christoph, von Binningen, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Gangl, Thomas, von Reinach BL, in Udligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, Georg, von Seon, in Boniswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Heinz, von Uerkheim, in Uerkheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigrist, Markus, von Sigriswil, in Tegerfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Waldspühl, Daniel, von Maltes und Emmen, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5908 vom 22.08.2001 (052406)

■ **Liebherr-Export AG**, in Obersiggenthal, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2724). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christian, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stein, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Direktor, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Liebherr, Isolde, deutsche Staatsangehörige, in Büttig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wagshäuser, Isolde].
Tagebuch Nr. 5909 vom 22.08.2001 (052407)

■ **Matclean GmbH**, in Lenzburg, Projekte des Matratzen-Reinigungsservices, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 982). Firma neu: **Matclean GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Hans, von Pfäffikon, in Lenzburg, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5910 vom 22.08.2001 (052408)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4654, publizierten TB-Eintrags Nr. 4035 vom 15. 06. 2001. **Müller Metallbau AG Riniken**, in Riniken, Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Schlosser- und Metallbau-Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Item, Manfred, von Marmorera, in Riniken, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Item, Manfred].
Tagebuch Nr. 5911 vom 22.08.2001 (052409)

■ **Raiffeisenbank Källiken-Entfelden**, in Oberentfelden, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4644). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dössegger, André, von Seon, in Oberentfelden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäs, Rolf, von Schöftland, in Källiken, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steiner Landert, Judith, von Schüpfen und Eglisau, in Wohlen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Umbrecht, Markus, von Untereggenenthal, in Untereggenenthal, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5912 vom 22.08.2001 (052410)

■ **Roeg AG in Liquidation**, bisher in Oftringen, Handel mit Waren, insbesondere für die Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3854). Statutenänderung: 17. 08. 2001. Firma neu: **Roeg AG**. Sitz neu: Strengebach. Domizil neu: Langenthalerstrasse 31, 4802 Strengebach. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wärmepumpen und Wasserpumpen sowie ähnlichen Geräten für die Reinigung; die Gesellschaft kann national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, bbelasten, vermierten und veräussern. [Nachdem mit der Sitzverlegung der gesetzesmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv)]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schürte, Paul Michael, Bürger des Fürstentums Liechtenstein, in Vaduz FL, Revisionsstelle; Egli, Marietta, von Bronschhofen und Schenk und Eich, in Bottemwil, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bruno, von Niedergösgen, in Ebikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egli, Werner, von Bronschhofen, in Strengebach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator]; STS Schwendener Treuhand Sevelen, in Sevelen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5913 vom 22.08.2001 (052411)

■ **Ruther AG, Elektro + Telekommunikation**, in Rheinfelden, elektrische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeli, Manfred, von Erlen, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5914 vom 22.08.2001 (052412)

■ **Sauerländer AG**, in Aarau, Betrieb einer Druckerei und Binderei sowie eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4237). Statutenänderung: 20. 08. 2001. Firma neu: **Sauerländer Immobilien AG**. Zweck neu: Betrieb von Immobiliengeschäften und Beteiligung an anderen Unternehmen; die Gesellschaft kann Immobilien verwalten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmungen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen.
Tagebuch Nr. 5915 vom 22.08.2001 (052413)

■ **Starkstrom-Elektronik AG**, in Spreitenbach, elektrische und elektronische Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4574). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Bodo, von Oberlunkhofen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tobler, Nelly, von Stein SG, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Markus, von Oberkulm, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5916 vom 22.08.2001 (052414)

■ **Tatum GmbH**, bisher in Berikon, Import, Marketing und Verkauf von Tauchsportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8740). Statutenänderung: 12. 05. 2001. Sitz neu: Oberwil-Lieli. Domizil neu: Rainstrasse 2, 8966 Oberwil Lieli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballat, Paul, von Riom-Parsonz, in Widen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5917 vom 22.08.2001 (052415)

■ **Timm-Bau GmbH**, in Gebenstorf, Ankauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Joseph-Urs, von Emmen, in Othmarsingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5918 vom 22.08.2001 (052416)

■ **Trivadis MS Consult AG**, in Mellingen, Datenbankberatung und -schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5011). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Basel (HR Basel-Stadt)].
Tagebuch Nr. 5919 vom 22.08.2001 (052417)

■ **VANADIS AG**, bisher in Sirnach, Verarbeitung und den Vertrieb von Lebensmitteln und anderen Gütern des täglichen Bedarfs von höher Qualität usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 240). Statutenänderung: 17. 07. 2001. Sitz neu: Seon. Domizil neu: Staufferstrasse 2, 5703 Seon. Zweck: Verarbeitung und den Vertrieb von Lebensmitteln und anderen Gütern des täglichen Bedarfs von hoher Qualität, insbesondere von 'Demeter'- und 'biodyn'- sowie anderen Produkten aus kontrolliert biologisch-organischem Anbau. Die Gesellschaft betreibt und fördert die Aufklärung über die anthroposophischen Ernährungslehre und ihre Anwendung sowie über biologisch-dynamische Anbauweise. Sie fördert durch gezielte Massnahmen sowie durch die Gestaltung der eigenen Tätigkeiten, das assoziative Wirtschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 2'300'000.-. Libenierung Aktienkapital: CHF 2'300'000.-. Aktien: 2'300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreyer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bühler-Jordi, Hanspeter, von Madiswil, in Dussnang (Fischingen), Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dudli, Marco, von Oberbüren, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Kassier, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; HTO Treuhand AG, in Ollten, Revisionsstelle [wie bisher]; Ruckstuhl, Peter, von Langenthal, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenhut, Hans-Ulrich, von Zürich und Gais, in Dottikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aadorf]; Peters, Helge, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kreuzlingen].
Tagebuch Nr. 5920 vom 22.08.2001 (052418)

■ **Verein Alterswohnungen Windisch**, in Windisch, Verein (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6852). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Bruno, von Unterlunkhofen, in Windisch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Josef, von Hornussen, in Windisch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5921 vom 22.08.2001 (052419)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Displang AG in Liquidation**, in Aarau, Ueberrahme von Vertretungen von sowie Handel mit technischen Produkten und Gebrauchsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8383). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5922 vom 22.08.2001 (052420)

■ **Karl Widmer GmbH in Liquidation**, in Killwangen, Vertretung ausländischer Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3530). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5923 vom 22.08.2001 (052421)

■ **R. Vonplon AG**, in Sins, Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere für Strassen-, Tief- und Gartenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4685), mit Hauptsitz in: Baar. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5924 vom 22.08.2001 (052422)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bösch & Edthofer AG**, in Herisau, Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1718). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christen, Bruno, von Zürich und Dürrenberg, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerbergh, Ernst, von Walzenhausen, in Herisau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppart, Jürg, von St. Gallen, in Gais, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelling, Kurt, von Berneck, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, René, von Benken SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Monika, von Nesslau, in Herisau, mit Kollektivunterschrift

zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Caderas, Gion, von Ruschein, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Schwabeder, Michael, von Widnau, in Bronschhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG); Auer, Roland, von Eieberg, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuchert, Marion, von Hängen-schwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Jürg, von Obereg, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Josef, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Martin, von Zürich, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwielf, Rolf, von Schänis, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 752 vom 22.08.2001 (052423)

■ **Casal Palencia Webdesign + Publishing**, in Gais, Webdesign usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 475). Firma neu: **EYES4MEDIA Casal**. Zweck neu: Internet-Agentur, Internet-Werbung, Webdesign, Webhosting ISP, Hard & Softwarehandel, Schulungen, Netzwerk.
Tagebuch Nr. 753 vom 22.08.2001 (052424)

■ **HOT Consult, Scherrer**, in Herisau, Hotel und Gastronomie Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Patrick A., von Nesslau, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).
Tagebuch Nr. 754 vom 22.08.2001 (052425)

■ **Lignatur AG**, in Waldstatt, Entwicklung von Lignaturprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurale, Georges, von Nesslau, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Ralph, von Wolfhalden, in Teufen AR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 755 vom 22.08.2001 (052426)

■ **Publica-Press Werbe AG**, in Heiden, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7675). Statutenänderung: 22. 08. 2001. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu je CHF 50 (bisher: 50 Namenaktien zu je CHF 1'000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brosch, Thomas, von Heiden, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 756 vom 22.08.2001 (052427)

BE
Bern-Mittelland (BE)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amtech Marketing GmbH**, in Bern, Hunzstrasse 16, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Öffentlichkeitsarbeit für Unternehmen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schreier, Paul Gustav, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Schreier, Marjorie E., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4166 vom 22.08.2001 (052428)

■ **Bärtschi Solartechnik**, in Bern, Kehr 11, 3504 Niederhünigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Installation von und mit Komponenten zur alternativen Energieerzeugung, insbesondere Solartechnik; Erbringung von Transportdienstleistungen. Eingetragene Personen: Bärtschi, Thomas, von Eggwil, in Niederhünigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lutz Bärtschi, Sibylle, von Eggwil und Kleinfelzli, in Niederhünigen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4167 vom 22.08.2001 (052429)

■ **careof kommunikation gmbh**, in Bern, Nydeggsalden 30, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 08. 2001, 20. 08. 2001. Zweck: Beratung, Konzeption, Entwicklung und Produktion von Projekten im Kommunikationsbereich (Public Relations, Werbung oder ähnliches), insbesondere deren Entwicklung und Umsetzung in gestaltungs-visueller Hinsicht; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme gemäss Vertrag vom 10.08.2001 und Bilanz per 30.06.2001. Aktiven von CHF 175'007.65 und Passiven von CHF 30'954.92 der nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft Arielle Kunz + Isabel Kerle, in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 144'052.73 wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital an gerechnet und CHF 124'052.73 als Forderung gutgeschrieben waren. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kunz, Arielle, von Meisnigen, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kerle, Isabel, von Oberhelfenschwil, in Soltorth, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 4168 vom 22.08.2001 (052430)

■ **educolor.ch daniel rohrbach**, in Muri, bei Bern, Sonnenweg 36, 3073 Gümliigen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Maltschule inkl. Seminar im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Rohrbach, Daniel, von Erlenbach im Simmental, in Gümliigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4169 vom 22.08.2001 (052431)

■ **MvD Consulting Messerli**, in Oberhünigen, Brothierstr. / Abersold, Oberhünigen, Post, 3673 Linden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ernährungs- und Kosmetikberatung und diverse Dienstleistungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Messerli-von Dach, Madeleine, von Kaufdorf, in Linden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4170 vom 22.08.2001 (052432)

■ **Wellness Events GmbH**, in Bern, Speichergasse 39, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Fachmessen und Events, Seminaren und Informationsveranstaltungen sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Wellness; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krämer, Benno, von Bronschhofen, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Braunschweiler, Ernst, von Illnau-Effretikon, in Widen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 4171 vom 22.08.2001 (052433)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Badertscher Immobilien + Dienstleistungen AG**, in Bern, Erbringung von Immobilien-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3520). Statutenänderung: 28.05.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Kapitalherabsetzung vom 28.5.2001: Vernichtung und Rückzahlung von 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--, die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften nach Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.8.2001 festgestellt. Tagebuch Nr. 4172 vom 22.08.2001 (052434)

■ **Famex AG, familienexterne Kinderbetreuung**, in Bern, Betreiben von privaten Kinderkrippen, Hütelndienste für Unternehmungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8415). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheidegger, Urs, von Busswil bei Melchnau, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Peter, von Schwyz, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Hans-Peter, von Rüeggisberg, in Meyriez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Beat, von Lenk, in Interseen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baroder, Robert, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4173 vom 22.08.2001 (052435)

■ **Genesis Communication**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8644). Zweigniederlassung: Zürich. Tagebuch Nr. 4174 vom 22.08.2001 (052436)

■ **Gerber Blumen AG Bern**, in Bern, Betrieb von Pflanzkulturen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4175 vom 22.08.2001 (052437)

■ **Gerber Immobilien AG Bern**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4176 vom 22.08.2001 (052438)

■ **Gäbelbach-Immobilien AG**, in Bern, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3428). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zeller, Rudolf, von Lenk und Bern, in Bern, Revisor, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Bern und Dürenäsch, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ami, Hans, von Biezwil, in Worb, Revisor, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 4177 vom 22.08.2001 (052439)

■ **Hotel Nydeck & Junkerebar AG**, in Bern, Betrieb des Hotels Nydeck und der Junkerebar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 448). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grossbacher-Stalder, Verena, von Walterswil BE, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4178 vom 22.08.2001 (052440)

■ **Häfliger Gartenbau- Hauswarte- und Liegenschaftsdienst**, in Bern, Betrieb eines Gartenbau-, Hauswarte- und Liegenschaftsdienstes usw. Einzel firma (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4144). Domizil neu: Bümpflizstrasse 148, 3018 Bern. Tagebuch Nr. 4179 vom 22.08.2001 (052441)

■ **Itten+Brechbühl AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros und einer Beratungs- und Planungsunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1858). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyler, Hansrudolf, von Längenbühl, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartenmann, Nick, von Bronschhofen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Kuhn, Stefan, von Winterthur und Wildhaus, in Bottingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Giovannelli, Reto, von Frutigen, in Frutigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagebuch Nr. 4180 vom 22.08.2001 (052442)

■ **Meier Energie- und Wärmetechnik AG**, in Bern, Beratung und Planung für Heizungs- und Lüftungsanlagen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6160). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand Mühlemann, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DG Treuhand Daniela Giovanoli, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4181 vom 22.08.2001 (052443)

■ **MTB Cycletech AG**, in Bern, Produktion von, Handel mit und Verkauf von Zweirädern und Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4016). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gordon, Andrew Kyle, von Chêne-Bougeries, in Perroy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4182 vom 22.08.2001 (052444)

■ **Notlagefonds der Betriebsangestellten der Ascorm Hasler AG**, in Bern, Unterstützung der Werkstatt- und Montageangestellten inkl. Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5398). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirt, Hansruedi, von Münchenbuchsee, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Max, von Köniz, in Zimmervald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merdanti, Michael, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4183 vom 22.08.2001 (052445)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 158 vom 17.8.2001, S. 6323, publizierten TB-Eintrags Nr. 4004 vom 13.8.2001. **VERBAND BERNER REGIONALBANKEN**, bisher in Belp, Wahrung der gemeinsamen Interessen der angeschlossenen Regionalbanken usw. Verein (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6323). Sitz richtig: Bern. Tagebuch Nr. 4185 vom 22.08.2001 (052446)

■ **Vorsorgeeinrichtung I für das Personal der Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte und der FMH Services**, in Bern, Ausserobligatorische berufliche Vorsorge usw. Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2094). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rest, Ruth, von Susch, in Köniz, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Jrene, von Luzern und Weggis, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jau, Jürg, von Heimiswil, in Boll, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Aubert, Claude, von Genève, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Burgener, Barbara, von Zwissimmen, in Kirchliedach, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4186 vom 22.08.2001 (052447)

■ **Vorsorgeeinrichtung II für das Personal der Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH und der FMH Services**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2604). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rest, Ruth, von Susch, in Köniz, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Hofmann, Jrene, von Luzern und Weggis, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jau, Jürg, von Heimiswil, in Boll, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Aubert, Claude, von Genève, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fankhauser, Margrith, von Trub, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, Barbara, von Zwissimmen, in Kirchliedach, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4187 vom 22.08.2001 (052448)

■ **Weyermann Anita**, in Muri bei Bern, Vermarktung der Inhaberin als Sportlerin und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Sport, Einzel firma (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4730). Löschung von Aemtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6298). Tagebuch Nr. 4188 vom 22.08.2001 (052449)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage Alternative, Stettler Adrian**, in Gondiswil, Haeulen 88a, 4955 Gondiswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage. Eingetragene Personen: Stettler, Adrian, von Vechigen, in Gondiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1909 vom 22.08.2001 (052450)

■ **Optibact AG**, in Wangen an der Aare, Vorstad 40, 3380 Wangen an der Aare, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.08.2001. Zweck: Betrieb eines Laboratoriums und Erbringung von wissenschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Biologie, Mikrobiologie, Chemie und Analytik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, David, von Buchholterberg, in Holziken, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenker & Partner AG, in Däniken, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1910 vom 22.08.2001 (052451)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Active Gym 33 GmbH**, in Langenthal, Betrieb eines Fitnesszentrums mit verschiedenen Schulen wie Karate, Aerobic etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3971). Statutenänderung: 17.08.2001. Stammkapital neu: CHF 40'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Roland, von Ursenbach, in Roggwil BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 1911 vom 22.08.2001 (052452)

■ **E. Heller Bauunternehmung AG Münchenbuchsee**, in Münchenbuchsee, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten jeder Art, der An- und Verkauf von Grundstücken, deren Überbauung und Verwaltung in eigener Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4835). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.05.2001 infolge Fusion mit der 'Heller AG Bauunternehmung', in Lyss. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die 'Heller AG Bauunternehmung', in Lyss, über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Simader, Joachim, von Lyss, in Lyss, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Linsi, Ulrich, von Winterthur, in Schüpfen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Helene, von Habkern, in Lommiswil, Mitglied; Zurbuchen, Rolf, von Habkern, in Schüpfen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlicher, Josef, von Solothurn und Bellach, in Solothurn, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]. Tagebuch Nr. 1912 vom 22.08.2001 (052453)

■ **Faes + Witschi AG**, in Burgdorf, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Betrieb von Kiesgruben, Schlagvortriebe, Unterlags- und Industrieböden, Betonanierungen, Renovationen, Betonbohren und -fräsen, Autokrane und Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3786). Zweigniederlassung neu: Gerlafingen. Tagebuch Nr. 1913 vom 22.08.2001 (052454)

■ **Fischer AG Präzisionspindeln**, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit SFI-Präzisionspindeln, Drehbankspitzen, Werkzeugen, Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeggiger, Martin, von Röhrenbach im Emmental, in Wiedlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1914 vom 22.08.2001 (052455)

■ **Geissbühler & Co. AG**, in Lützelrüthli, Veredelung von Textilien aller Art sowie Bearbeitung und Handel von und mit Textilien überhaupt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1996, S. 4415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohnenblust, Katharina, von Wynau, in Sumiswald, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1915 vom 22.08.2001 (052456)

■ **INNOcom Ernst**, in Bannwil, Informatik-Gesamtlösungen sowie Handel mit elektronischen Komponenten, Einzel firma (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1859). Domizil neu: Ischlagweg 1, 4913 Bannwil. Tagebuch Nr. 1916 vom 22.08.2001 (052457)

■ **Personalvorsorge für die Mitarbeiter der Seewer AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4013). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seewer, Rudolf, von Winterthur, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Hans, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Robert, von

Buchs SG, in Kirchberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auf der Maur, Daniel, von Schwyz, in Münsingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1917 vom 22.08.2001 (052458)

■ **VISUALIGHT AG**, in Roggwil BE, Erstellen von Soft- und Hardware, insbesondere Erstellen hochwertiger, computerberechneter Animationen sowie Handel mit elektronischen Geräten und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5291). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mori, Uns Christoph, von Kallnach, in Bettenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polus, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 1918 vom 22.08.2001 (052459)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Ursenbach**, in Ursenbach, Ankauf, Fassung und Ableitung von Quellen zum Zwecke der Anlage einer Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Ursenbach, sowie zur Abgabe von Wasser an industrielle und gewerbliche Unternehmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 15.07.1994, S. 3967). Statutenänderung: 20.04.2001. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. I. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Edwin, von Niederösch, in Ursenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güdel, Gottlieb, von Ursenbach, in Ursenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Paul, von Hasle bei Burgdorf, in Ursenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güdel, Andreas, von Ursenbach, in Ursenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Oswald-Ernst, von Ursenbach, in Ursenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kämpfer, Johann, von Walterswil BE, in Ursenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Andreas, von Brügg, in Ursenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth, Hans-Ulrich, von Ursenbach, in Ursenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1919 vom 22.08.2001 (052460)

■ **Wohlfahrtsstiftung SEEWER AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7191). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seewer, Ruedi, von Winterthur, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Hans, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Weissenfluh, Hans-Ulrich, von Hasliberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auf der Maur, Daniel, von Schwyz, in Münsingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1920 vom 22.08.2001 (052461)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CET S.A.**, à Evillard, Chemin de la Petite Fin 2, 2533 Evillard, Société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 15.08.2001. But: Fabrication; achat et vente de produits techniques, d'outils et de pièces façonnées; achat et vente d'immeubles. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière, en rapport direct ou indirect avec son but, participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but, accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.--. Frais qualifiés: Apports en nature/reprises de biens: La société reprend les actifs de CHF 239'684.65 et les passifs de CHF 18'723.40 de la raison individuelle 'Filippo Curcio' à Evillard, non inscrite au registre du commerce, selon contrat d'apports en nature du 15.08.2001 et bilan de reprise du 30.06.2001, pour le prix de CHF 220'961.25, pour lequel sont attribués 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- entièrement libérées, le solde de CHF 120'961.25 étant crédité en compte courant dans la comptabilité de la société. Organe de publication: FOSS. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Curcio-Rossel, Eliane, de Tramelan, à Evillard, présidente, avec signature collective à deux; Curcio, Filippo, ressortissant italien, à Evillard, vice-président, avec signature individuelle; Curcio, Nathalie, de Tramelan, à Evillard, administratrice, avec signature collective à deux; Sala & Flühmann S.A.r.l., à Saint-Imier, organe de révision. Journal no 2122 du 22.08.2001 (052462)

■ **Genossenschaft mldz Architekten**, in Biel BE, Dammweg 3, 2502 Biel/Bienne, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt die Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder mittels: Führung eines Architekturbüros; Verbreitung und Austausch von Informationen über Architektur und ihr verwandte Themen; Förderung und Erhaltung von Beschäftigungsmöglichkeiten für Personen, die eigenverantwortlich im Team arbeiten wollen; Zusammenarbeit auf der Basis von Selbstverwaltung und Gleichberechtigung der MitarbeiterInnen. Anteilseiner: Anteilseiner zu CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens einen Anteilseiner zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mischkulnig, Lars, von Bern, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Di Giacinto, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Lehmann,

Roman, von Alterswil und Schmitt FR, in Finbourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Marbach, Claude, von Alterswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Tanner, Patrick, von Erliswil, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

Tagebuch Nr. 2105 vom 22.08.2001 (052463)

■ **Menusiererie Tanner**, à Saint-Imier, rue Beau-Site 11, 2610 Saint-Imier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une menuiserie et pose d'appareils électroménagers. Personne inscrite: Tanner, Jean-François, de Lützelhüli, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 2102 du 22.08.2001 (052464)

Mutations

Mutazioni

■ **ARN Reinigungen AG**, bisher in Cham, Reinigungen von Büro-, Industrie- und Privatgebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4759). Statutenänderung: 7.08.2001. Sitz neu: Biel BE. Domicil neu: Seelandweg 9, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Reinigungen von Büro-, Industrie- und Privatgebäuden; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Handel und Vermittlung von Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Silvio, von Trub, in Nidau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Beat Degrandi Treuhänder, in Hünenberg, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: Biel BE [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2062 vom 17.08.2001 (052465)

■ **Conduit Europe SA**, in Biel BE, Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Bern].

Tagebuch Nr. 2106 vom 22.08.2001 (052466)

■ **Detroit Diesel (Schweiz) AG**, in Staden, Vertrieb von Dieselmotoren, insbesondere der Marke "Detroit Diesel" in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 2107 vom 22.08.2001 (052467)

■ **Fischer und Rihs AG**, in Biel BE, Handel mit Wein und Spirituosen, Uebernahme von Generalvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 2108 vom 22.08.2001 (052468)

■ **General Motors Acceptance Corporation Suisse AG**, in Staden, Erbringung von Dienstleistungen zu Gunsten der Muttergesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].

Tagebuch Nr. 2109 vom 22.08.2001 (052469)

■ **Jurindra A.G.**, in Biel BE, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2110 vom 22.08.2001 (052470)

■ **Kamino AG**, bisher in Safnern, Ausführung von Kaminbauten und Kaminanierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7431). Statutenänderung: 10.01.2001. Firma neu: **KAMINO AG**. Sitz neu: Biel BE. Domicil neu: Solothurnstrasse 142, 2504 Biel/Bienne. Zweck neu: Import, Export und Handel mit und Installation von Feuerstätten und Zubehör oder der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig].

Tagebuch Nr. 2065 vom 17.08.2001 (052471)

■ **Käseereignossenschaft Spins**, in Aarberg, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Fritz, von Trub, in Wiler bei Seedorf (Seedorf BE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vogelsang bei Rapperswil (Rapperswil BE)].

Tagebuch Nr. 2111 vom 22.08.2001 (052472)

■ **Metalys AG**, in Lyss, Herstellung und Vertrieb von Waren aus Metall und anderen Werkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].

Tagebuch Nr. 2112 vom 22.08.2001 (052473)

■ **Metalys Holding**, in Lyss, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].

Tagebuch Nr. 2113 vom 22.08.2001 (052474)

■ **Opel Suisse SA**, in Biel BE, Handel in jeder Form mit Automobilen, Karosserien und Motoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Bern].

Tagebuch Nr. 2114 vom 22.08.2001 (052475)

■ **Patronale Kaderstiftung der Lollypop Metro Rihs & Co.**, in Biel BE, berufliche Vorsorge in Ergänzung zum BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Kadernmitarbeiter der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1992, S. 1868). Urkundenänderung: 26.06.2001. Name neu: **Patronale Kaderstiftung der Metro Boutiques AG**. Domicil neu: Zentralstrasse 115, 2503 Biel/Bienne. Zweck neu: Die berufliche Vorsorge in Ergänzung zum BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Kadernmitarbeiter der Metro Boutiques AG, Biel und der Lollypop The World of Music AG, Biel, sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann in Ergänzung zu den regulatorischen Leistungen Ermessensleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 2115 vom 22.08.2001 (052476)

■ **Personalfürsorgestiftung der ESSA Maschinenfabrik A.G.**, in Brügg, Fürsorge zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der Stiftung usw., Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 01.10.1983, S. 3395). Urkundenänderung: 7.06.2001. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der ehemaligen ESSA Maschinenfabrik AG**. Postadresse neu: c/o Robert Lüscher, Breitenstrasse 1, 2558 Aegerten. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge für die Pensionierten der ehemaligen Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst, an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Fall des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Leistungen werden aus dem freien Stiftungsvermögen sowie der geäußerten Beitragsreserve erbracht. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen, wobei sie selbst Versicherungnehmerin und Begünstigte ist. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation neu: Stiftungsrat: 2 Mitglieder.

Tagebuch Nr. 2116 vom 22.08.2001 (052477)

■ **Rollier S.A.**, à La Neuveville, fabrication d'outillage en métal dur et construction de machines, achat et vente d'outils et de machines etc., société anonyme (POSC no 111 du 12.06.2001, p. 4390). Personnes et signatures radiées: Berclaz, Jean-Paul, de Mollens, à Montmolin, secrétaire, avec signature collective à deux; Revisuisse Price Waterhouse, à Neuchâtel, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Castella, Pierre, de Albeuve, à Le Locle, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Castella, René, de Albeuve, à Setauket, New-York (USA), vice-président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; PricewaterhouseCoopers SA, à Neuchâtel, organe de révision.

Journal no 2103 du 22.08.2001 (052478)

■ **Safag Pumpen AG (Safag pompes SA) (Safag pumps Ltd.)**, in Biel BE, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Pumpen, Ventilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2884). Domicil neu: c/o Dr. Michael Weissberg, Zentralstrasse 47, 2502 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, René, von Rohrbach, in Staden BE (Studen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri, Erwin, von Herbswil, in Twann, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palzer, Felix E., von Pratteln, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf].

Tagebuch Nr. 2117 vom 22.08.2001 (052479)

■ **Silent Gliss AG**, in Lyss, Herstellung von und Handel mit Produkten der Inneneinrichtung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2399). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Bern].

Tagebuch Nr. 2118 vom 22.08.2001 (052480)

■ **Winox SA**, à Biel BE, importation et exportation ainsi que le commerce et la représentation de produits de tout genre, société anonyme (POSC no 37 du 22.02.2000, p. 1211). Inscription

ou modification de personne: DELOITTE & TOUCHE AG, à Bern, organe de révision [précédemment: Deloitte & Touche Experta AG, à Bern].

Journal no 2123 du 22.08.2001 (052481)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **ERS Messtechnik AG in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3470). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da der Einspruch zurückgezogen wurde.

Tagebuch Nr. 2119 vom 22.08.2001 (052482)

■ **Men-De Albayrak**, in Biel BE, Import, Export und Handel von Autos und Geschenkartikeln, Handel und Verwaltung von Immobilien, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2285). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2120 vom 22.08.2001 (052483)

■ **Mägi's Stübli Margot Gorgiev**, in Biel BE, Haushalt- und Geschenkartikel, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4185). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2121 vom 22.08.2001 (052484)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique Ecetera Monica Kuppel**, in Lenk, Klayhaus, Rawlystrasse, 3775 Lenk im Simmental, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kleiderboutique. Eingetragene Personen: Kuppel-Melchers, Monika genannt Monica, von St. Stephan, in St. Stephan, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1766 vom 22.08.2001 (052485)

■ **Stecher ceramicparts GmbH**, in Gwatt (Gde. Thun), Schoenstrasse 68, 3645 Gwatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2001. Zweck: Herstellung von technisch-keramischen Teilen, technischer Edelsteine und Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit entsprechenden Waren und Produkten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Stecher, Hans, von Chur, in Gwatt (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Stecher, Claude, von Chur, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--.

Tagebuch Nr. 1767 vom 22.08.2001 (052486)

■ **Zurbuchen Monika Nahrungsmittel und Spezialitäten**, in Oberried am Brienzensee, Schiir, 3854 Oberried am Brienzensee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Nahrungsmitteln und Spezialitäten sowie Gastrozubehör. Eingetragene Personen: Zurbuchen, Monika, von Habern und Nunningen, in Oberried am Brienzensee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1768 vom 22.08.2001 (052487)

Mutations

Mutazioni

■ **Bertha Boss-Stiftung Meiringen**, in Meiringen, Die Unterstützung der spitzaleren Pflege und/oder Haushalhilfe usw., Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1653). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1769 vom 22.08.2001 (052488)

■ **BVG-Sammelstiftung Jungfrau**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5759). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1770 vom 22.08.2001 (052489)

■ **Emil Sutter-Stiftung, Grindelwald**, in Grindelwald, Förderung und Stützung der Kunst des Malens schweizerischer Berge usw., Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1989, S. 4199). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1771 vom 22.08.2001 (052490)

■ **Fonds zugunsten des Personals der Brienz Rothorn Bahn AG**, in Brienz BE, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 30.07.1988, S. 3170). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1772 vom 22.08.2001 (052491)

■ **Fürsorge-Stiftung Bibelheim und Bibelschule Beatenberg**, in Beatenberg, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1992, S. 4093). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1773 vom 22.08.2001 (052492)

■ **Fürsorgekasse EW Grindelwald AG**, in Grindelwald, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1993, S. 1866). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1774 vom 22.08.2001 (052493)

■ **Fürsorgestiftung Beatenberger Missionswerke**, in Beatenberg, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6600). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1775 vom 22.08.2001 (052494)

■ **Fürsorgestiftung der Burggemeinde Heimberg**, in Heimberg, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6664). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1776 vom 22.08.2001 (052495)

■ **Fürsorgestiftung der Schaar Thun AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3095). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1777 vom 22.08.2001 (052496)

■ **Gemeindienst-Stiftung Rotary Club Thun-Niesen**, in Thun, Ausrichtung von Zuwendungen an unterstützungspflichtige natürliche Personen oder steuerbefreite Institutionen usw., Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1989, S. 1019). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1778 vom 22.08.2001 (052497)

■ **Hohmad-Stiftung**, in Thun, Ausrichtung von Beiträgen innerhalb des Kantons Bern vor allem an die Mütter- und Kinderfürsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1994, S. 2392). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1779 vom 22.08.2001 (052498)

■ **Impuls-Vorsorgestiftung**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3095). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1780 vom 22.08.2001 (052499)

■ **Internationale Menuhin-Musik-Akademie**, in Gstaad (Gde. Saanen), Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 547). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1781 vom 22.08.2001 (052500)

■ **Reit- und Sportzentrum AG Lenk**, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hählen-Eggmann, Anton, von Lenk, in Lenk, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1782 vom 22.08.2001 (052501)

■ **Tschanz & Partner, Kultur, Engagement & Sponsoring**, in Saanen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz-Reichenbach, Marlène, von Sigristwil und Laenen, in Saanen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Reichenbach Tschanz, Marlène].

Tagebuch Nr. 1783 vom 22.08.2001 (052502)

BL

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **bürobedarf papeterie lölliger direkt VERKAUF und VERSAND**, in Gelterkinden, Rünenbergerstrasse 10, 4460 Gelterkinden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Büromaterial und Papeterie-Artikeln. Eingetragene Personen: Lölliger-Megyery, Gabriella, ungarische Staatsangehörige, in Känerkinden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4217 vom 22.08.2001 (052503)

■ **Fresh Org. GmbH**, in Aesch BL, Hauptstrasse 98, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2001. Zweck: Betrieb eines Gastronomieunternehmens. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demir, Muhammed, türkischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 4218 vom 22.08.2001 (052504)

Demir-Coskun, Serpil, türkische Staatsangehörige, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4218 vom 22.08.2001 (052504)

■ Gartenbau Pierre Prétôt, in Aesch BL, Im Gwidem 17, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gartenbauunternehmens. Eingetragene Personen: Prétôt, Pierre, von Le Noimont, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4219 vom 22.08.2001 (052505)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ AKTIWA GmbH, bisher in Frenkendorf, Herstellung und Vertrieb von Geräten zur Fabrikation von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln ohne chemische Zusätze nach der ECA-Methode, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 26. 05. 2000, S. 3591). Statutenänderung: 14. 08. 2001. Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Schneckerstrasse 9, 4414 Füllinsdorf.
Tagebuch Nr. 4220 vom 22.08.2001 (052506)

■ Alsa AG, in Binningen, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Renovation und Umbau von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buner, Robin, von Allschwil, in Basel, Revisionsstelle [bisher: von Walenstadt, in Allschwil].
Tagebuch Nr. 4221 vom 22.08.2001 (052507)

■ DELEGATE SOFTWARE AG, in Pratteln, Erstellung, Wartung, Vertrieb und Schulung von Software jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleisch, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Becerra-Müller, Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim a.R. (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Maierhofer, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), mit Kollektivprokura zu zweien; Stauber, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Sierentz (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4222 vom 22.08.2001 (052508)

■ E. Brombacher AG in Liquidation, in Binningen, Handel mit und Reparaturen von Kommunal- und anderen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganter, Kandid, von Eschenbach LU, in Basel, Revisionsstellen; Schnarwiler-Schaub, Roland, von Dienikon, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator.
Tagebuch Nr. 4223 vom 22.08.2001 (052509)

■ Fürsorgefonds der SIXMADUN AG, in Sissach, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger-Wyss, Max, von Grossdiewil, in Ormalingen, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schillingler, Guy, von Worb, in Rheinfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4224 vom 22.08.2001 (052510)

■ Garage Surbaum, Daniel Räder, in Reinach BL, Autoreparaturwerkstatt mit Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räder, Daniel, von Reinach BL, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL].
Tagebuch Nr. 4225 vom 22.08.2001 (052511)

■ Garage Thüring AG, in Zwingen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüring, Markus, von Ettingen, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel-Benken]; Thüring-Müller, Heidi, von Ettingen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel-Benken].
Tagebuch Nr. 4226 vom 22.08.2001 (052512)

■ ideconsult AG, in Reinach BL, Executive Search von Führungskräften sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 2000, S. 5422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMF ProConsulting AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Müller Treuhänder, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4228 vom 22.08.2001 (052513)

■ Ideepublik Kommunikationsberatung GmbH, in Muttenz, Kommunikationsmanagement von IT-Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2961). Domizil neu: Baselstrasse 33, 4132 Muttenz.
Tagebuch Nr. 4227 vom 22.08.2001 (052514)

■ Kohenor GmbH, in Reinach BL, Führen von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren für die Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singh-Kaur, Ravinder, indische Staatsangehörige, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Singh, Surjit, indischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 4229 vom 22.08.2001 (052515)

■ Laager Consulting, in Muttenz, Informatik- und Unternehmensberatungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8617). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6261) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4230 vom 22.08.2001 (052516)

■ Maweko Marketing, Werbung, Kommunikation, Christine Hänggi, in Oberwil BL, Dienstleistungen auf den Gebieten des Marketings, der Werbung, Kommunikation und des Sponsoring, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 221). Zweck neu: Entwicklung und Vergabe von Vertriebsrechten im Bereich Human Resources-Software. Dienstleistungen im HR-Management: Personal-Marketing, -Werbung und -Kommunikation. Kompetenz-Seminare und Management Development Trainings. Executiv performance coaching.
Tagebuch Nr. 4231 vom 22.08.2001 (052517)

■ MC Mercator Consultio SA, in Liestal, Vertrieb von Finanzdienstleistungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4333). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6444) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4232 vom 22.08.2001 (052518)

■ printemps ag, in Allschwil, Kauf, Verkauf und Beratung von Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4761). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buner, Robin, von Allschwil, in Basel, Revisionsstelle [bisher: von Walenstadt, in Allschwil].
Tagebuch Nr. 4233 vom 22.08.2001 (052519)

■ Roy Bruggmann, Bar Restaurant Next, bisher in Liestal, Betreiben einer In-Bar mit Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7044). Firma neu: **Roy Bruggmann Consulting**. Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Liestalstrasse 21, 4414 Füllinsdorf. Zweck neu: Beratung und Planung im Gastgewerbe sowie Events. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggmann, Roy Marco, von Mogelsberg, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lausen].
Tagebuch Nr. 4234 vom 22.08.2001 (052520)

■ Thomas Eglin AG, in Arlesheim, Verkauf und Reparatur von Unterhaltungselektronik und Multimedia-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Schmid Treuhänder, in Aesch BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andras Treuhänder GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4235 vom 22.08.2001 (052521)

■ Ubisoft AG, in Binningen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Silikonkauschuk und sonstigen Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5977). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buner, Robin, von Allschwil, in Basel, Revisionsstelle [bisher: von Walenstadt, in Allschwil].
Tagebuch Nr. 4236 vom 22.08.2001 (052522)

■ Vitra Holding AG, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen der Büromöbel- und Ladeneinrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 473). Statutenänderung: 19. 12. 2000. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen der Möbelbranche. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände [die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Beteiligungen gemäss Vertrag vom 08.05.1989 zum Anrechnungswert und Preis von CHF 5'915'550.--, wovon CHF 500'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.12.2000 werden 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.8.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 4237 vom 22.08.2001 (052523)

■ Waldenburgerbahn AG, in Waldenburg, Verwaltung und Betrieb einer Schmalspurbahn von Liestal nach Waldenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anstein, Alex, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Urs, von Liesberg, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Robert, von Aristau, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer-Vonk, Peter, von Basel und Sumiswald, in Lupsingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf].
Tagebuch Nr. 4238 vom 22.08.2001 (052524)

■ Work in Progress AG, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RD Revision und Treu-

hand AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4239 vom 22.08.2001 (052525)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Retrox Erika Schneider, in Allschwil, Versandhandel mit Do-it-yourself-Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4240 vom 22.08.2001 (052526)

■ Rägeboge Garage M. Thüring, in Laufen, Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen, Reparatur und Unterhalt von Personen- und Lieferwagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7773). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4241 vom 22.08.2001 (052527)

■ Schlüsselerservice Markus Müller, in Pratteln, Schlüsselservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1990, S. 2387). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4242 vom 22.08.2001 (052528)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Fesli GmbH, in Basel, Rebasse 20, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 2001. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fesli, Cennet, türkische Staatsangehörige, in Pratteln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Fesli, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4552 vom 21.08.2001 (052529)

■ Getränkedept Babio, in Basel, Hammerstr. 114, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Getränkedepts und eines Lebensmittelgeschäftes mit spanischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Babio, Maria Carmen, spanische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Babio, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4553 vom 21.08.2001 (052530)

■ Last Minute Tour LMT GmbH, in Basel, Hammerstr. 177, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2001. Zweck: Erbringen und Vermitteln umfassender Dienstleistungen im Bereich des Tourismus in der ganzen Welt, insbesondere für "last minute"-Angebote. Die Gesellschaft kann insbesondere für eigene Rechnung oder für Dritte: a) Reisen, Kreuzfahrten, Aufenthalte, Ferien im allgemeinen mit allen zur Verfügung stehenden Transportmitteln und für alle Destinationen organisieren, Hotels, Feriendörfer, Residenzen, Restaurants und Bars, Vermietung von Transportmitteln aller Art, Vertretung von Fluggesellschaften und Tourismus- und Transportorganisationen aller Art im In- und Ausland übernehmen; b) Konzerte und Veranstaltungen organisieren und kommerzialisieren; c) Transportleistungen mit Transportmitteln jeder Art zu Lande, zu Wasser oder in der Luft erbringen oder vermitteln; d) jegliche Art von Handelstätigkeit auf jeder Stufe im In- oder Ausland für jede Art von Produkten betreiben, und zwar auch auf elektronischem Weg; e) Reisebüros im In- und Ausland betreiben; f) Paket- oder Systemlösungen insbesondere für den Vertrieb von Automaten etc. für Touroperatoren etc. vor allem für den Betrieb von "last minute"-Angeboten erwerben, herstellen oder vertreiben; g) Zeitungen und Zeitschriften produzieren und herausgeben sowie journalistische und graphische Dienstleistungen anbieten. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: LAST - MINUTE TOUR s.p.a., in Mailand (I), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Waldner, Peter, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4554 vom 21.08.2001 (052531)

■ Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Antikmarkt Basel AG, in Basel, Antiquitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Markus, von Basel und Mümliswil-Ramiswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Rolf, von Malters, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4556 vom 21.08.2001 (052532)

■ Copytex SA, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3311). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6286) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4557 vom 21.08.2001 (052533)

■ Creativ Personal AG Basel, in Basel, Personalverleih usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gachnang Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fölmli Treuhänder AG, in Risch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4558 vom 21.08.2001 (052534)

■ dg Sound Nibali, in Basel, Musikaufnahmen und -Produktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5733). Domizil neu: Steinenbachgässlein 30, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 4559 vom 21.08.2001 (052535)

■ E. Fuchs & Co., in Basel, Betrieb von Tankstellen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 02. 1984, S. 733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Marie-Therese, von Malters, in Allschwil, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4560 vom 21.08.2001 (052536)

■ ECG Euro Consult Group (Switzerland) AG, in Basel, Finanz-, Anlage- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8199). Domizil neu: Wettsteinplatz 8, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 4561 vom 21.08.2001 (052537)

■ F. Hoffmann-La Roche AG, in Basel, pharmazeutische und chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dr. Henri B., von Buttisholz, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hümer, Dr. Franz B., von Küssnacht am Rigi, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gerber, Fritz, von Röttenbach im Emmental, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Keller, Dr. Gottlieb, von Dörfingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4562 vom 21.08.2001 (052538)

■ Intercruise AG, in Basel, Personenschiffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8204). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6286) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4563 vom 21.08.2001 (052539)

■ Jazztoons Frei & Barth GmbH, in Basel, Bücher usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1554). Statutenänderung: 20. 08. 2001. Firma neu: **Jazztoons GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barth, Edward, von Luzern und Willisau Stadt, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Nicolas, von Hohenrain, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: Frei, Nicolas, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frey, Eric, von Hohenrain, in Hohenrain, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--
Tagebuch Nr. 4564 vom 21.08.2001 (052540)

■ Move Consultants AG, in Basel, prozessorientiertes Immobilienmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gartenmann, Niklaus, von Bronschhofen, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Stefan, von Wildhaus, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, Hansruedi, von Längenbühl, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Niklaus, von Konolfingen, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Dr. Andreas, von Basel und Menshausen, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meister, Andreas, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4565 vom 21.08.2001 (052541)

■ Multimar Agencies AG, in Basel, Beförderung von Gütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Domizil neu: St. Jakobs-Str. 222, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Jean-Claude, von Mosnang, in Reinach BL, mit Kollektiv-

tivprokura zu zweien; Wahrburg, Peter, von Thalwil, in Gattikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Crossilla, Fabio, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4566 vom 21.08.2001 (052542)

■ **NETLOOP AG**, in Basel, Internetslösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hehr, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4567 vom 21.08.2001 (052543)

■ **Portax AG Informatik-Dienstleistungen**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brodbeck, Hedy, von Basel, in Metzlerien, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Thomas, von Basel und Entlebuch, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Portmann, Denis, von Basel und Entlebuch, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4568 vom 21.08.2001 (052544)

■ **Ramstein Reisen GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09.01.1997, S. 106). Domizil neu: Spalenring 123, 4055 Basel.
Tagebuch Nr. 4569 vom 21.08.2001 (052545)

■ **STG-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 32). Urkundenänderung: 29.06.2001. Name neu: **PH Partner Holding-Stiftung**. Zweck neu: Sicherstellung der Selbstständigkeit und Kontinuität der PH Partner Holding AG gegenüber jedem Mann im Rahmen der geltenden Rechtsordnung. Dieser Zweck soll in erster Linie erreicht werden durch Erwerb, Verkauf und Halten von Beteiligungsrechten an der PH Partner Holding AG. Dazu gehört insbesondere der Verkauf an bisherige Aktionäre der PH Partner Holding AG und ein allfälliger späterer Rückkauf. Die Stiftung bezweckt weiter die Unterstützung der Pensionskasse und der Zusatz-Pensionskasse der Schweizerischen Treuhandgesellschaft sowie der Pensionskasse und der Pensionskasse für die Partner der PricewaterhouseCoopers.
Tagebuch Nr. 4570 vom 21.08.2001 (052546)

■ **Unisys (Schweiz) AG**, in Basel, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4304). mit Hauptsitz in: Thalwil (HR ZÜRICH). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roy, Arno, britischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüche, Eric, von Reconvilier, in Blonay, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vörös, Juan Max, von St. Gallen, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petitjean, Henri, französischer Staatsangehöriger, in Prévessin (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herter, Peter, von Dübendorf und Weisslingen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörg, Luzius, von Domat/Ems, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Charles, von Schönenberg ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Jean-Claude, von Basel und Egg, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guyer, André, von Zürich, in Aesch bei Birnsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion]; Rüssli, Alfred, von Zürich, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher in Doylestown (Pennsylvania USA)]; Thakur, Amit, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion]; Bywaer, Christopher, von Speicher und Rebstein, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Thomas, von Brislach, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Rolf, von Schwändi, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Méritat, Francis, von Perrefitte, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4571 vom 21.08.2001 (052547)

■ **Vögtli Bürotechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1555). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6253) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4572 vom 21.08.2001 (052548)

■ **Wohlfahrtsfonds der Eclipse AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 420). Urkundenänderung: 14.08.2001. Zweck neu: Gewährung von Unterstützung an die Angestellten oder ehemaligen Angestellten der Eclipse AG, in Basel, und der von ihr mit Aktiven und Passiven übernommenen Einzelfirma Eclipse, Teppich- und Kleiderreinigungsanstalt, Hermann Rieder-Kaufmann, in Basel, sowie an deren Hinterbliebenen, um die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität und Ableben abzuwenden oder zu mildern. Die Stiftung kann auch Leistungen an Personal ausrichten, das früher bis zu deren Umwandlung in eine Immobilien-Gesellschaft bei der Eclipse Kleiderreinigung AG, Basel, beschäftigt gewesen ist. Im übrigen bezweckt die Stiftung die Erhöhung der Pensionsleistungen an langjährige Mitarbeiter der Stifterin. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 Mitglieder.
Tagebuch Nr. 4573 vom 21.08.2001 (052549)

■ **Xeocom AG**, in Basel, Consulting & Service Dienstleistungen mit Schwergewicht im Informatik-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter

Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RB Treuhand, R. Born & Co., in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4574 vom 21.08.2001 (052550)

■ **Zenz + Co.**, in Basel, Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.1995, S. 3016). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Baar (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6332) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4575 vom 21.08.2001 (052551)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **CIBA-GEIGY Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6454). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 4576 vom 21.08.2001 (052552)

■ **Kull & Co.**, in Basel, elektrische Anlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21.01.1985, S. 236). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 4577 vom 21.08.2001 (052553)

■ **WANPHEN Transport + Logistik, R. Mühlethaler**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6885). Lösungsgrund: Über den Inhaber der Einzelfirma, Romano Mühlethaler, wurde am 28.05.2001 der Konkurs erkannt. Das Konkursverfahren wurde am 03.07.2001 eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4578 vom 21.08.2001 (052554)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Waeber Roland, Ferblanterie-sanitaire**, à Dompière, ferblanterie-sanitaire. Le chef de la maison est Roland Waeber, d'Ueberstorf, à Dompière. Procuration individuelle est conférée à Catherine Waeber-Wuillemin, d'Ueberstorf, à Dompière. Adresse: chemin de la Bauma 1, 1563 Dompière.
Journal no 223 du 21.08.2001 (052555)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **CHEZ MALABAR LTD, à Londres, succursale d'Estavayer-le-Lac**, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'une pension pour chiens et chats; commerce de tous articles liés à cette activité (FOSC du 27.02.2001, no 40, p. 1470), "limited company" avec siège principal à Londres. La société a modifié sa raison sociale au siège principal en "ANIMAL INN LTD". Nouveaux statuts du 20.06.2001. Nouvelle raison de commerce de la succursale: "ANIMAL INN LTD à Londres, succursale d'Estavayer-le-Lac". Jacqueline Baud n'est plus directrice de la succursale administrative de la société, sa signature est radiée. Véronique Stolz, de Delémont (JU) et Bütschwil (SG), à Cham, est nommée directrice de la succursale avec signature individuelle et également administratrice de la société.
Journal no 220 du 20.08.2001 (052556)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Solvix SA**, à Villaz-St-Pierre, nouvelle société anonyme. Statuts du 21 août 2001. But: la conception, le développement et la commercialisation de solutions d'électroniques industrielles, plus spécialement des alimentations et des générateurs électroniques spécialisés pour les domaines industriels de haute technologie. La société peut effectuer toutes opérations mobilières et immobilières se rattachant à son but et à participer, directement ou indirectement, à toutes entreprises similaires, les acquérir, créer des succursales en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 250'000, divisé en 250 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, entièrement libérées. Restrictions dans la transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Publications: FOSC. Conseil d'administration: Christophe Fragnière, de Gumefens, à Farvagny, est administrateur unique et directeur, avec signature individuelle. Albert Bulliard, de Rossens (FR), à Marly, est sous-directeur, avec signature collective à deux. Organe de révision: Conculito SA, à Fribourg. Adresse de la succursale: Zone industrielle Le Vivier, 1690 Villaz-St-Pierre.
Journal no 123 du 22.08.2001 (052557)

District de la Gruyère (FR)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Avni Peinture S.A.**, à Bulle, entreprise de peinture et de plâtrerie (FOSC du 12.05.1997, no 48, p. 1681). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue des Alpes 23.
Journal no 518 du 21.08.2001 (052558)

■ **DBW Trading SA**, à Bulle, commerce international d'outillage et de machines, etc. (FOSC du 08.11.1995, no 217, p. 6129). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue Léchère 11.
Journal no 519 du 21.08.2001 (052559)

■ **Eco Plans S.A.**, à Bulle, études et planification liées au bâtiment, etc. (FOSC du 17.04.1995, no 74, p. 2173). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue du Marché 12.
Journal no 520 du 21.08.2001 (052560)

■ **EGLESIA AG**, à Bulle, opération de réassurance, notamment pour les risques du groupe Liebherr (FOSC du 19.6.2001, p. 4577). Isolde Wagishauser s'appelle maintenant Isolde Liebherr.
Tagebuch Nr. 521 vom 21.08.2001 (052561)

■ **Ferienheim Höfli A.G.**, à Jau, construction et exploitation d'un bâtiment de vacances pour colonies, militaires, etc. (FOSC du 29.06.1998, no 122, p. 4435). Theodor Schuey et Luc Gremaud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Einar Rauber, de et à Jau, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Michel Buchs, à Jau et Alfons Schuey, à Im Fang ne sont plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils SA, à Bulle.
Journal no 522 du 21.08.2001 (052562)

■ **Fondation Angel Grisoni**, à Bulle, venir en aide aux membres du personnel des maisons Grisoni-Zaugg SA, à Bulle et Trama SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 15.04.1996, p. 2117). Dis-solution: 20 février 2001. La fondation ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous le nom: **Fondation Angel Grisoni en liquidation**, par Paul-Henry Binz, d'Eriswil, à Bulle; Pierre-Yves Binz, d'Eriswil, à Bulle et Henri Saudan, de Châtel-St-Denis, à Charmey, inscrits, qui deviennent liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la fondation en liquidation: c/o Grisoni-Zaugg SA, rue de la Condamine 60, 1630 Bulle. L'Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales.
Journal no 523 du 22.08.2001 (052563)

■ **Fondation Emergence**, à Morlon, promotion et enseignement de la géobiologie (FOSC du 6.07.2001, no 129, p. 5155). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales.
Journal no 523 du 21.08.2001 (052564)

■ **GIC Bernard Muller S.A.**, à Bulle, bureau technique etc. (FOSC du 07.11.1997, p. 8120). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue de Vevey 178. Bernard Muller est de Fribourg et Charmey. Stéphane Muller est de Fribourg et Charmey, actuellement à Crézuz.
Journal no 524 du 21.08.2001 (052565)

■ **LIEBHERR-INTERNATIONAL S.A. (LIEBHERR-INTERNATIONAL AG) (LIEBHERR-INTERNATIONAL LTD.)**, à Bulle, participations à des entreprises, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6833). Heinz Müller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Isolde Wagishauser s'appelle maintenant Isolde Liebherr. Hans Liebherr, inscrit, est domicilié à Monaco.
Journal no 525 du 21.08.2001 (052566)

■ **Liebherr-Investment S.A. (Liebherr-Investment AG) (Liebherr-Investment Ltd.)**, à Bulle, participations à des entreprises (FOSC du 6.10.2000, p. 6833). Isolde Wagishauser s'appelle maintenant Isolde Liebherr.
Journal no 524 du 21.08.2001 (052567)

■ **Mariso Bulle S.A.**, à Bulle, acquisition, construction, exploitation, location, vente et gérance d'immeubles (FOSC du 6.10.2000, p. 6833). Isolde Wagishauser s'appelle maintenant Isolde Liebherr.
Journal no 525 du 21.08.2001 (052568)

■ **Omono S.A.**, à Bulle, transactions immobilières et prises de participations à l'étranger, ainsi que le commerce d'oeuvres d'art (FOSC du 28.06.1999, p. 4313). Administration: Patrick Tritten a démissionné; sa signature est radiée. Beatrix Heizmann, d'Eriswil, à Hünenberg, est nommée vice-présidente. René Kurth est actuellement à Vevrier.
Journal no 534 du 22.08.2001 (052569)

■ **Primobil S.A.**, à Bulle, achat, vente, gérance et administration d'objets mobiliers, etc. (FOSC du 21.05.1996, p. 2916). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue Léchère 11.
Journal no 528 du 21.08.2001 (052570)

■ **SCORE Software Company for Real Estate SA**, à Bulle, commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 30.08.1996, p. 5228). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue Léchère 11. Alain Vez est actuellement à Villars-sur-Glâne.
Journal no 529 du 21.08.2001 (052571)

■ **Société de laiterie de Botterens**, à Botterens, société coopérative (FOSC du 09.06.1995, no 110, p. 3215). Raymond Andrey, président inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Luc Schouwey, de et à Villarvolard, est nommé président avec signature collective à deux.
Journal no 530 du 21.08.2001 (052572)

■ **Starenberg S.A.**, à Bulle, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 08.03.1996, p. 1351). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est route de la Pâla 132.
Journal no 531 du 21.08.2001 (052573)

■ **Starwash S.A.**, à Bulle, entreprise de lavage de véhicules, etc. (FOSC du 29.09.1998, p. 6688). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est route de la Pâla 132.
Journal no 532 du 21.08.2001 (052574)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CR. Rauber Produits naturels**, à Fribourg, Rue Joseph Chaley 33. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Rauber Christian, de Jau, à Fribourg. But: vente de produits naturels (produits Indiens) en porte à porte, isolation au Chanvre, liètrère pour chevaux et chats.
Journal no 2272 du 22.08.2001 (052575)

■ **D. Vietto Meubles Louis Marly**, à Marly, Route de Ché-salles 30. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Vitto Dario, de Hägglingen (AG), à Bercher. But: exploitation d'un commerce de meubles.
Journal no 2273 du 22.08.2001 (052576)

■ **Fillistorf Ch.**, à Fribourg, Route de la Vignettaz 28. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Fillistorf Christian, de Schmitten, à Fribourg. But: étude et conseil en gestion en assurances et fiscalité.
Journal no 2274 du 22.08.2001 (052577)

■ **Hôtel Restaurant Bar Dancing de l'Escalé Zosso Nicolas**, à Givisiez, Route de Belfaux 3. Chef de la maison: Zosso Nicolas, de St-Antoine, à Givisiez. But: exploitation d'un hôtel-restaurant. Reprise des actifs et passifs de l'entreprise individuelle 'A. Zosso-Kaesser', à Givisiez.
Journal no 2275 du 22.08.2001 (052578)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **BatiPlan Sarl**, à Fribourg, exploitation d'un bureau technique pour planifications, etc. (FOSC du 06.05.1997, p. 3056). Nouvelle adresse: Rue de Locarno 3, c/o Didier Eltschinger.
Journal no 2286 du 22.08.2001 (052579)

■ **CASINO DE LA SARINE FRIBOURG S.A.**, à Fribourg, exploitation d'un casino à Fribourg (FOSC du 24.08.2000, p. 5770). Nouvelle adresse: Rue de Lausanne 91, c/o Me Albert Nussbaumer, avocat et notaire.
Journal no 2278 du 22.08.2001 (052580)

■ **Cité Bertigny A. S.A.**, à Fribourg, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). Administration: Kohler Caroline n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Société de révision Bancaire SRB n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Bâle.
Journal no 2279 du 22.08.2001 (052581)

■ **Cité Bertigny B. S.A.**, à Fribourg, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). Administration: Kohler Caroline n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Société de révision Bancaire SRB n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Bâle.
Journal no 2280 du 22.08.2001 (052582)

■ **Cité Bertigny C. S.A.**, à Fribourg, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). Administration: Kohler Caroline n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Société de révision Bancaire SRB n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Bâle.
Journal no 2281 du 22.08.2001 (052583)

■ **Cité Bertigny D. S.A.**, à Fribourg, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). Administration: Kohler Caroline n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Société de révision Bancaire SRB n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Bâle.
Journal no 2282 du 22.08.2001 (052584)

■ **COMPAGNIE DES CASINOS HOLDING S.A.**, à Fribourg, détention d'actions de sociétés anonymes dont le but est l'exploitation de casinos en Suisse. (FOSC du 31.07.2000, p. 5219). Nouvelle adresse: Rue de Lausanne 91, c/o Me Albert Nussbaumer, avocat et notaire.
Journal no 2283 du 22.08.2001 (052585)

■ **DRD SA**, à Villars-sur-Glâne, commerce, production, import, export de tout produit, etc. (FOSC du 04.06.1999, p. 3748). Nouvelle raison sociale: **DRD SWISSLION Ltd, Multi-national Company for Production, Technological and Financial Engineering and Consulting** Nouveau but: commerce, production, import, export de tout produit, notamment dans le domaine alimentaire, et le financement de toute opération dans ce contexte; fourniture de conseils et de services en matière de production de biens, de technologies et de financement. Statuts modifiés le 21.08.2001. Administration: Draskovic Rodoljub, Eichenberger Rolf A., Helbling Emil ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Vujovic Srdjan n'est plus directeur, sa signature est radiée. Cotting Heinrich, de Tinterin, à Bolligen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Radojevic Jasmina, de Yougoslavie, à Villars-sur-Glâne, est nommée directrice, avec signature individuelle.
Journal no 2287 du 22.08.2001 (052586)

■ **Sarintra S.A.**, à Fribourg, l'acquisition, la vente, la construction, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). GBR Ernst & Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Bâle.
Journal no 2284 du 22.08.2001 (052587)

■ **TPR Technical Productions & Research Ltd**, à Fribourg, effectuer des études de marché, etc. (FOSC du 14.01.1997, p. 220). Administration: Manco Giuseppe, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 2285 du 22.08.2001 (052588)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. Zosso-Kaeser**, à Givisiez, exploitation de l'hôtel de l'Escale. Entreprise individuelle. (FOSC du 30.10.1969, p. 2496). Zosso Arnold, chef de la maison, est décédé, cette raison sociale est radiée.
Journal no 2271 du 22.08.2001 (052589)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boulangerie-Pâtisserie Guillaume**, commune du Bas-Vully, route de Chaumont 17, 1786 Sugiez, raison individuelle (nouvelle inscription). But: boulangerie-pâtisserie. Titulaire: Gilles Guillaume, de Diesse, à Praz, avec signature individuelle.
Journal no 340 du 22.08.2001 (052590)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADS Applied Diagnostics Systems AG (ADS Applied Diagnostics Systems SA) (ADS Applied Diagnostics Systems Ltd)**, in Cressier (FR), Betrieb eines Instituts für Forschung und Entwicklung im Bereich medizinischer Labor-diagnostics usw. (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Berichtigung: Eingetragene Personen mutierend: Susanne Greber, von Hergswil, in Bremgarten (BE), und Peter Schwind; deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg, beide Mitglieder der Geschäftsleitung (nicht Mitglied des Verwaltungsrats) mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Jean Adam oder Anton Henninger.
Tagbuch Nr. 339 vom 21.08.2001 (052591)

Sensebezirk (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Nouvelle Fir AG**, in St. Ursen, Herstellung und Handel mit chemischen und technischen Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4335). Statutenänderung: 14.08.2001. Firma: neue Schreibweise: **Nouvelle FIR AG (Nouvelle FIR SA)**. Zweck neu: Die Herstellung und den Handel mit chemischen und technischen Industrieprodukten, Haus- und Klimatechnik. Die Gesellschaft ist befügt, sämtliche Liegenschafts-, Handels- und Finanzgeschäfte auszuüben, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Nösberger Pimmi, von St. Antoni, in Talers, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Nösberger Urs Patrick, von St. Antoni und Heitenried, in St. Ursen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung.
Tagbuch Nr. 323 vom 21.08.2001 (052592)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Wünnwil und Umgebung**, in Wünnwil-Flamatt, Wasserversorgung, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 4.10.1999, S. 6773). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Peter Riedo, von Alterswil, in Wünnwil, Sekretär-Kassier, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Schöpfer-Falk Rita, von Escholzmatt (LU), in Wünnwil, Beisitzerin, Vertreterin der Gemeinde, ohne Zeichnungsberechtigung. Personen neu oder mutierend: Walter Guggisberg, von Zimmerwald, in Wünnwil, Mitglied, Vertreter der Gemeinde, ohne Zeichnungsberechtigung. Aebischer-Obersorn Chantal, von Schmitten, in Wünnwil, Sekretärin-Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 324 vom 21.08.2001 (052593)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auto Hamade**, à Genève, chemin du Champ-d'Anier 12. Chef de la maison: Hamade Salman, du Liban, à Genève. Commerce de voitures pour l'exportation. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Auto Hamade', au Grand-Saconnex.
Journal no 9273 du 22.08.2001 (052594)

■ **Caterpillar Americas SARL**, à Genève, route de Frontenex 76, c/Caterpillar SARL. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.08.2001. But: acheter, vendre, importer, exporter, principalement sur le continent américain, des biens mobiliers, en particulier des tracteurs, des machines de chantiers destinées à la construction des routes et au transport de la terre, des outils et des véhicules agricoles, ainsi que des moteurs industriels et de marine, y compris l'équipement électrique et hydraulique. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: toutes les créances de Caterpillar Americas Co., découlant de livraisons et de prestations dans les marchés de l'Amérique Latine, fournies et facturées, ainsi que tout le stock de cette société en relation avec des ventes et des prestations dans les marchés de l'Amérique Latine, tels qu'ils apparaissent dans les bilans de Caterpillar Americas Co. au moment de la reprise de biens, pour le prix maximum de USD 440'000'000. Associés: Bruderer Peter, de Trogen, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Caterpillar Americas Co., à Wilmington, DE, USA, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Bruderer Peter avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 9310 du 22.08.2001 (052595)

■ **DINH FAT SA**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.08.2001. But: exploitation de cafés, bars, restaurants, tea-room, dancing et cantines. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: Lettre recommandée. Administration: Chung Calvin, de Bösingen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Analyses & Synthèses SA, Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 9283 du 22.08.2001 (052596)

■ **e-vovent SA**, à Plan-les-Ouates, chemin du Grand-Voiert 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.08.2001. But: développement, industrialisation et exploitation de brevets dans le domaine de la technique en général. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: Lettre recommandée. Administration: Menoud Edouard, de Sommentier, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Sogestal SARL, à Genève.
Journal no 9304 du 22.08.2001 (052597)

■ **FM Castors SA**, à Vernier, chemin de Blandonnet 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.08.2001. But: gestion comptable, administrative et technique de biens immobiliers et notamment de copropriétés. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Chaudet François, de Corsier-sur-Vecvey, à Lausanne, président, et Lathion Philippe, de Mendaz, à Puplinge, secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 9305 du 22.08.2001 (052598)

■ **IDEAL JARDIN. Rizzo Ferry**, à Vandoeuvres, chemin de la Seymaz 54 D. Chef de la maison: Rizzo Ferruccio di Ferry, de et à Vandoeuvres. Décoration, entretien de parcs et jardins, pose de dallage et clôture ainsi que petits travaux de maçonnerie.
Journal no 9274 du 22.08.2001 (052599)

■ **Spotscreen, Maria Susanne Afrough**, à Genève, rue du Rhône 118. Chef de la maison: Afrough Maria Susanne, d'Allemagne, à Troinex. Services commerciaux de promotion sur les points de vente et dans les endroits publics ainsi que sur internet.
Journal no 9270 du 22.08.2001 (052600)

■ **Tulipe Services SARL**, à Genève, rue Henri-Veyras 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.08.2001. But: transport et livraison de marchandises. Capital: CHF 20'000. Associés: Awan Mohammad Afzal, du Pakistan, à Genève, pour une part de CHF 6'000, et Butt Mohammad Rizwan, de Lancy, à Genève, pour une part de CHF 14'000. Gérants: les associés Awan Mohammad Afzal et Butt Mohammad Rizwan avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 9311 du 22.08.2001 (052601)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 20.07.2001, p. 5602). Les pouvoirs de Hatem Imad sont radiés. La procuration de Hadzis David est radiée.
Journal no 9301 du 22.08.2001 (052602)

■ **Alternative Investment Management and Research SA**, à Genève, conseil en gestion financière ainsi qu'opérations s'y rapportant (FOSC du 29.09.1997, p. 7135). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Baylon 2 bis. Statuts modifiés le 20.08.2001.
Journal no 9275 du 22.08.2001 (052603)

■ **ANDRE STALDER SA**, à Meyrin, activités dans le domaine de la construction de bâtiment (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). L'inscription n° 8248 du 23.07.2001 est rectifiée en ce sens que le réviseur exact est Guggenheim Révision SA, à Genève (et non Guggenheim & Associés SA).
Journal no 9293 du 22.08.2001 (052604)

■ **AUTO-PERFORMANCE Sarl**, à Chêne-Bourg, réparation, achat, vente d'automobiles (FOSC du 10.03.2000, p. 1652). Nouvelle raison sociale: **P.A.G. Garage de Corsier Sarl**. Nouveau siège: Corsier (GE), route de Thonon 278. Glauser Olivier J. et Sablonne Henri-René ne sont plus associés, ni gérants, leurs pouvoirs sont radiés. Hostettler Charles n'est plus associé. Leur part de CHF 11'000, CHF 4'000 et CHF 5'000 respectivement a été cédée à Gandelli Allain Marcel, de France, à Annemasse, F, nouvel associé pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés les 30.4.2001, 31.07.2001 et 17.08.2001. Gérant: Chevaley Jean-Marc, de Combremont-le-Petit, à Genève, avec signature individuelle.
Journal no 9309 du 22.08.2001 (052605)

■ **B & C HOLDINGS SA**, à Meyrin, prise de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 16.07.2001, p. 5443). L'inscription no 7740 du 10.07.2001 est rectifiée en ce sens que Lévy Allain est maintenant domicilié à Carouge.
Journal no 9277 du 22.08.2001 (052606)

■ **Banque SCS Alliance SA**, à Genève (FOSC du 03.04.2001, p. 2475). L'inscription 5785 du 24.05.2001 (FOSC du 30.05.2000, p. 3682) est rectifiée en ce sens que Callaud Jean-Philippe signe collectivement à deux, avec un administrateur, le directeur général ou un directeur (et non individuellement). Signature collective à deux, avec un administrateur, le directeur général ou un directeur, a été conférée à Schonbacher Jérôme, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Mehmi Robert, des USA, à Genève, et Salem Bassam, de Genève, à Collongne-Bellerive, directeurs.
Journal no 9278 du 22.08.2001 (052607)

■ **Boucherie du Mont-Blanc SA**, à Genève, exploitation de boucheries (FOSC du 08.12.1994, p. 6714). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 6. Statuts modifiés le 14.08.2001.
Journal no 9280 du 22.08.2001 (052608)

■ **Bunge Agribusiness SA**, à Genève, activités commerciales, notamment importation, exportation, etc. (FOSC du 10.08.2001, p. 6138). Signature collective à deux a été conférée à Rudolph-Math Daniel, d'Allemagne, à Nyon, Spierings Peter, des Pays-Bas, à Collongne-Bellerive, Tinsley John, de Grande-Bretagne, à Genève, Wurmsee Horst Peter, d'Allemagne, à Thônex, directeurs, et Alvarez Alberto, de et à Lancy, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Allen Charles, des USA, à Chêne-Bougeries, Amarilla Daniel, d'Italie, à Genève, Blauth Kathia, de Saint-Prex, à Saint-Germain-au-Rhône, F, Rigby David, de Grande-Bretagne, à Commugny.
Journal no 9303 du 22.08.2001 (052609)

■ **Centre Automobiles du Camp SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'une activité de garage, etc. (FOSC du 02.08.2001, p. 5909). L'inscription no 8360 du 26.07.2001 est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est route de Saint-Julien 91.
Journal no 9281 du 22.08.2001 (052610)

■ **Cincom Systems SA**, à Carouge (GE), production et distribution de programmes pour ordinateurs, etc. (FOSC du 10.08.2000, p. 5459). Les pouvoirs de Ghekiere Gabriel sont radiés. La procuration de Bergeron Monique est radiée. Signature individuelle a été conférée à Carlier Thierry, de Belgique, à Bruxelles, B, directeur général. Procuration individuelle a été conférée à Holsters Daniel, de Belgique, à Bruxelles, B.
Journal no 9282 du 22.08.2001 (052611)

■ **Daniel Roth et Gérald Genta Haute Horlogerie SA**, à Genève, fabrication, commercialisation de montres, etc. (FOSC du 28.06.2001, p. 4882). Signature individuelle a été conférée à Chanteur Michel, de France, à Colombier (NE). Signature collective à deux a été conférée à Roden Gérald, de France, au Chenit.
Journal no 9290 du 22.08.2001 (052612)

■ **Discount Bank and Trust Company**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). Signature collective à deux a été conférée à Elkabetz Shimon, d'Israël, à Genève, directeur général adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Wirz Pascal, de Menziken, à Monnaz.
Journal no 9284 du 22.08.2001 (052613)

■ **FONDATION ABOUZEID**, à Genève (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). Autorité de surveillance: Département Fédéral de l'Intérieur.
Journal no 9298 du 22.08.2001 (052614)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Temtrade SA**, à Le Grand-Saconnex (FOSC du 15.08.2000, p. 5557). Les pouvoirs de Stoll Alfred et Gudit Elisabeth, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Mercun Janez, de et à Genève, président et Praderwand Sandra, de Martigny-Combe, à Signy-Avenex, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 9299 du 22.08.2001 (052615)

■ **GLOBAL BRANDS SA, LUXEMBOURG, SUCCURSALE DE GENEVE**, à Genève, développement et administration de commerces de livraison de Domino's Pizza, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 527). Zigerlig Ralph et Ben-Shai Ori ne sont plus administrateurs. Signature collective à deux a été conférée aux administrateurs Goldenberg Assaf et Moldawsky Yossi. Lachovitz Dov, d'Israël, à Ramat-Gan, IL, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 9312 du 22.08.2001 (052616)

■ **GULF SWISS BUSINESS COUNCIL ASSOCIATION**, à Genève (FOSC du 02.04.2001, p. 2440). Les pouvoirs de Klorza Jean-Dominique sont radiés. Rupp Patrice, de Hindelbank, à Saint-George, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux.
Journal no 9300 du 22.08.2001 (052617)

■ **IEM SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation de brevets dans les domaines de l'électronique (FOSC du 09.07.1998, p. 4766). Division des 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts, en 20'000 actions de CHF 10. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 20.08.2001. Python Patrick signe désormais par procuration individuelle.
Journal no 9286 du 22.08.2001 (052618)

■ **IIC International Luxury Company SA**, à Genève, conception, design, étude, recherche, développement, etc. (FOSC du 17.05.2001, p. 3732). Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 2'000'000 par l'émission de 1'000 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: CHF 2'000'000, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 16.08.2001.
Journal no 9306 du 22.08.2001 (052619)

■ **Kidsons Impey SA**, à Genève, exécution de mandats de tous genres tels que révision de comptabilité, etc. (FOSC du 30.04.2001, p. 3190). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Kidsons Impey SA, en liquidation**. Mojon Gérard, Mulhaupt Jean-Georges et Tschakowsky David-J.N. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: BDO Visura, succursale à Genève. 'Visura Audit' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Experts-comptables et conseillers financiers SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue des Bains 33, c/BDO Visura.
Journal no 9307 du 22.08.2001 (052620)

■ **LE SOUS-MARIN SARL**, à Genève, gestion d'un établissement de restauration, etc. (FOSC du 22.05.2001, p. 3860). Procuration collective à deux de Siccardi Martine, de Vevrier, à Genève.
Journal no 9297 du 22.08.2001 (052621)

■ **Les Mortillais Sarl**, à Genève, activités dans les secteurs relatifs à la restauration, etc. (FOSC du 09.04.2001, p. 2655). L'inscription no 4129 du 03.04.2001 est rectifiée en ce sens que Dousse Jean-Claude est originaire d'Arconciel et non pas de France.
Journal no 9296 du 22.08.2001 (052622)

■ **MD Productions, Marie de Lavandeyra dite Marie Laforêt**, à Genève, activités liées à la production et à l'édition cinématographique, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1872). Poursuite de changement d'état civil Gaillard-Roux Chantal porte désormais le nom Betti Chantal et est maintenant originaire de Poschivao.
Journal no 9271 du 22.08.2001 (052623)

■ **Passion Public, Blanc-Shapira Dan-Antoine, Paris, succursale de Genève**, à Genève, prestations de services en matière d'organisation, etc. (FOSC du 14.12.1998, p. 8519). Poursuite de changement d'état civil Gaillard-Roux Chantal porte désormais le nom Betti Chantal et est maintenant originaire de Poschivao.
Journal no 9302 du 22.08.2001 (052624)

■ **Sapi SA**, à Genève, architecture et promotion immobilière (FOSC du 22.07.1999, p. 5014). Réviseur: Sofidest Fiduciaire SA à Villeneuve.
Journal no 9291 du 22.08.2001 (052625)

■ **SI Robert-de-Traz Garages 2 - 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.06.2001, p. 4370). 'Société fiduciaire Gerfid SA' n'est plus réviser. Nouveau réviseur: CONSILIO SA, à Carouge (GE).
Journal no 9288 du 22.08.2001 (052626)

■ **Siseg**, à Genève, achat, vente, construction, location de tous immeubles en Suisse, etc. société anonyme (FOSC du 13.09.1996, p. 5557). Cuche Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Maulini Louis (flis), nommé président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Danz Christian signe désormais collectivement à deux.
Journal no 9292 du 22.08.2001 (052627)

■ **SYMPHONY FINANCE SA**, à Genève (FOSC du 12.07.2001, p. 5339). Nouveau but: gestion de fortune, planification et conseils financiers, intermédiation et courtage en matière financière et d'assurance. Statuts modifiés le 17.08.2001. Les administrateurs Legler Matteo, nommé président, et Bartha Vedat, jusqu'ici président, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 9308 du 22.08.2001 (052628)

■ **Varane SA**, à Genève, services administratifs, techniques, informatiques, etc. (FOSC du 17.12.1997, p. 9083). Jacquemoud Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Girod Jacques, jusqu'ici président, resté seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 9294 du 22.08.2001 (052629)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Auto Hamade**, à Le Grand-Saconnex, commerce de voitures pour l'exportation. (FOSC du 06.12.2000, p. 8315). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Auto Hamade', à Genève.
Journal no 9272 du 22.08.2001 (052630)

■ **BK Solitaire SA**, en liquidation à Genève, commerce de bijoux, d'horlogerie, etc. (FOSC du 18.01.1999, p. 0357). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9279 du 22.08.2001 (052631)

■ **Les Romarins**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 08.11.1995, p. 6136). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9289 du 22.08.2001 (052632)

■ **SI Genney A**, en liquidation, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 13.10.1999, p. 7014). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9285 du 22.08.2001 (052633)

■ **Société Immobilière l'Amazone violette**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9276 du 22.08.2001 (052634)

■ **Société Immobilière La Moisson**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.01.1996, p. 146). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9287 du 22.08.2001 (052635)

■ **Société Immobilière Vernets Quai A**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.01.1996, p. 146). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9295 du 22.08.2001 (052636)

GL

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Chikura Holding AG**, in Niederurnen, Ausübung von Holdingfunktionen, Beteiligungen, Entwicklung, Handel, Beratung und Ausbildung auf dem Gebiete der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6839). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OTT AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ACF Treuhand und Revisions AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 703 vom 22.08.2001 (052637)

■ **Glerner Kantonalbank**, in Glarus, Bankgeschäfte, Staatsanstalt (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6291). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönenberger, lic.rer.publ. HSG Peter, von Bütschwil, in Glarus, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Markus, in Glarus, Mitglied des Bankvorstands und der Bankkommission, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Näfels].
Tagebuch Nr. 706 vom 22.08.2001 (052638)

■ **Mafregi AG**, in Engi, Betrieb und Führung einer Autoparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, Treibstoffen, Landmaschinen, Kleinmaschinen und Forstgeräten einschliesslich Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6654). Firma neu: **Mafregi AG in Liquidation**.

on. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.08.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Sonja Marti-Gilardoni, Mattstrasse 33, 8754 Netstal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti-Gilardoni, Sonja, von Matt, in Netstal, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 705 vom 22.08.2001 (052639)

■ **P.V.A. Produits Vétérinaires Agricoles S.A.**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, in besonderen mit Produkten für die Landwirtschaft, die Futtermittelindustrie und die Veterinärmedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottinger, Edwin, von Zürich und Urnäsch, in Obfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].
Tagebuch Nr. 704 vom 22.08.2001 (052640)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ercole Piacente**, in Davos, Promenade 106, 7270 Davos Platz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Piacente, Ercole, von Saas, in Davos Platz (Davos), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2519 vom 22.08.2001 (052641)

■ **Handiscount Neuenschwander**, in Chur, Reichsgasse 14, 7000 Chur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von Zigarettenspapier und Handel mit Hanf- und Raucherwaren. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Ralf, von Lützel, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2520 vom 22.08.2001 (052642)

■ **Stiftung Pro Ruine Belfort**, in Brienz/Brinzauls, c/o Daniel Rizzi, Hauptstrasse 42, 7084 Brienz/Brinzauls, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21.08.2001. Zweck: Restaurierung und Erhaltung der Burgruine 'Belfort' in Brienz/Brinzauls. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von drei bis fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Rizzi, Daniel, von Casis, in Brienz/Brinzauls, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cresta, Arno, von Surava, in Brienz/Brinzauls, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäger, Toni, von Goldingen, in Brienz/Brinzauls, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burtscher, Benno, von Rossa, in Vahlbala (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andriolo, Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2521 vom 22.08.2001 (052643)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Air Grischia Helikopter AG**, in Untervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig, Willi, von Safien, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2522 vom 22.08.2001 (052644)

■ **Calanda Bettwaren AG**, in Chur, Reinigung von Bettfedern, Fabrikation von und Handel mit Bettwaren aller Art, Heimtextilien und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5282). Zweigniederlassung: [aufgehoben] [gestrichen: Buchs SG].
Tagebuch Nr. 2523 vom 22.08.2001 (052645)

■ **Chrea Immobilien AG**, in Schiers, Grundstücke und Immobilien erwerben, überbauen, halten und veräussern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1283). Firma neu: **Chrea Immobilien AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 17.07.2001.
Tagebuch Nr. 2524 vom 22.08.2001 (052646)

■ **Cottiani Personaltruhhand AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7391). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cottiani, Remo, von Basel, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DaRussi Treuhand GmbH, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arne Niederlenz, Treuhand- und Revisionsbüro, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2525 vom 22.08.2001 (052647)

■ **Hocka Chur AG**, in Chur, Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, S. 7149). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zug, wo sie unter der neuen Firma Hocka AG eingetragen wurde (SHAB Nr. 156 vom 15.8.2001, S. 6261), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2526 vom 22.08.2001 (052648)

■ **Liesch Immobilien AG**, in Chur, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4833). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Liesch, Georg, von Malans, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2527 vom 22.08.2001 (052649)

■ **Marc AG Versicherungszentrum Landquart**, in Igis, Versicherungstätigkeiten aller Art, insbesondere Unternehmensberatung in allen Versicherungsfragen, Portfeuille-Verwaltungen, Schadenregulierungen und Regresserledigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5444). Zweigniederlassung neu: Davos.
Tagebuch Nr. 2528 vom 22.08.2001 (052650)

■ **Nicol. Hartmann & Cie. AG**, in St. Moritz, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 4921). Zweigniederlassung: [gestrichen: Davos] [gestrichen: Zeme].
Tagebuch Nr. 2529 vom 22.08.2001 (052651)

■ **NOW ONLINE AG**, in Chur, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland sowie Aufbau und Leitung des Now Online-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4921). Firma neu: **NOW ONLINE AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 11.07.2001.
Tagebuch Nr. 2530 vom 22.08.2001 (052652)

■ **Pharao Trust & Consulting SA in Liquidation**, in Davos, Handel mit Waren aller Art auf eigene oder fremde Rechnung und Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6255). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 06.08.1999 wird der Konkurs nun im summarischen Verfahren durchgeführt. [gestrichen: Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 17.07.2001 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt].
Tagebuch Nr. 2531 vom 22.08.2001 (052653)

■ **Zoo Peter AG in Liquidation**, in Chur, Handel mit sämtlichen Artikeln und Einrichtungen der Zoobranchen sowie Tierhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6111). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 25.07.2001 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2532 vom 22.08.2001 (052654)

IU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gîtes de Suisse Sàrl**, à Le Noirmont, Les Cîtes 5, 2340 Le Noirmont, nouvelle société à responsabilité limitée. Date de statut: 21.08.2001. But: Éditer un guide sous le label de marque 'Gîtes Suisses', faire de la publicité et réaliser des activités de promotion par l'intermédiaire de supports de signalisation, organiser des voyages, louer des hébergements au travers d'une centrale de réservation et, en général, promouvoir et développer le tourisme en Suisse. Capital social: CHF 21'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Ferrari, Isabelle, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Ferrari, Christine, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Beuret, Michel, des Les Breuleux, à Le Noirmont, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--.
Journal no 998 du 22.08.2001 (052655)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aéro-Sport S.A.**, à Porrentruy, Acquisition d'immeubles aux fins de créer et d'exploiter un aérodrôme de sport et de tourisme ouvert au trafic public, Société anonyme (FOSC no 172 du 07.09.1998, p. 6177). Personne et signature radiée: Sgobero, Christian, de Montignez, à Montignez, membre, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Spichlin, Dieter, de Muttenz et Bâle, à Bâle, membre, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 999 du 22.08.2001 (052656)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Cantonale du Jura**, à Porrentruy, Prévoyance en faveur du personnel, Fondation (FOSC no 212 du 01.11.1999, p. 7440). Personnes et signatures radiées: Boillat, Josiane, de Lovresse, à Saignelégier, membre, avec signature collective à deux; Gigandet, Benoît, de Les Genevez JU, à Develier, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Gigon, Nicole, de Chevenez, à Saignelégier, membre, avec signature collective à deux [précédemment: Faivel, Nicole, de Soubey, sans droit de signature]; Prince, Jean-Claude, de Soutce, à Courfaivre, membre, avec signature collective à deux [précédemment: à Delémont, sans droit de signature]; Jobé, Phil-

ippe, de Courtedoux, à Porrentruy, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Surdez, Christophe de Les Enfers, à Delémont, membre, avec signature collective à deux; Tschopp, Florian, de Waldenburg, à Delémont, membre avec signature collective à deux.
Journal no 1000 du 22.08.2001 (052657)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Marcel Jubin**, à Courfaivre, Boulangerie, alimentation Raison individuelle (FOSC no 100 du 01.05.1973, p. 1221). Raison radiée pour cause de remise de commerce.
Journal no 1001 du 22.08.2001 (052658)

■ **Musifil Productions, Patrick Champlon**, à Courrendin, Production de disques, animation et diffusion de produits dans le domaine de la musique, Raison individuelle (FOSC no 160 du 20.08.1992, p. 3939). Raison radiée pour cause de cessation d'activité.
Journal no 1002 du 22.08.2001 (052659)

IU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Jokic Transporte VOJA GIJAKI**, in Emmen, Moos-Höchststrasse 25, 6032 Emmen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten. Eingetragene Personen: Jokic, Vojislav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4045 vom 22.08.2001 (052660)

■ **Kiosk Sucur**, in Luzern, Baselstrasse 47, 6003 Luzern Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kioskes. Eingetragene Personen: Sucur, Radica, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4046 vom 22.08.2001 (052661)

■ **Käch Bauberatungen AG**, in Littau, Löwengrube 12 6014 Littau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, insbesondere Planung und Ausführung von organisatorischen und administrativen Abläufen bei Bauprojekten; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechten, Marken und anderen Immaterialgüterrechten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 75'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 22.07.2001 und Bilanz per 12.07.2001 übernimmt die Gesellschaft von Reto Käch, von Littau, in Littau, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelirma Käch Bauberatungen, in Littau, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 80'033.65 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF Null zum Preise von CHF 80'033.65, wofür 100 zu 75 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 5'033.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Käch, Johann, von Littau, in Littau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Reto, von Littau, in Littau, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Achermann Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4028 vom 22.08.2001 (052662)

■ **netcom ag sempach**, in Sempach, c/o Stadtverwaltung Sempach, Stadtstrasse 8, 6204 Sempach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2001. Zweck: Bau, Betrieb, Unterhalt, Erneuerung und Erweiterung eines Breitbandnetzes in der Gemeinde Sempach zur Verbreitung von Radio- und Fernsehprogrammen, Internet- und anderen Datendiensten zu möglichst günstigen Konditionen sowie Erbringung von Dienstleistungen jeder Art in den Bereichen Telekommunikation, Datendienste und Internet; Tätigkeit von Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung, Bebauung von Grundstückeigentum etc. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.08.2001 übernimmt die Gesellschaft von der Einwohnergemeinde Sempach, in Sempach, die von ihr bisher betriebene kabelgebundene Gemeinschaftsanlagenanlage (Kabelernetz) mit allen zugehörigen Anlagen, Installationen, Rechten, Plänen, Schematas, Abonnentenverzeichnissen etc. im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 300'000.--, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Burger, Reto, von Freienwil, in Sempach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Alois, von Lungern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weingartner, Walter, von Sempach, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Roland, von Kottwil und Mauensee, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Hanspeter, von Engelberg und Beromünster, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bründler Treuhand, in Sempach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4029 vom 22.08.2001 (052663)

■ **Probst Consulting GmbH**, in Kriens, Chutweg 4, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2001. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen aller Art, insbesondere von Teilzeitmanagementaufgaben wie auch Abwicklung von Spezialprojekten; Tätigung von Vermögens- und Finanzierungsgeschäften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Probst, Urs, von Lützelflüh, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Probst, Anita, von Lützelflüh, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagbuch Nr. 4039 vom 22.08.2001 (052664)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Collini AG**, in Littau, Handel mit Besteck, Porzellan, Glas und Tafelgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2272). Statutenänderung: 24.07.2001. Zweck neu: Handel mit Besteck, Porzellan, Glas und Tafelgeräten aller Art; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen; Anbieten ihrer Dienste für Unternehmensberatung und -restrukturierungen, Mergers und Akquisition, Management Beratung und Management auf Zeit. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truttmann, Josef, von Küssnacht am Rigi, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Roos, Josef, von Schüpheim und Littau, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fichler, Dr. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hirm (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pachler, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4030 vom 22.08.2001 (052665)

■ **Baugenossenschaft Bellevue Hochdorf**, in Hochdorf, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 892). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofer, Gerhard, von Thörigen, in Hochdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Danz, Marie-Theres, von Grossfoltern, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Felber, Enka, von Uffhusen, in Hitzkirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaelin, Charles, von Hochdorf und Beckenried, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmiger, Florian, von Hochdorf und Emensee, in Hochdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Hömli, Guido, von Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Kurt, von Hochdorf, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier]. Tagbuch Nr. 4042 vom 22.08.2001 (052666)

■ **E. Pierrehumbert AG**, in Luzern, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5114). Firma neu: **E. Pierrehumbert AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pierrehumbert, Edgar, 1948, von St-Aubin-Sauges, in Meierskappel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 4057 vom 22.08.2001 (052667)

■ **Erich Singer**, in Luzern, Beratung in klassischer Musik, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1995, S. 747). Domizil neu: Rigistrasse 21, 6006 Luzern. Tagbuch Nr. 4047 vom 22.08.2001 (052668)

■ **Frey Liegenschaften AG**, in Luzern, Erwerb, Ueberbauung oder Umbau von Liegenschaften, deren Verwaltung, Vermietung oder Verkauf sowie Konsortialbeteiligungen im Immobilien- und Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7461). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Tagbuch Nr. 4031 vom 22.08.2001 (052669)

■ **Hans Aregger AG, Elektrotechnisches Unternehmen**, in Dierikon, Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrom- sowie Telekommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aregger, Hans, von Hergiswil in Ebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hergiswil LU]; Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furer, Hans, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furer, Ursula, von Lungern, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4032 vom 22.08.2001 (052670)

■ **Kunststiftung Emmen - Walter und Emilie Koch-Anliker**, in Emmen, Die Kunstsammlung Walter und Emilie Koch-Anliker in ihren Schwerpunkten zu erhalten und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1142). Domizil neu: c/o Dr. Markus Lötscher, Gerliswilstrasse 66, 6021 Emmenbrücke. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schälli, Peter, von Emmen und Gswil, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnellmann, Peter, von Emmen und Vorderthal, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lötscher, Dr. Markus, von Emmen und Ruswil, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Daniel, von Emmen und Römerswil, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4049 vom 22.08.2001 (052671)

■ **Käseereigenossenschaft Schufelbühl bei Marbach**, in Marbach LU, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1016). Domizil neu: c/o Renggli Bruno, Schufelbühl, 6196 Marbach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Felder, Urs, von Marbach LU, in Marbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Bruno, von Marbach LU, in Marbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4043 vom 22.08.2001 (052672)

■ **Markus Schwyzer's Abzeichen- und Münzen AG, in Gold, Silber und Zinn**, in Luzern, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Abzeichen, Sportauszeichnungen, Porzellan und Glaswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5968). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug unter der Firma Moniga AG (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6261) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 4038 vom 22.08.2001 (052673)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Bramboden, Romoos**, in Romoos, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5160). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Bramboden, Romoos in Liquidation**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röösl, Franz, von Romoos, in Romoos, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kunger, Peter, von Einsiedeln, in Romoos, Aktuar und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Renggli, Willi, von Romoos, in Romoos, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]. Tagbuch Nr. 4044 vom 22.08.2001 (052674)

■ **Mobex AG Baldegg**, in Hochdorf, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2140). Statutenänderung: 21.08.2001. Firma neu: **Bohren Mibol AG**. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Tagbuch Nr. 4033 vom 22.08.2001 (052675)

■ **OK Coop Tankstelle Kloten GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4915). Statutenänderung: 23.03.2001. Firma neu: **Shop-Tankstelle Kloten GmbH, mit Sitz in Horw**. Sitz neu: Horw. Domizil neu: c/o DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw. Zweck neu: Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Kloten; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]. Tagbuch Nr. 4040 vom 22.08.2001 (052676)

■ **Pertlex AG**, in Luzern, Handel und Verarbeitung von Baustoffen und Sonnenschutz-Produkten für Verglasungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.1997, S. 33). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puebla, Angel, von Hasle LU, in Oberdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 4034 vom 22.08.2001 (052677)

■ **Pro Adwerba AG in Liquidation**, in Luzern, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Werbung, namentlich Unternehmensberatung, Marketingstrategien, Werbekonzeptionen und Werbemittelentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7488). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Tagbuch Nr. 4035 vom 22.08.2001 (052678)

■ **Rast & Fischer AG**, bisher in Luzern, Handel mit Fernseh-, Audio- und Videogeräten sowie anderen Geräten aus dem Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom

28.05.2001, S. 3978). Statutenänderung: 27.04.2001. Sitz neu: Littau. Domizil neu: Luzernerstrasse 147, 6014 Littau. Zweck neu: Planung, Engineering und Realisation von Kommunikationsnetzen aller Art (drahtlos und drahtgebunden); Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Namensaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Stetten AG, in Adligenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4036 vom 22.08.2001 (052679)

■ **Schmid & Partner GmbH**, in Luzern, Verfahrenstechnischer-Anlagenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1998, S. 7412). Statutenänderung: 20.08.2001. Firma neu: **SPM - Metallbautechnik GmbH**. Zweck neu: Metall-, Tor-, Glas- und Fassadenbau; Erstellung von Brandschutzabschlüssen; Apparatebau; Betrieb einer Schlosserei; Ausführung von Montagen und Industrierevisionen; Ausführung von Schweisstschmelzarbeiten; Reparaturen von und Handel mit Baumaschinen und allgemeiner Handel; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Tobias, von Büren, in Notwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Fuchs, Maria, von Schwarzenberg, in Notwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagbuch Nr. 4041 vom 22.08.2001 (052680)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pitarch**, in Hochdorf, Führung des Restaurants Los Latinos, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3184). Die Firma ist infolge Überengagements sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Restaurant Los Latinos AG, in Hochdorf, erloschen. Tagbuch Nr. 4048 vom 22.08.2001 (052681)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASO Sari**, à Neuchâtel, quai Max-Petitpierre 32, c/ Abbas Soltani Nia. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.08.2001. But: import, export, exploitation d'un kiosque; restauration; achat et vente de produits. Capital: CHF 20'000. Associés: Soltani Nia Abbas, de et à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 19'000, et Rahmemyan Saed, d'Iran, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Soltani Nia Abbas, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 1861 du 22.08.2001 (052682)

■ **S.C. Atelier de Polissage OR/Acier, Fernandes dos Santos & Coelho**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 92. Société en nom collectif qui a commencé le 21.08.2001. Exploitation d'un atelier de polissage. Associés: Coelho Antonio Carlos, et Fernandes dos Santos José Carlos, tous deux du Portugal, à La Chaux-de-Fonds, lesquels signent collectivement à deux. Journal no 1848 du 22.08.2001 (052683)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen des Montagnes Neuchâteloises**, Le Locle (FOSC du 15.08.2001, p. 6256). L'inscription n°1750 du 09.08.2001 est rectifiée en ce sens que le prénom de Monsieur Ummel est Gérard (et non pas Gérard). Journal no 1864 du 22.08.2001 (052684)

■ **Caisse de retraite de Zenith International S.A.**, Le Locle, fondation (FOSC du 11.02.1997, p. 922). Albrici Pierre et Muhlbach Charles ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Guomaz Jean-Claude, de Corcelles-Cormondrèche, à Boudvilliers, vice-président, et Vincent Pierre, de Poliez-le-Grand, à Sonvilier, membres du conseil de fondation. Journal no 1865 du 22.08.2001 (052685)

■ **Calorie Holding S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 22.07.1994, p. 4129). Kistler André et Kähr Blaise ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que la procuration de Kistler Bertrand-Olivier sont radiés. Administration: Kistler François-Dieter, nommé président, et Burkli Daniel, de Langnau im Emmental, à Auvernier. Signature individuelle du président ou collective

à deux de l'autre administrateur; les pouvoirs du Kistler François-Dieter sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Joray Persida, de Pleigne, à Boudry. Journal no 1850 du 22.08.2001 (052686)

■ **Calorie, Chauffage, Sanitaire, Ventilation**, à Neuchâtel, société anonyme, tous ce qui concerne les applications de la chaleur par tous systèmes quelconques, etc. (FOSC du 19.05.1995, p. 2817). Kistler André et Kähr Blaise ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que la procuration de Kistler Bertrand-Olivier sont radiés. Kistler François-Dieter, directeur, nommé membre et président du conseil d'administration, signe désormais individuellement. Burkli Daniel, de Langnau im Emmental, à Auvernier, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Journal no 1849 du 22.08.2001 (052687)

■ **Cité-Est 9-11 S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). Kohler Caroline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle. Journal no 1851 du 22.08.2001 (052688)

■ **Dentan S.A.**, succursale à Neuchâtel (FOSC du 10.03.2000, p. 1652). Entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Nouveau but: travaux d'antichéité, d'asphaltage, de végétalisation de toiture, de ferblanterie et de paratonnerre; études techniques en rapport avec lesdits travaux. Joseph Philippe, membre et président du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux de Patio David, d'Orbe, à La Chaux-de-Fonds. Joseph Yves et Joseph Alain sont maintenant domiciliés à Belmont-sur-Lausanne. Jallet Philippe à Romanel-sur-Lausanne et Jermini Pascal à Saint-Sulpice (VD). Journal no 1869 du 22.08.2001 (052689)

■ **Ecole Moderne de Français, M. Clerc & R. Gremaud**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 12.05.2000, p. 3220). Nouvelle adresse: rue Saint-Honoré 10. Journal no 1847 du 22.08.2001 (052690)

■ **Favarge S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, construction, gérance, location d'immeubles de tous genres, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle. Journal no 1852 du 22.08.2001 (052691)

■ **Fondation des Oeuvres Sociales de Zenith International S.A.**, Le Locle (FOSC du 03.12.1999, p. 8207). Albrici Pierre et Muhlbach Charles ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Pipoz Rémy, membre du conseil de fondation, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guomaz Jean-Claude, de Corcelles-Cormondrèche, à Boudvilliers, président, et Vincent Jean-Claude, de Poliez-le-Grand, à Sonvilier, membres du conseil de fondation. Journal no 1866 du 22.08.2001 (052692)

■ **Heckler & Koch S.A.**, à Neuchâtel, exploitation et négociation d'affaires industrielles et commerciales dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 15.08.2001, p. 6256). L'inscription n°1744 du 09.08.2001 est rectifiée en ce sens que le nom du directeur est Bähr Armin (et non pas Bär Armin). Journal no 1853 du 22.08.2001 (052693)

■ **JB Saint-Blaise SA**, à Saint-Blaise, création, fabrication, de biens de consommation et d'équipement de tous genres, etc. (FOSC du 08.12.1992, p. 5720). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Genève sous la raison sociale 'COUGAN SA' (FOSC du 09.08.2001, p. 6110). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel. Journal no 1854 du 22.08.2001 (052694)

■ **Les Lières S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). Kohler Caroline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle. Journal no 1855 du 22.08.2001 (052695)

■ **Microbonding S.A.**, à Noiraigue, développement, recherche, engineering, fabrication, achat et vente de produits dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6328). L'inscription n° 1765 du 13.08.2001 est complétée en ce sens que les statuts ont été modifiés le 02.08.2001. Journal no 1857 du 22.08.2001 (052696)

■ **Patrizia Di Paolo**, à Neuchâtel, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 02.06.1999, p. 3676). La titulaire Di Paolo Patrizia porte maintenant le nom de Longino. Nouvelle raison de commerce: **Coiffure Crea Line Longino Patrizia**. Journal no 1845 du 22.08.2001 (052697)

■ **Qureshi Abdul Ghaffar**, précédemment au Locle, exploitation d'un vidéo-centre, vente de télévision, vidéo et HiFi. (FOSC du 25.01.1988, p. 304). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 66. Journal no 1846 du 22.08.2001 (052698)

■ **Relinart Reliure Service Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de reliure industrielle et artisanale. (FOSC du 20.09.2000, p. 6440). Par jugement du 03.11.2000, la 11e Cour civile du Tribunal cantonal a annulé le jugement de faillite du 21.08.2000. Par conséquent la raison sociale de la société redevient **Relinart Reliure Service Sàrl**.
Journal no 1862 du 22.08.2001 (052699)

■ **S.I. 'Sous les Vignes No 2' S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). Kohler Caroline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle.
Journal no 1859 du 22.08.2001 (052700)

■ **S.I. 'Sous les Vignes No 3' S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). Kohler Caroline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle.
Journal no 1860 du 22.08.2001 (052701)

■ **S.I. Le Merle Noir**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 05.09.2000, p. 6065). 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle.
Journal no 1856 du 22.08.2001 (052702)

■ **Société Immobilière La Pepinière Bellevue S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). 'GBR Ernst & Young AG' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young AG', à Bâle.
Journal no 1858 du 22.08.2001 (052703)

■ **SwissHorn Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, création, production, fabrication et commercialisation de meubles, objets d'art, etc. (FOSC du 21.05.2001, p. 3820). Inscription de la succursale du Chenit au registre du commerce de Neuchâtel (FOSC du 15.08.2001, p. 6260).
Journal no 1863 du 22.08.2001 (052704)

■ **Walo Bertschinger S.A., Lausanne**, succursale à Boudry (FOSC du 01.03.2000, p. 1421). Les pouvoirs de Burkhard Hans-Heinrich sont radiés. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été confiée à Hagg Jakob, de et à Illnau-Effretikon.
Journal no 1867 du 22.08.2001 (052705)

■ **Zentrum Mikroelektronik Dresden AG, Dresden, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, construction, développement, fabrication, marketing et distribution de composants et d'appareils microélectroniques, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6328). La publication de l'inscription n° 1773 du 13-08-2001 est rectifiée en ce sens que le domicile exact de l'administrateur von Selchow Thilo Friedrich Wilhelm Eduard est Düsseldorf (et non pas Düsseldorf).
Journal no 1870 du 22.08.2001 (052706)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Walo Bertschinger SA, Lausanne**, succursale à La Chaux-de-Fonds, entreprise et réalisation de constructions publiques et privées dans le domaine du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 19.04.1999, p. 2531). Entreprise ayant son siège à Lausanne. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1868 du 22.08.2001 (052707)

NW

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Asco-Verwaltungs AG**, in Hergiswil NW, Tätigkeit von Anlagegeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7532). Domizil neu: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiet, Roland, von Mästrils, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1006 vom 22.08.2001 (052708)

■ **D + P Bau AG**, in Stansstad, Planung und Einsatz von Arbeitskräften für Bauprojekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4423). Firma neu: **D + P Bau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 12.07.2001.
Tagebuch Nr. 1008 vom 22.08.2001 (052709)

■ **ED Electronic Design AG**, in Hergiswil NW, Herstellung von Unterlagen auf computergesteuerten Zeichenanlagen für die Produktion gedruckter Schaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5107): Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sigg, Dr. Uli, von Dürflingen, in Hergiswil NW, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Monika, von Stans, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1007 vom 22.08.2001 (052710)

■ **Institut Hiltbrand AG**, in Hergiswil NW, Ehe- und Partnervermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5084). Firma neu: **Institut Hiltbrand AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 12.07.2001.
Tagebuch Nr. 1009 vom 22.08.2001 (052711)

■ **Verfina Immobilien Treuhand AG**, in Stansstad, Tätigkeit von Vermögensverwaltungen, Firmen- und Immobilien-Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4475). Firma neu: **Verfina Immobilien Treuhand AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 24.07.2001.
Tagebuch Nr. 1010 vom 22.08.2001 (052712)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Davinci Haus AG**, in Sarnen, Import von, Handel mit und Montage von Fertighäusern und Fertighausteilern jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 842). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Furrer, Ulrich, von Zürich, in Oberhasli (Niederhasli), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streun, Valeria, von Zweisimmen und Richterswil, in Oberhasli, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 405 vom 22.08.2001 (052713)

■ **Wiprächtinger's Café Schneider AG**, in Sarnen, Betrieb einer Bäckerei, eines Cafés, Restaurant und anderen Lebensmittelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4607). Die Gesellschaft (neu: Wipi's Restaurants AG) wird infolge Sitzverlegung nach Davos (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6377) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 406 vom 22.08.2001 (052714)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AdCubum AG (AdCubum SA) (AdCubum Ltd.)**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 267, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen, Entwicklung, Vermarktung und Vertrieb von Softwaresystemen, Beratung von Unternehmen in Fragen der Informationstechnologie sowie in allgemeinen betriebswirtschaftlichen Problemstellungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 7'500'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 7'500'000.--. Aktien: 750'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schliesser, Roland, von Teuffenthal BE, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6091 vom 22.08.2001 (052715)

■ **Bartholet Thomas**, in Flums, Ganischstrasse 29, 8890 Flums, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Hochbau-, Mauerwerk- und Schalungsarbeiten. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRG. Eingetragene Personen: Bartholet, Thomas, von Flums, in Flums, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6092 vom 22.08.2001 (052716)

■ **Michael Binder Spenglerei und Sanitär**, in St. Gallen, Benetweg 9a, 9015 St. Gallen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Spengler- + Sanitärarbeiten, Reparaturservice, Wasseraufbereitung sowie Solar-Wassererwärmung. Eingetragene Personen: Binder, Michael, von Illnau-Effretikon, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6093 vom 22.08.2001 (052717)

■ **Pneu D'Onofrio**, in Wattwil, Bleikenstrasse 45, 9630 Wattwil, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Autogarage, Pneuservice, Autoservice, Reparaturen. Eingetragene Personen:

D'Onofrio, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Wattwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Falbo, Tiziana, italienische Staatsangehörige, in Wattwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6094 vom 22.08.2001 (052718)

■ **Susanne Keller**, in Diepoldsau, Schmitterstrasse 43, 9444 Diepoldsau, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Buchhaltungen, Inkasso und Schreibservice. Eingetragene Personen: Keller, Susanna genannt Susanne, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6095 vom 22.08.2001 (052719)

■ **Switch Print GmbH**, in Zuzwil SG, Gewerbezentrum Grünegg, St. Gallerstrasse 605, 9534 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.2001. Zweck: Handel sowie Besticken und Bedrucken von Textilien und Geschenkartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fashion Way AG, in Mels, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Switch Holding AG, in Zuzwil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Buser, Reto, von Basel, in Bad Ragaz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zeindler, Ralph, von Bellikon, in Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6096 vom 22.08.2001 (052720)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALROL AG**, in Gossau SG, Produktion von und Handel mit Walzenbeschichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1836). Domizil neu: Quellenhofstrasse 18, 9200 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kellenberger, Dr. Thomas, von Walzenhausen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petri, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Waltershausen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wannemacher, Alex, von Zürich, in Erlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6097 vom 22.08.2001 (052721)

■ **Armo Holding AG**, in Wittenbach, Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.1997, S. 4050). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rutz-Gubler, Andreas, von Nesslau, in Wittenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Ralph, von Nesslau, in Wittenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Rutz, Marco, von Nesslau, in Wittenbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6098 vom 22.08.2001 (052722)

■ **Bank in Zuzwil**, in Zuzwil SG, Führung einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fauquey, Dr. Eugen, von Zürich und Rix, in Zuzwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruitshäuser, Kurt, von Sommer, in Zilberwangen (Zuzwil SG), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bossart, Urs, von Oberbüren und Niederbüren, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6099 vom 22.08.2001 (052723)

■ **Baugenossenschaft für familiengerechtes Wohnen FAWO**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnens usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6202). Firma neu: **Baugenossenschaft für familiengerechtes Wohnen FAWO in Liquidation**. Auflösung der Genossenschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Einzelrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 20.06.2001 und Einräumung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 06.07.2001.
Tagebuch Nr. 6100 vom 22.08.2001 (052724)

■ **Bilfit AG**, in Widnau, Produktion von sowie Handel mit Stückereimaschinen, Ersatzteilen für die Maschinenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6025). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Bernadette, von Wald ZH, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritz, Kurt, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Daniel, von Balgach, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Roman, von Fischingen, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bilgeni, Othmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident,

mit Einzelunterschrift]; Scherrer Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 6101 vom 22.08.2001 (052725)

■ **Casa Libera St. Gallen Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen**, in St. Gallen, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3856). Firma neu: **Casa Libera St. Gallen Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen in Liquidation**. Auflösung der Genossenschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 28.05.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 06.07.2001.
Tagebuch Nr. 6102 vom 22.08.2001 (052726)

■ **CND Computer + Network Division AG**, in Jonschwil, Entwicklung und Konstruktion (Design) von elektronischen Geräten, Steuerungen und dergleichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.1996, S. 6702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zihlmann-Städler, Brigitta, von Doppleschwand, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), mit Einzelzirma.
Tagebuch Nr. 6103 vom 22.08.2001 (052727)

■ **EO Immobilien & Finanz AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermietung, Verpackung, Bebauung und Vermittlung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6195). Firma neu: **EO Immobilien & Finanz AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.08.2001.
Tagebuch Nr. 6104 vom 22.08.2001 (052728)

■ **FB Gesellschafts AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4395). Statutenänderung: 13.08.2001. Aktien neu: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 6105 vom 22.08.2001 (052729)

■ **Ferien- und Freizeitpark Marina Rheinhof**, in Thal, die Liegenschaft 'Manna Weisses Haus' in Altenrhein zu erwerben und die entsprechende Infrastruktur samt Gebäuden zu unterhalten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4262). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mullis, Stefan, von Flums, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würzler, Dr. Walter, von Heiden, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6106 vom 22.08.2001 (052730)

■ **Filliger Sanitär, Heizung, Service**, in Vilters-Wangs, Sanitär usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1755). Über den Inhaber dieser Einzelzirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 02.08.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 6107 vom 22.08.2001 (052731)

■ **Genossenschaft Achsenblick**, in St. Gallen, ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2053). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Traber, Markus, von Warth-Weinigen und Homburg, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster Manzardo, Annabritt, von Trogen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinkeller, Josef, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Christian, von Altdorf UR, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cattaneo-Schmid, Ursula, von Küsnacht ZH und Mogsberg, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cramen-Capelli, Bruna, von Poschiavo, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6108 vom 22.08.2001 (052732)

■ **HMW AG**, in Bronschhofen, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5773). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhandbüro, in Tobel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenner Treuhand, in Oberuzwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6109 vom 22.08.2001 (052733)

■ **HRS Kobau AG**, in Berneck, Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7731). Firma neu: **HRS Kobau AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 08.08.2001.
Tagebuch Nr. 6110 vom 22.08.2001 (052734)

■ **IMG**, in St. Gallen, Durchführung sowie Vermittlung von Beratung und Schulung, Organisation und Durchführung von Fachtagungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hornung, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karsupke, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panoff, Ralph, von Nidurn, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebstock, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Unlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Marcel, von Hedingen und Flums, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6111 vom 22.08.2001 (052735)

■ **Kuster + Halter Zimmerei + Innenausbau in Liquidation**, in Balgach, Holzbau und Innenausbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5481). Firma neu: **Kuster + Halter Zimmerei + Innenausbau**. Mit Verfügung vom 06.08.2001 hat der Rekursrichter des Kantonsgerichts St. Gallen den Konkurs über die Gesellschaft aufgehoben. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 27.06.2001].
Tagebuch Nr. 6112 vom 22.08.2001 (052736)

■ **Missionsschule Marienburg**, in Thal, Heranbildung von Missionspriestern und Missionsbrüdern, Verein (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottowess, P. Ewald, deutscher Staatsangehöriger, in Thal, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldegger, P. Othmar, von Goldach, in Thal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Kappenthuler, Albert, von Bad Ragaz, in Thal, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6113 vom 22.08.2001 (052737)

■ **Mumprecht AG**, in St. Gallen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6406). Statutenänderung: 20.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 6114 vom 22.08.2001 (052738)

■ **Nigg Treuhand AG**, in St. Gallen, Bearbeitung aller ins Treuhandfach fallenden Mandate wie Organisation, betriebswirtschaftliche Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gislser, Urs, von Flaach, in Ettenhausen TG (Aadorf), mit Kollektivprokura zu zweien; Marty, Andreas, von Untenberg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler-Lehmann, Ursula, von Andwil SG, Speicher und Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6115 vom 22.08.2001 (052739)

■ **Raiffeisenbank Ebnat-Kappel**, in Ebnat-Kappel, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli-Baumann, Ines, von Alt St. Johann und Krummenau, in Neu St. Johann (Krummenau), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Baumann, Ines, von Krummenau, in Ennetbühl (Krummenau)].
Tagebuch Nr. 6116 vom 22.08.2001 (052740)

■ **Reconcepta Unternehmungssanierungs AG**, in St. Gallen, Beratung von Unternehmungen im Krisenmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5217). Domizil neu: c/o Schoch, Auer & Partner Rechtsanwälte, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 6117 vom 22.08.2001 (052741)

■ **Resinama GmbH**, in Wittenbach, Betrieb eines Dienstleistungs- und Handelsgeschäftes - insbesondere Büroadministration usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2960). Firma neu: **Resinama GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Reinhard, von Saas, in Rorschach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 42'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hersche, Urs, von Appenzel, in Altenrhein (Thal), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blumenstein, Werner, von Niederbipp, in Kronbühl (Wittenbach), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 6118 vom 22.08.2001 (052742)

■ **Rimec Promotions AG**, in St. Margrethen, Beratung, Planung und Durchführung von Marketing-, Promotions- und Kommunikationsmassnahmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: 'Continental' Revisions- und Treuhand - AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6119 vom 22.08.2001 (052743)

■ **Rutz Käse AG**, in Wittenbach, Handel mit Lebensmittelprodukten aller Art, insbesondere mit Milchprodukten wie Käse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz-Gubler, André, von Nesslau, in Kronbühl (Wittenbach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Ralph, von Nesslau, in Wittenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Rutz, Marco, von Nesslau, in Wittenbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schmid, Johannes, von Lommis, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Pricewaterhouse-Coopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6120 vom 22.08.2001 (052744)

■ **Schlüssel Müller AG**, in St. Gallen, Anfertigung von und Handel mit Schlüsseln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1993, S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WBT Treuhand- & Revisionsgesellschaft Ltd. liability Co., in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WBT Treuhand & Revision H. J. Boppart, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6121 vom 22.08.2001 (052745)

■ **Swordward AG**, in Widnau, Erwerb, Halten, Finanzierung und Veräusserung von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1900). Firma neu: **Swordward AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 06.08.2001.
Tagebuch Nr. 6122 vom 22.08.2001 (052746)

■ **Umico AG**, in Oberbüren, Beratung von Firmen in Unternehmensfragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4888). Firma neu: **Umico AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 09.07.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 20.07.2001.
Tagebuch Nr. 6123 vom 22.08.2001 (052747)

■ **Weibel Consulting and Trading GmbH in Liquidation**, in Oberbüren, einerseits Consulting und Trading als Beraterfunktion für bestehende Firmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5693). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 18.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 6124 vom 22.08.2001 (052748)

■ **Werfo AG**, in Sennwald, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allgäuer, Alois, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), mit Einzelprokura; Bonderer, Meinrad, von Pfäfers, in Sargans, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6125 vom 22.08.2001 (052749)

■ **Zili AG**, in Brönshhofen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von typisierten Wohnbauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhandbüro, in Tobel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenner Treuhand, in Oberuzwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6126 vom 22.08.2001 (052750)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ars et Aurum AG in Liquidation**, in Wil SG, Betrieb einer Gold- und Silberschmiedewerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2052). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 09.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6127 vom 22.08.2001 (052751)

■ **Ergo-Treff**, in Wil SG, Zusammenschluss von Menschen, die die Tätigkeiten des ET-Zentrums unterstützen wollen usw. Verein (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1995, S. 751). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.12.1997 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6128 vom 22.08.2001 (052752)

■ **Gebr. Meyer AG in Liquidation**, in Diepoldsau, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Kanalisations- und Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3015). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 08.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6129 vom 22.08.2001 (052753)

■ **Grüebler AG in Liquidation**, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 540). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 02.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6130 vom 22.08.2001 (052754)

■ **Natumont Anstalt, Schellenberg (FL), Zweigniederlassung Buchs SG**, in Buchs SG, Ausführung von Stahlbaumontagen und von Isolierungsarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1994, S. 5771), mit Hauptsitz in: Schellenberg (FL). Infolge Löschung des Hauptsitzes wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6131 vom 22.08.2001 (052755)

■ **Print Kommerz GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1506). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 10.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6132 vom 22.08.2001 (052756)

■ **Schreineri G. Bovero**, in Rorschach, Betrieb einer Schreineri für Innenausbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2723). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 09.08.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6133 vom 22.08.2001 (052757)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bergauer + Greuter Holzbau GmbH**, in Büttenhard, Holzbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 08.08.2000, S. 5391). Statutenänderung: 8.08.2001. Firma neu: **Bergauer Holzbau GmbH**.
Tagebuch Nr. 1103 vom 22.08.2001 (052758)

■ **Freunde der Schaffhauser Reformierten Heimstätte**, in Rüdlingen, Der Verein unterhält die Bauten und führt den Betrieb einer reformierten Heimstätte als 'Begegnungs-Zentrum Rüdlingen', Verein (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Dieter, von Neuhausen am Rheinfall, in Beringen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüttli, Hans Peter, von Hallau, in Löhningen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1104 vom 22.08.2001 (052759)

■ **IWC International Watch Co. AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Uhren, Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigotti, Mirjam, von Dietikon, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1105 vom 22.08.2001 (052760)

■ **PMP AG**, in Schaffhausen, Technische Beratung und Leitung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6066). Statutenänderung: 8.06.2001. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1106 vom 22.08.2001 (052761)

■ **Wärmeverbund Mühenthal AG**, in Schaffhausen, Erstellung, Finanzierung, Betrieb und Verwaltung von Anlagen zur Strom- und Wärmeerzeugung, insbesondere Anlagen für den Wärmeverbund Mühenthal und das Kantonspital Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2785). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8400 Winterthur, Turmhaldenstrasse 6 (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6387) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1109 vom 22.08.2001 (052762)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Danzas AG**, in Schaffhausen, Speditions- und Transportgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5944), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1107 vom 22.08.2001 (052763)

■ **Danzas AG, DIC Logistik Zentrum**, in Schaffhausen, Speditions- und Transportgeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5944), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1108 vom 22.08.2001 (052764)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Glasinform GmbH**, in Neuendorf, Wolfwilstrasse 595, 4628 Wolfwil, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 27.07.2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Geschenkartikeln aller Art sowie Organisation von Anlässen jeglicher Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sach-einlage von Anja Hruby, in Cotbus (DE), ein Fahrzeug Marke 'Daewoo Espero', Jahrgang 1995, gemäss Vertrag v. 27.7.2001, zum Preise von CHF 10'000.- sowie von Hanspeter Santschi, in Neuendorf, diverse EDV- und Einrichtungsgegenstände gemäss Vertrag v. 27.7.2001, zum Preise von CHF 10'000.-, welche beiden Beträge voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hruby, Anja, deutsche Staatsangehörige, in Cotbus (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Santschi, Hanspeter, in Neuendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 422 vom 22.08.2001 (052765)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bellaplant AG, Wolfwil**, in Wolfwil, Import und Vertrieb von Pflanzen und Pflanzzubehörartikeln aller Art, insbesondere auch von erdlosen Hydrokulturpflanzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Monika, von Sempach, in Wolfwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Härkingen].
Tagebuch Nr. 421 vom 22.08.2001 (052766)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Winisförf & Partner, Inhaber Urs Kaiser**, in Subingen, Bahnhofstrasse 5, 4553 Subingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungs- und Anlageberatung. Fortführung des Geschäftes der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Winisförf & Partner', in Subingen, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Kaiser, Urs, von Derendingen, Biberist, in Lohn-Ammanegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 361 vom 22.08.2001 (052767)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bila René Biberstein**, in Biberist, Werbeartikel und Waren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1993, S. 6705). Konkurs: Über den Inhaber wurde durch Urteil vom 10.07.2001 der Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 362 vom 22.08.2001 (052768)

■ **Castor Stiftung Biberist**, in Biberist, Fürsorge für Arbeitnehmer der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Josef, von Doma/Emis, in Biberist, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Jürg, von Brien, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 365 vom 22.08.2001 (052769)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6380, publizierten TB-Eintrags Nr. 347 vom 14. 08. 2001. **Gastro Zuchwil AG**, in Zuchwil, Führen von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Gastronomieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6380). Statutendatum richtig: 9. 08. 2001.

Tagebuch Nr. 359 vom 22.08.2001 (052770)

■ **M-real Biberist**, in Biberist, Herstellung von Holzstoff, Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4837). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Willi, Josef, von Domat/Ems, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polster, Jörg, von Bundesrepublik Deutschland, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 360 vom 22.08.2001 (052771)

■ **Pensionskasse der Papierfabriken Biberist und Utzenstorf**, in Biberist, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, usw., Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 634). Domizil neu: c/o M-real Biberist, Fabrikstrasse 4, 4562 Biberist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Willi, Josef, von Domat/Ems, in Biberist, Mitglied des Stützungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Jürg, von Brienz, in Zürich, Mitglied des Stützungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 366 vom 22.08.2001 (052772)

■ **Siragusa & Co**, bisher in Langendorf, Import von Lebensmittel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1990, S. 2687). Sitz neu: Gerlafingen. Domizil neu: Kriegstettenstrasse 5, 4563 Gerlafingen. Zweck: Import von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Gemüse, Früchten und Teigwaren. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Siragusa, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Langendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siragusa, Agrippino, italienischer Staatsangehöriger, in Langendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Siragusa, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Langendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Siragusa, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 363 vom 22.08.2001 (052773)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Winistörfer & Partner**, in Subingen, Versicherung- und Anlageberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2021). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Marcel Winistörfer aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Urs Kaiser führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Winistörfer & Partner, Inhaber Urs Kaiser', in Subingen, als Einzelirma fort.

Tagebuch Nr. 364 vom 22.08.2001 (052774)

Grenchen-Bettlach (SO)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **SEM-ART GmbH**, in Grenchen, Handel mit Kunstgegenständen aller Art und Betrieb von Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 82). Statutenänderung: 30. 07. 2001. Firma neu: **SEM-PLAN GmbH**. Zweck neu: Handel mit und Ausstellen von Kunstgegenständen aller Art sowie Verwaltung, Planung und Projektierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Susanne, von Aldorf UR und Appenzel, in Grenchen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Solothurn].

Tagebuch Nr. 196 vom 22.08.2001 (052775)

■ **SoftRain GmbH**, in Grenchen, Beratung, Projektleitung und Softwareentwicklung für Informatikprojekte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4060). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Ostermündigen (SHAB Nr. 142 v. 25. 7. 2001, S. 5722) im Handelsregister von Grenchen-Bettlach, in Balsthal, von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 197 vom 22.08.2001 (052776)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gardi Dynamics**, in Langendorf, Weissensteinstrasse 15, 4513 Langendorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erledigung sämtlicher Geschäfte im Treuhandwesen, Handel mit In-

formatik- und Unterhaltungselektronik sowie Design und Entwicklung. Eingetragene Personen: Gardi, Renato, von Oberulmhofen, in Langendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 176 vom 22.08.2001 (052777)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Carrosserie Hess AG**, in Bellach, Betrieb einer Carrosseriewerkstätte, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3145). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stegmaier-Hess, Bertha, von Rorschach, in Hünibach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stegmaier, Dr. Ing. Peter, von Rorschach, in Hünibach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Naef, Alex, von Weich, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fahmi, Hanspeter, von Unterlangenegg, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Ullmann, von Ralf, von Teufen AR, in Langendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 175 vom 22.08.2001 (052778)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Emch + Berger AG Solothurn**, in Solothurn, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5779). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosti, Hans-Peter, von Adelboden, in Wilen bei Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Manfred, von Günsberg, in Oberdorf SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 353 vom 22.08.2001 (052779)

■ **Emch + Berger AG Vermessungen**, in Solothurn, Durchführung, Beratung und Überwachung von Vermessungs- und damit verwandten Arbeiten, speziell im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Franz, von Oensingen und Nefenbach, in Oekingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantalupi, Dominik, in Binningen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sollberger, Peter, von Wynigen, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Roland, von Ringgenberg BE, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat, von Busswil bei Büren, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 354 vom 22.08.2001 (052780)

■ **Spielberg Institut AG**, in Solothurn, Beratung in Geldangelegenheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1866). Domizil neu: Brunnenstrasse 2, 4500 Solothurn. Tagebuch Nr. 355 vom 22.08.2001 (052781)

Bezirk Thierstein (SO)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Lux Design GmbH**, in Nunningen, Handel mit Beleuchtungskörpern, elektrotechnischen Artikeln und Waren aller Art sowie Planung, Projektierung, Beratung, Servicebearbeitung, Beschaffung und Vertrieb von Hard- und Software im elektrotechnischen Bereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8648). Statutenänderung: 26. 07. 2001. Firma neu: **Lux-Vision GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gasser, Sascha, von Nunningen, in Nunningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Bruno, von Rein, in Nunningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 89 vom 22.08.2001 (052782)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AC Näf & Lacher GmbH**, in Freienbach, bei Kurt Müller Treuhand, Churerstrasse 101, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 2001. Zweck: Betrieb einer Akkordunternehmung im Bauhauptgewerbe; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Näf & Lacher AC Unternehmung, Maurerar-

beiten, Quarzsandpfeiche, in Wädenswil, gemäss Übernahmebilanz per 30.6.2001 mit Aktiven von CHF 110'366.06 und Passiven von CHF 38'922.-- zum Preis von CHF 71'444.06, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 51'444.06 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Peter, von Wisen SO, in Au ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lacher, Hans, von Einsiedeln, in Wilen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2089 vom 22.08.2001 (052783)

■ **AGITE I, Gesellschaft für Beratung und Training mbH**, in Freienbach, Churerstrasse 160a, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 2001. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung und des Trainings im Personalbereich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rodegra, Dr. Karin, von Deutschland, in Udligenswil; Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rodegra, Armin, von Deutschland, in West Palm Beach (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2090 vom 22.08.2001 (052784)

■ **PCM Consulting P.C. Meier**, in Wollerau, Schwalbenbodenstrasse 1b, 8832 Pflaum, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungen im Bereich Marketing, Kommunikation und Media sowie Beratung und Schulung auf diesen Gebieten. Eingetragene Personen: Meier, Pierre C., von Zürich, in Wollerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2091 vom 22.08.2001 (052785)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Goldau**, in Arth, Beschaffung gesunder und möglichst billiger Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6299). Domizil neu: bei Thomas Schneebeger, Schulhausplatz 1, 6410 Goldau. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheidegger, Markus, von Horw, in Goldau (Gde. Arth), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeli, Franziska, von Berg (TG), in Goldau (Gde. Arth), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeger, Thomas, von Ochlenberg, in Goldau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Margrit, von Oberäger, in Goldau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgi, Andrea, von Bürglen UR, in Goldau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 2092 vom 22.08.2001 (052786)

■ **Ezelwerk AG**, in Einsiedeln, Produktion und Vertiefung von Bahnstrom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4760). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gut, Robert, in Luzern, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guillemon, Bernard, von Nyon, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Geyer, Markus, von Ramsen, in Utzensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2093 vom 22.08.2001 (052787)

■ **Highlander GmbH**, bisher in Hedingen, Einfuhr, Herstellung und Vertrieb von Velos und ähnlichen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4497). Gründungsstatuten: 21.06.1996. Statutenänderung: 18. 07. 2001. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Feldmoosstrasse 9, 8853 Lachen. Zweck neu: Marketing für technische und elektronische Produkte sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Änderungen nicht publikationspflichtig.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arnold, Esther, von Unterschächen, in Hedingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Huggett, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schätti, Robert A., von Lachen, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 2094 vom 22.08.2001 (052788)

■ **the cogito foundation**, in Wollerau, Verständigung zwischen Vertretern der Exakten und Naturwissenschaften, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5695). Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern. Tagebuch Nr. 2095 vom 22.08.2001 (052789)

■ **Wohnbaugenossenschaft Familia Freienbach**, in Freienbach, Für Mitglieder und Mieter familiengerechte und preisgünstige Wohnungen erstellen und vermieten, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1999, S. 6161). Domizil neu: bei Hans Steiner, Felsenstrasse 12, 8808 Pfäffikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schnyder-Etlerin, Robert, von Vorderthal, in Pfäffikon SZ, Kassier, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiet-Weber, Margrit, von Flums, in Wilen SZ, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Weber, Margrit, von Einsiedeln]; Steiner, Hans, von Schwyz, in Pfäffikon SZ, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2096 vom 22.08.2001 (052790)

TG

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Beerli Baugeschäft AG**, in Salenstein, Führung eines Baunternehmens für Hoch- und Tiefbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 1991, S. 2286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerli, Hubert, von Salenstein, in Mändorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mändorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung, in Meilen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3329 vom 22.08.2001 (052791)

■ **E + I Portfolio-Management AG**, in Tägerwilen, Betreuung und Verwaltung fremden Vermögens und Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Vertrieb und Vermittlung von Vermögens- und Kapitalanlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7118). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eining, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Dettingen (D), mit Einzelunterschrift; ags Wirtschaftsprüfer AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro Revision und Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3330 vom 22.08.2001 (052792)

■ **Genossenschaft Pflegeheim Arbon**, in Arbon, in gemeinnütziger Weise in Arbon ein oder mehrere Pflegeheime zu erstellen und zu verwalten, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4233). Statutenänderung: 18. 04. 2001. Firma neu: **Sonnhalben, Genossenschaft Regionales Pflegeheim Arbon**. Anteilscheine neu: CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ackermann, Rudolf, von Roggwil TG, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Walter, von Umäsch, in Berg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bruderer, Adrian, von Wald AR, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Buff, Heidi, von Wald AR, in Stachen (Arbon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Ernst, von Diemtigen, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oberholzer, Gerhard, von Göltingen, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tobler, Stephan, von Thal, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bandle, Irene, von Frauenfeld, in Arbon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rother, Joachim, von Frutigen, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppli, Dr. Martin, von Zurzach, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Straub, Werner, von Arbon, in Stachen (Arbon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Limberger, Elisabeth, von Mändorf, in Arbon, Heilmleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalterin].

Tagebuch Nr. 3331 vom 22.08.2001 (052793)

■ **Hifin Holding Industriel et Financier SA**, bisher in Feldbrunnen-St. Niklaus, Halten von Beteiligungen, insbesondere an Industrie- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5073). Statutenänderung: 7. 06. 2001. Firma neu: **Hifin Holding Industriel et Financier S.A.** - Sitz neu: Hüttwilen. Domizil neu: c/o Walter Akerer, Steinggerstrasse 2, 8537 Nussbaumen TG. Zweck: Halten von Beteiligungen, insbesondere an Industrie- und Finanzgesellschaften. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 20.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Biberstein, Annette, von Etziken, in Aeschi SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tredat AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Revisionsstelle [wie bisher]; Akerer, Walter, von Hüttwilen, in Nussbaumen TG (Hüttwilen), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3332 vom 22.08.2001 (052794)

■ **jobfair24 (Schweiz) GmbH**, in Kreuzlingen, Organisation und Durchführung von online-Messen im Internet, Gestaltung von Internet-Webseiten und diesbezügliches Marketing, e-commerce sowie Beratung in diesen Bereichen für die Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6408). Statutenänderung: 13. 08. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Öktem, Hakan, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; jobfair24 GmbH, in

Konstanz (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 3333 vom 22.08.2001
(052795)

■ **Peter Kehrl, Elektrotechnik**, in Waldi, Herstellung von elektrischen Steuerungen, Ausführung von elektrischen Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1998, S. 5614). Domizil neu: Poststrasse 28, 8564 Lipperswil [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 3334 vom 22.08.2001
(052796)

■ **Swisspacer AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Abstandhaltern und Profilen sowie anderen Kunststoff- und Metallprodukten für die Glasindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6774). Statutenänderung: 17.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 3335 vom 22.08.2001
(052797)

■ **Tewiso Technisch Wissenschaftliche Software AG**, in Aadorf, Entwicklung von und Handel mit technisch-wissenschaftlicher Software. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.1999, S. 6058). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 3336 vom 22.08.2001
(052798)

■ **UC Union Clothing AG in Liquidation**, in Sirmach, Handel mit Textilien, Schuhen, Sportartikeln und Schmuck sowie Handel der übrigen Artikel in der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3893). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Küpfer, Alfred, von Sirmach und Worb, in Sirmach, Beistand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3337 vom 22.08.2001
(052799)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BVG-Stiftung der Polygal AG**, in Märstetten, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell usw. Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1993, S. 6716). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 02.07.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3338 vom 22.08.2001
(052800)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EMACA Sagl**, in Giubiasco, Contrada Palasio, 6512 Giubiasco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.7.2001. Scopo: la gestione di esercizi pubblici in generale, la partecipazione a società aventi scopo simile nonché ogni attività atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Davide, da Lugano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Bernasconi, Carole, da Lugano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 674 del 22.08.2001
(052801)

Mutaciones
Mutations
Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Bellinzona, L'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 118 del 21.6.2001, pagina 4665), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Netzer, Marco, da Savognin, in Bregezzana, presidente direzione generale, con firma collettiva a due [finora: in Gordola]; Maggioni, Stefano, da Locarno, in Minusio, con firma collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 676 del 22.08.2001
(052802)

■ **BetaGest SA**, in Arbedo-Castione, lo svolgimento di qualsiasi attività nel settore dell'edilizia, Società anonima (FUSC no. 120 del 25.6.2001, pagina 4761). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidecont Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Multid SA, in Murallo, ufficio di revisione; Jelmini, Cristiano, da Auresio, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Tenero-Contrà].
Giornale no 677 del 22.08.2001
(052803)

■ **CIBOR SA**, finora in Cadenazzo, l'acquisto, la vendita, l'edificazione, l'amministrazione, la locazione e la sublocazione a terzi di locali e spazi destinati all'esercizio di un'attività economica, ed in particolare di attività commerciali, artigianali ed industriali, Società anonima (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 487). Statuti modificati: 14.8.2001. Nuova sede: Giubiasco. Nuovo recapito: Via Baragge 1b, 6512 Giubiasco. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tenconi, Angela, da Gerra (Verzasca), in Vogorno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Rusconi, Patrick, da Sementina, in Sementina, presidente, con firma individuale; Rusconi, Giuliano, da Sementina, in Sementina, membro e segretario, con firma individuale; Rusconi, Ada, da Sementina, in Sementina, membro, con firma individuale.
Giornale no 678 del 22.08.2001
(052804)

■ **Torcett Sagl**, in Giubiasco, La gestione di esercizi pubblici, in particolare del Gratto Torcett in Giubiasco, nonché ogni altra operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 222 del 18.11.1997, pagina 8367). Nuova ragione sociale: **Torcett Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 14.08.2001. Nuove persone iscritte o modifiche: Lombardo, Elda, cittadina italiana, in Giubiasco, socio e gerente, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con firma individuale]; Lombardo, Francesco, da Giubiasco, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente, con firma collettiva a due].
Giornale no 679 del 22.08.2001
(052805)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **The Woodpecker Promozioni pubblicitarie di Cuoco Doriana**, in Bellinzona, Promozioni pubblicitarie, Ditta individuale (FUSC no. 155 del 13.8.1996, pagina 4837). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 680 del 22.08.2001
(052806)

Distretto di Locarno (TI)

Mutaciones
Mutations
Mutazioni

■ **Monix SA**, in Magadino, Il commercio, l'importazione e l'esportazione di attrezzature per carrozzerie e garages e di elementi prefabbricati per la costruzione di autorimesse, nonché i relativi lavori di assistenza tecnica e... Società anonima (FUSC no. 95 del 19.05.1999, pagina 3316). Nuova ragione sociale: **Monix SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 21.08.2001.
Giornale no 850 del 22.08.2001
(052807)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pasi Germana**, in Losone, Compravendita di alimentari, giornali e tabacchi, Ditta individuale (FUSC no. 9 del 13.01.1994, pagina 254). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 851 del 22.08.2001
(052808)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AUSCOMAR SA, LUSSEMBURGO, SUCCURSALE DI AGNO**, in Agno, World Trade Center, 6982 Agno, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: AUSCOMAR SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 11.06.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 05.07.2001, Sezione B, n° 82617. Scopo della sede principale: La mediazione nel settore delle assicurazioni marittime e navali. Capitale sociale della sede principale: USD 40'000.-- diviso in 400 azioni da USD 100.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 03.08.2001. Persone iscritte: Lambertini, Paolo, da Riva San Vitale, in Coldrerio, membro; Pal Magro, Fausto, da Curio, in Dino (Sonvico), membro; Beer-naerts, Bruno, cittadino belga, in Favuillers (B), membro; Beretta, Ivano, da Berzona, in Rancate, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 4390 del 22.08.2001
(052809)

■ **Deep Ocean Sagl**, in Lugano, Via al Forte 1, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.8.2001. Scopo: L'esercizio di un'agenzia di viaggi, la consulenza, il marketing, la rappresentanza, la conclusione di contratti di franchising, ecc., in pratica lo svolgimento di ogni attività nel settore dei viaggi e ogni altro scopo affine, potendo par-

tecipare ad altre società con identico scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sorbara, Edoardo, da Beckenried, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Olimpini, Danila, cittadina italiana, in Lodi (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 4391 del 22.08.2001
(052810)

■ **J & T SA**, in Lugano, Corso Elvezia 24, c/o Dott. Aurelio Fattorini, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.8.2001. Scopo: La produzione, la commercializzazione e l'import-export di prodotti alimentari e di ogni tipo di bevanda, alcolica ed analcolica, concentrata e non, di distributori automatici per l'utilizzo dei prodotti stessi. La società può partecipare ad altre società similari ed acquistare immobili soltanto all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fattorini, Dott. Aurelio, da Cureggia, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Manzolini-Predetti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4392 del 22.08.2001
(052811)

■ **KEZIA SA**, in Lugano, Via Zurigo 5, c/o Abilfida SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.8.2001. Scopo: La partecipazione finanziaria ed il finanziamento di società residenti all'estero. L'acquisizione di immobili esclusivamente all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pagani, Giancarlo, da Caneggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 4393 del 22.08.2001
(052812)

■ **KLM Suisse Sagl**, in Montagnola, Via al Molino 8, Scario, 6926 Montagnola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.8.2001. Scopo: La progettazione e l'esecuzione di impianti di aspirazione, aria, ventilazione, umidificazione, filtrazione, condizionamento, climatizzazione, recupero energetico, impianti solari, geotermici, riscaldamento, manutenzione. La vendita di condizionatori d'aria, frigoriferi per vino, ventilatori singoli, umidificatori, deumidificatori, asciugatori, nonché la possibilità di rappresentanza di prodotti specifici esteri per impianti necessari allo scopo della società. La compravendita e la posa di materiali necessari allo scopo sociale. La società può partecipare ad altre aziende aventi analogo scopo e formare consorzi. Importazione ed esportazione di materiale necessario allo scopo sociale. Il tutto prevalentemente in Svizzera. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Scandella, Luigi, da Viganello, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Scandella nata Petrocchi, Lara Teresa, da Viganello, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 4394 del 22.08.2001
(052813)

Mutaciones
Mutations
Mutazioni

■ **Boss Lab SA**, in Bioggio, gestione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 136 del 17.7.2001, pagina 5485). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frapolli, Danilo, da Valcolla, in Canobbio, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 4395 del 22.08.2001
(052814)

■ **CASINO' TICINO SA**, in Lugano, la costituzione e la gestione di case da gioco nel Canton Ticino, Società anonima (FUSC no. 40 del 27.2.2001, pagina 1475). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jecklin, Hans, da Schiers, in Kilchberg ZH, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Geu, Max, da Freienbach, in Erlenbach ZH, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 4396 del 22.08.2001
(052815)

■ **Digital Team, titolare Ahmed Abdelouhab**, finora in Lugano, assemblaggio di apparecchi elettronici, Ditta individuale (FUSC no. 98 del 19.5.2000, pagina 3403). Nuova sede: Massagno. Nuovo recapito: Via Ceresio 5, 6900 Massagno.
Giornale no 4397 del 22.08.2001
(052816)

■ **Futurmedia SA**, in Lugano, prodotti audiovisivi, Società anonima (FUSC no. 74 del 20.4.1998, pagina 2645). Recapito: [il recapito in Corso Elvezia è estinto]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Boccardo Alessandro, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4398 del 22.08.2001
(052817)

■ **GEG Sagl**, in Lugano, import-export articoli abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 37 del 22.2.2001, pagina 1364). Nuovo recapito: Via Ferri 15, 6900 Lugano.
Giornale no 4399 del 22.08.2001
(052818)

■ **Isfi SA**, in Lugano, operazioni di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 128 del 8.7.1997, pagina 4779). Statuti modificati: 21.8.2001. Azioni: 125 azioni al portatore da CHF 400.-- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 4400 del 22.08.2001
(052819)

■ **MGF Consulenze SA**, in Lugano, gestione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 153 del 10.8.2001, pagina 6144). Persone dimissionarie e firme cancellate: Migliavacca, Barbara, da Brusio, in Lugano, con procura collettiva a due.
Giornale no 4401 del 22.08.2001
(052820)

■ Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 4255 dell'08.8.2001, pubblicato nel FUSC no. 155 del 14.8.2001 p. 6227. **PCL Personal Consulting Lugano SA**, in Lugano, consulenza personale, Società anonima (FUSC no. 155 del 14.8.2001, pagina 6227). Nuove persone iscritte o modifiche: Schaffner Paffi, Claudia, da Hausen AG e Viganello, in Manno, membro, con firma collettiva a due [non: da Hausen AG, in Viganello].
Giornale no 4402 del 22.08.2001
(052821)

■ **Techselesta Engineering SA**, in Cadempino, micro-elettronica, Società anonima (FUSC no. 173 del 6.9.2000, pagina 6098). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giotto, Alessandro, cittadino italiano, in Pianezzo, con procura collettiva a due con un membro; Kuhn, Roberto, da Mogelsberg, in Cademario, con procura collettiva a due con un membro; Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4403 del 22.08.2001
(052822)

■ **Vedo SA**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 186 del 29.9.1997, pagina 7132). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Meyer & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lips, Dr. Walter, da Schlieren, in Porza, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Caverzasio, Gianluigi, da Stabio, in Luguggia, membro, con firma individuale; Hänni, Beatrice, da Köniz, in Gentilino, membro, con firma individuale; Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4404 del 22.08.2001
(052823)

■ **ZeI Immobilien AG**, in Lugano, compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 102 del 29.5.2001, pagina 4029). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Walchwil (FUSC no. 20.08.2001 no. 159 pag. 6384).
Giornale no 4405 del 22.08.2001
(052824)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Associazione per la mobilità sostenibile (ASOVEL2)**, in Mendrisio, c/o InfoVEL Mendrisio, Via Angelo Maspoli 15, 6850 Mendrisio, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2.7.2001. Scopo: promuovere nel Canton Ticino, l'interesse per i veicoli ecologici e/o energeticamente efficienti leggeri (VEL) e la loro introduzione nell'uso quotidiano, in particolare mediante la messa in atto del progetto di espansione del progetto VEL di Mendrisio a tutto il Canton (VEL2), da realizzarsi a partire dal mese di luglio 2001. Essa persegue inoltre una continuità progettuale autonoma, promuovendo una sempre maggiore integrazione con i trasporti pubblici, la multiproprietà e il traffico lento. L'associazione non persegue scopi di lucro. Mezzi: le quote sociali, fissate anno per anno dal comitato; il reddito dei beni dell'associazione; le sovvenzioni; i conferimenti di ogni genere devoluti all'associazione. Organizzazione: L'assemblea sociale; il comitato composto da 9 a 17 membri; il consiglio direttivo; l'ufficio di revisione; il consiglio di sorveglianza. I soci sono esonerati da ogni responsabilità per gli obblighi contrattati dall'associazione, che sono garantiti soltanto dal patrimonio sociale. Persone iscritte: Croci, Carlo, da Mendrisio, in Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due; Borradori, Marco, da Gordola, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Giudici, Giorgio, da Giornico, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Pedrazzini, Luigi, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Nauer, Claudio, da Einsiedeln, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Beretta Piccoli, Luca, da Lugano, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Brianti, Eugenio, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Bianchi, Antonio, da Coldrerio, in Genestrierio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Borella, Pierino, da Arrogno, in Cureggia, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente.
Giornale no 1261 del 22.08.2001
(052825)

■ **Delta 9 Balerna SA**, in Balerna, Via San Gottardo 8, 6828 Balerna, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8.8.2001, 21.8.2001. Scopo: la produzione e la vendita di materia prima rinnovabile; l'acquisto e la vendita - al dettaglio ed all'ingrosso - di prodotti alimentari e spezie; preparati cosmetici e profumi; suppellettili d'arredamento e oggettistica di vario genere per la casa; prodotti tessili, capi di vestiario e accessori d'abbigliamento; articoli da regalo e prodotti di cartoleria in ge-

nera. La società potrà gestire negozi in proprio e collaborare con altri commercianti del settore. Essa, inoltre, potrà acquistare e gestire esercizi pubblici di ogni genere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Birrer, Daniel, da Lucerna, in Lucerna, amministratore unico, con firma individuale; Vallefuoco, Federica, cittadina italiana, in Clivio (1), direttrice, con firma individuale; Timacom SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1262 del 22.08.2001 (052826)

■ **E.W. Graphic LLC, New York, succursale di Novazzano**, in Novazzano, Piazza C. Fontana, 6883 Novazzano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: E.W. Graphic LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: New York (USA). Data degli statuti della sede principale: 19.04.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta all'Ufficio del Segretario di Stato di New York il 19.04.2001 con il Nr. 010419000. Scopo della sede principale: il commercio e servizi nel settore di macchine da stampa. Capitale sociale della sede principale: USD 25'000.-- diviso in 2500 unità da USD 10.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 12.07.2001. Persone iscritte: Coporate Directors Limited, in Anguilla (British West Indies) rappresentata da; Stapleton, Jane, cittadina britannica, in Cipro, amministratore; Thompson, Jamie, cittadino britannico, in Cipro, amministratore; Pagnon, Giancarlo, da Cagneggio, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale. Giornale no 1263 del 22.08.2001 (052827)

■ **Internazionale Brevetti BRS Sagl**, in Chiasso, c/o Abilfida Chiasso SA, Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.8.2001. Scopo: il rilascio e il rinnovo di brevetti internazionali, presso gli uffici preposti dei vari stati. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Abi Finance SA, in Chiasso, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Stucki, Manuela, da Montagnola, in Pazzallo, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1264 del 22.08.2001 (052828)

Mutazioni

Mutazioni
Mutazioni

■ **Bertrade di Stocker Jörg**, finora in Morbio Superiore, fabbricazione e vendita, mediazione, importazione ed esportazione di beni di consumo, Ditta individuale (FUSC no. 114 del 16.6.1999, pagina 4027). Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso. Giornale no 1265 del 22.08.2001 (052829)

■ **Ortopedia Tulipani**, in Mendrisio, Laboratorio ortopedico, ortopedia tecnica del piede, Ditta individuale (FUSC no. 29 del 13.2.1997, pagina 984). Nuove persone iscritte o modificate: Tulipani, Massimo, da Locarno, in Cadenazzo, titolare, con firma individuale [finora: in Tenero]. Giornale no 1266 del 22.08.2001 (052830)

■ **Spataro François S.a.g.l. in liquidazione**, in Chiasso, La prestazione di servizi nel settore dei trasporti nazionali e internazionali delle merci e l'esercizio di un'officina meccanica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 88 del 8.5.2001, pagina 3439). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 28.06.2001. Giornale no 1267 del 22.08.2001 (052831)

■ **Stocker Jörg**, finora in Morbio Superiore, Impresa di spazzacamino, Ditta individuale (FUSC no. 237 del 6.12.1995, pagina 6651). Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso. Giornale no 1268 del 22.08.2001 (052832)

■ **Studio d'architettura Casali e Casali**, in Mendrisio, La conduzione di uno studio d'architettura ed arredamenti interni, Società in nome collettivo (FUSC no. 227 del 21.11.2000, pagina 7904). Nuovo recapito: Via della Selva 48, 6850 Mendrisio. Giornale no 1269 del 22.08.2001 (052833)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ambrogio Ingleto**, in Stabio, Gestione bar 'Dogana' e negozio di generi di confine, Ditta individuale (FUSC no. 25 del 1.2.1988, pagina 394). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 1270 del 22.08.2001 (052834)

■ **Boutique Cris di Maria Cristina Silva**, in Chiasso, Abbigliamento e accessori femminili, Ditta individuale (FUSC no. 111 del 12.6.1998, pagina 4009). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 1271 del 22.08.2001 (052835)

■ **Brica SA Maglificio in fallimento**, in Morbio Inferiore, La fabbricazione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di maglieria di ogni genere e di articoli affini per l'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 177 del 16.9.1997, pagina 6814). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio. Giornale no 1272 del 22.08.2001 (052836)

■ **Ceruti e Lurati**, in Stabio, Gestione di esercizi pubblici, Società in nome collettivo (FUSC no. 71 del 11.4.1995, pagina 2000). La società è sciolta dal 31.12.2000. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata. Giornale no 1273 del 22.08.2001 (052837)

■ **Langa Casa del Fungo e Tartufo di Sarra Silvano**, in Chiasso, vendita prodotti alimentari conservati, Ditta individuale (FUSC no. 61 del 27.3.2000, pagina 2049). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 1274 del 22.08.2001 (052838)

■ **Ornella Regazzoni**, in Chiasso, Gestione bar 'Rosso Blu', Ditta individuale (FUSC no. 259 del 6.11.1985, pagina 4177). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 1275 del 22.08.2001 (052839)

Distretto di Riviera (TI)

Mutazioni

Mutazioni
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 116 del 20.7.2001, pubblicato nel FUSC no. 143 del 26.7.2001 p. 5768. **Valimcost 2 S.A.**, in Biasca, L'esercizio di una impresa di costruzioni e del genio civile, estesa ai settori della sottostruttura, delle manutenzioni stradali, delle opere da gestatore, delle cave di pietra ed inerti e del... Società anonima (FUSC no. 143 del 26.7.2001, pagina 5768). Nuove persone iscritte o modificate: Fazzini, Emilia, da Berzona, in Osogna, con procura individuale [non: con procura collettiva a due]. Giornale no 127 del 22.08.2001 (052840)

VD

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Antonio Pugliese**, a Lucens, 16, route de Villeneuve. Titulaire: Antonio Pugliese, d'Italie, a Lucens. Exploitation d'une entreprise de transport de choses (inscription opérée d'office, conformément à l'art. 57 ORC). Giornale no 8756 del 22.08.2001 (052841)

■ **CAD3D Pascal Marciano**, a Lausanne, chemin du Bois-de-Vaux 3. Exploitation d'un bureau technique de dessins dans le domaine industriel spécialisé dans la conception en 3D, effectuant notamment des études, maquettes numériques, dessins de détail et divers. Titulaire: Pascal Marciano, de Erschmatt, à Echandens. Giornale no 8757 del 22.08.2001 (052842)

■ **Christine Welhäuser Sàrl**, a Chevroux, Le Faubourg, chez Christine Welhäuser. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18 août 2001. But: planification de projets techniques. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Christine Welhäuser, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Loïc Welhäuser, avec une part de CHF 1'000, les deux de Lancy à Chevroux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 8758 del 22.08.2001 (052843)

■ **ECLIPS Informatique, Hofmann & Chevalley**, a Sainte-Croix, avenue de la Gare 13. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er juillet 2001. But: commerce et dépannage de matériel informatique et électronique. Associés: Grégory Hofmann, de et à Sainte-Croix, et Nicolas Chevalley, de Combremont-le-Petit, à Tolochenaz. Giornale no 8759 del 22.08.2001 (052844)

■ **Edy Bucher, International Trading**, a Echandens, chemin des Ulins 2. Commerce international de produits et denrées alimentaires et d'articles de diverse nature. Titulaire: Edwén Bucher, de Wolhusen, a Echandens. Giornale no 8768 del 22.08.2001 (052845)

■ **Info SA**, a Olion, Villars, route des Layeux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 août 2001. But: vente de matériel et de logiciels informatiques, conseils, formation, hébergement, développement, gestion de parc informatique. Capital-actions entièrement libéré: CHF 150'000, divisé en 1'500 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Robert Michel, de Ferenbalm, a Olion, président et directeur, et Willy Maag, d'Aegst am Albis, a Olion, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Maurice Borloz, a Blonay. Giornale no 8760 del 22.08.2001 (052846)

■ **Oechslin Philippe**, a Ecublens (VD), Chemin des Essets 3 B. Conseils en sécurité informatique. Titulaire: Philippe Oechslin, de Schaffhouse, a Ecublens (VD). Giornale no 8762 del 22.08.2001 (052847)

■ **Peter Speek**, a Tannay, chemin de la Dôle 2. Titulaire: Peter Speek, des Pays-Bas, a Tannay. Conseils et développement dans le domaine informatique; création et réalisation de sites Internet, notamment e-business. Giornale no 8763 del 22.08.2001 (052848)

■ **Tea-Room Le Marina, Antonija Sterlé**, a Vevey, Quai Perdonnet 18. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne 'Le Marina'. Titulaire: Antonija Sterlé, de Cugy (FR), a Vevey. Giornale no 8764 del 22.08.2001 (052849)

■ **Tridac Sàrl**, a Denges, Route de Préverenges 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 août 2001. But: entretien de bâtiments, soit démontage, transformation, carottage, nettoyage, pose de carrelage et revêtement, ainsi que toute activité en relation avec son but principal. Capital social entièrement libéré: CHF 30'000. Apport selon convention et inventaire du 17 août 2001: matériel et outillage pour CHF 58'229, acceptés pour ce prix, dont CHF 30'000 imputés sur le capital, le solde de CHF 28'229 constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés: Bernard Hostetter, de et à Préverenges, avec une part de CHF 10'000, Thierry Pedroli, de La Tour-de-Peilz, a Assens, avec une part de CHF 10'000, tous deux gérants avec signature individuelle, et Michel Pedroli, de La Tour-de-Peilz, a Lutry, avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 8765 del 22.08.2001 (052850)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **24/7 Media Switzerland Sàrl**, a Saint-Sulpice (VD), toute activité dans le domaine publicitaire, en particulier en tant qu'agence de publicité pour l'Internet (FOSC du 07.07.2000, p. 4647). Dissolution: 15 août 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **24/7 Media Switzerland Sàrl en liquidation** par Luc Enderli, de Zurich, à Romanel-sur-Morges, liquidateur avec signature individuelle, Gordon Simpson, Jean-Pierre Meister et Stéphane Schoch ne sont plus gérants; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 46, chez FIDSWISS S.A. Giornale no 8796 del 22.08.2001 (052851)

■ **Atelier Stylor, Fabienne Orts**, a Mollens (VD), Atelier d'enseignes (FOSC du 05.02.1997, p. 797). Siège transféré à Clarmont, route de Cottens. Giornale no 8766 del 22.08.2001 (052852)

■ **Domaines viticoles Jupiter S.A.**, a Lausanne (FOSC du 20.05.1999, p. 3358). Statuts modifiés le 15 août 2001. Nouvelle raison sociale: **Domaine de la Crausaz S.A.** Siège transféré à Lutry, chemin du Moulin 31. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Rudolfo dit Rudi Bindella et Peter Markus Binder ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de René Liechi est radiée. La procuration d'Alfred Eggenberger et Michael Portmann est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Michel Dizerens, président, et François Dizerens, secrétaire, tous deux de et à Lutry. PricewaterhouseCoopers AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., a Lausanne. Giornale no 8767 del 22.08.2001 (052853)

■ **Fiduciaire et Gestion S.A.**, a Lausanne (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). Xavier Hartmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire et directeur Michel Candolfi reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Giornale no 8769 del 22.08.2001 (052854)

■ **Frisba AG**, a Mézières (VD), fabrication et commerce de garages préfabriqués et de matériaux de construction (FOSC du 15.02.2000, p. 1045). Siège principal: Rickenbach (LU). La signature de Gaston Aebly est radiée. Giornale no 8770 del 22.08.2001 (052855)

■ **Garage du Léman S.A.**, a Saint-Légier-La Chésaz (FOSC du 22.09.2000, p. 6509). Statuts modifiés le 15 août 2001. Nouveau but: exploitation d'un ou plusieurs garages pour véhicules automobiles; travaux de réparation, vente d'huiles, carburants et accessoires; commerce de véhicules automobiles, y compris la représentation de toute marque. Giornale no 8771 del 22.08.2001 (052856)

■ **Ikea Immobilière S.A.**, a Aubonne, acquisition, gestion, exploitation d'immeubles ainsi que participation et financement à d'autres entreprises (FOSC du 13.04.2000, p. 2508). Jörg Christen et Thomas Blomqvist ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Fernanda Pelati est radiée et la procuration de Claude Ackermann éteinte. Giornale no 8772 del 22.08.2001 (052857)

■ **India House S à r.l.**, a Châtillens, commerce, représentation et distribution de biens et produits indiens (FOSC du 14.07.2000, p. 4830). Statuts modifiés le 13 août 2001. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin du Russel 11, chez Balwinder Makhni. DEEP CARPETS MANUFACTURING LIMITED n'est plus associée; sa part de CHF 20'000 a été cédée à la gérante Balwinder Makhni, actuellement à Saint-Sulpice (VD), qui devient associé. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 100'000. Capital social entièrement libéré: CHF 100'000. La part de l'associée-gérante Balwinder Makhni est portée de CHF 20'000 à CHF 100'000. Giornale no 8773 del 22.08.2001 (052858)

■ **Infré S.A.**, a Vevey, fabrication et commerce de produits alimentaires (FOSC du 20.08.2001, p. 6382). Rectificatif. Stephan Zesiger est de Bârgen (BE) et non Barben (BE) comme publié. Giornale no 8774 del 22.08.2001 (052859)

■ **J-City Thommen**, a Lausanne, commerce et location de vidéocassettes; commerce de tabac et journaux (FOSC du 16.01.1997, p. 294). Par décision du 2 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire. Giornale no 8775 del 22.08.2001 (052860)

■ **KBA - Le Mont-sur-Lausanne SA**, a Le Mont-sur-Lausanne, administration, acquisition et vente de participations (FOSC du 03.07.2001, p. 5028). Paola Guscelti n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Giornale no 8776 del 22.08.2001 (052861)

■ **Kodak Polychrome Graphics Netherlands B.V., Soest, succursale de Renens**, a Renens (VD), fabrication et commerce d'encres d'imprimerie (FOSC du 12.01.1999, p. 198). Siège principal: Soest (NL). Melvin Monroe Cox et Robert James Noble ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Robert James Tubbs, des USA, a Fairfield (USA), David Peter DeMuth, des USA, a Princeton (USA), Peter Uwe Blum, d'Allemagne, a Kronberg (D), et Todd Russel Zimmermann, des USA, a Bromma (S). La succursale est également engagée par la signature individuelle de Robert James Tubbs et Jeffrey Alan Cook, des USA, a Westport (USA). Giornale no 8777 del 22.08.2001 (052862)

■ **Massonnet S.A.**, a Saint-Légier-La Chésaz, construction métallique (FOSC du 17.08.2001, p. 6351). Rectificatif. Comptabilité MT S.A. est toujours réviseur et n'a pas été remplacée par Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal comme publié par erreur. Giornale no 8779 del 22.08.2001 (052863)

■ **Massonnet S.A. sanitaire chauffage ventilation**, a Lausanne (FOSC du 19.01.1998, p. 380). A.B. Revision et conseils comptables S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, a Lausanne. Giornale no 8780 del 22.08.2001 (052864)

■ **Medtronic Europe S.A.**, a Tolochenaz, fabrication et vente d'instruments médicaux et d'implants, spécialement de stimulateurs cardiaques, ainsi que recherche et développement dans ce domaine (FOSC du 24.07.2000, p. 5054). Arthur Dunicliffe Collins n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur général Barry Wilson a été élu administrateur et président et continue à signer collectivement à deux. Herbert Francis Riband est actuellement à Lausanne. Réviseur Price Waterhouse SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, a Pully. Giornale no 8781 del 22.08.2001 (052865)

■ **Méta-éditions S.A.**, a Pully, édition, diffusion et commerce d'ouvrages, revues, journaux et jeux (FOSC du 26.08.1997, p. 6243). Nadia Walzer, Kayowa Mukundi-Muamba-Bipung et René Chopard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Fabio Casagrande, de et à Bellinzzone. BFB Fidam révision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Robert Wa Mpunga Kankuende, de et à Bussyign-près-Lausanne. Giornale no 8782 del 22.08.2001 (052866)

■ **Perfect S.A.**, à Etoy, éditeur d'imprimés et ouvrages imprimés, acquisition et négociation de commandes d'impression de tout genre (FOSC du 13.04.2000, p. 2509). Erich Latuppi, Friedrich Kraut et Jean-François Perrot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Ute Dubach et Joseph Schmitzbauer est radiée et la procuration d'Alain Gravière, Jean-Luc Marbot et Samuel Schleker dénie. Jean-Claude Roch est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Pasquale Maturò, qui se nomme désormais Pascal Maturò, actuellement à Etoy et dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et vice-président avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Claude Marchon, de Genève, à Cologny, secrétaire, Jean-Paul Gaillard, d'Ardon, à Pully, Pierre Rossier, de Villarsel, à Zürich, et Robert Am, de Combremont-le-Petit, à Buchillon. KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge (GE).
Journal no 8783 du 22.08.2001 (052867)

■ **Pharmacie Interhospitalière de la Côte**, à Morges, association (FOSC du 27.06.1996, p. 3833). La signature de François Chapuisat est radiée. Daniel Walch (membre du comité inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Yves Trisconi est actuellement à Lausanne. Nouveau membre du comité avec signature collective à deux: François Jachot, du Locle, à Tolochenaz. Nouvelle adresse: chemin du Crêt 2, chez Ensemble Hospitalier de La Côte, Hôpital de Morges.
Journal no 8784 du 22.08.2001 (052868)

■ **Protectas S.A.**, à Lausanne, surveillance et protection de personnes, droits et biens (FOSC du 05.06.2001, p. 4202). L'administrateur Beat Mueller est actuellement à Chambésy. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Pierre-Yves Kupferschmid, de Genève, à Avully.
Journal no 8786 du 22.08.2001 (052869)

■ **PROTECTION ONE (SUISSE) S.A.**, à Ecublens (VD), commercialisation, location, installation, maintenance et exploitation de systèmes de télésécurité et télésurveillance (FOSC du 24.01.2001, p. 0573). John Henri Metzger, Emmanuel Vernet et Christophe Pateras Pescara de Castelluccio ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Les directeurs et administrateurs Frédéric Henry et Paul-François Saugy sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Zanolani, de Brusio, à Echichens. Arthur Andersen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fidam Révision, à Lausanne.
Journal no 8787 du 22.08.2001 (052870)

■ **Pré Pariset, Résidence pour personnes âgées**, à Pully (FOSC du 24.12.1998, p. 8820). Jean Chevallaz, Léopold Cordey et Anne Bormand ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Jean-François Thorinay (membre du conseil inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Edna Chevalley, de Montreux, à Pully, Gilgian Reichen, de Frutigen, à Pully, et René Parrat, de Pully, à Savigny.
Journal no 8785 du 22.08.2001 (052871)

■ **Riedo clima SA Avenches**, à Avenches (FOSC du 14.01.1999, p. 274). Statuts modifiés le 26 juillet 2001. Nouvelle raison sociale: **CSIR SA**. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.
Journal no 8788 du 22.08.2001 (052872)

■ **S.I. Belcoudre S.A. A**, à Lausanne (FOSC du 22.11.1995, p. 6390). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 5 juillet 2001. La raison sociale devient **S.I. Belcoudre S.A. A en liquidation**.
Journal no 8790 du 22.08.2001 (052873)

■ **S.I.S. Sàrl**, à Corseaux, services financiers, juridiques et d'ingénierie patrimoniale (FOSC du 07.01.2000, p. 121). Nouvelle adresse: chemin des Combes 45, chez Patrick Ninosque. Statuts modifiés le 15 août 2001. Nouveau but: opérations immobilières à l'étranger, notamment biens à usage professionnel, dont les locaux aménagés. Financiero Espace E.K. Limited, Emmanuel Barret et Patrick Vauzelle, qui ne sont plus associés, cèdent leur part, respectivement de CHF 7'000, CHF 5'000 et CHF 2'000, à l'associé Patrick Ninosque, dont la part est portée de CHF 6'000 à CHF 20'000.
Journal no 8791 du 22.08.2001 (052874)

■ **SCMT Finance SA**, à Lausanne, services financiers en tout genre aux sociétés du groupe (FOSC du 16.08.2001, p. 6296). Rectificatif. L'un des administrateurs est Francis Sermet, de Dombresson, à Fenin-Vilars-Saules.
Journal no 8789 du 22.08.2001 (052875)

■ **TBGE S.A.**, à Montreux, acquisition, détention et cession de participations (FOSC du 28.05.2001, p. 3989). La société ayant transféré son siège à Regensdorf sous la raison sociale mobilizeo holding ag (FOSC du 17.8.2001, p. 6335), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 8792 du 22.08.2001 (052876)

■ **Tetra S.A.**, à Ecublens (VD), achat, vente, développement, entretien et réparation d'équipements électriques et électroniques et notamment d'appareils de télécommunication ainsi que des systèmes de sécurité (FOSC du 14.01.2000, p. 292). Christophe Pateras Pescara de Castelluccio et Emmanuel Vernet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Les administrateurs et directeurs Paul-François Saugy et Frédéric Henry sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bernard Richerme, de France, à Carry-Le-Rouet (F), et Jean-Pierre Zanolani, de Brusio, à Echichens. Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fidam Révision, à Lausanne.
Journal no 8793 du 22.08.2001 (052877)

■ **Wood S.A.**, à Nyon, activités en relation avec les marques de commerce et autres formes (créatives) de la propriété intellectuelle (FOSC du 05.03.2001, p. 1641). Alain Grobet, Christian Detex et Olivier Chantre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 8794 du 22.08.2001 (052878)

■ **YARA DIFFUSION S.à r.l.**, à Lausanne, exploitation d'un magasin de prêts-à-porter de luxe (FOSC du 17.08.2001, p. 6331). Rectificatif. Capital social: CHF 50'000, libéré à concurrence de CHF 25'000.
Journal no 8795 du 22.08.2001 (052879)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Nella Borri**, à Echallens, salon de coiffure (FOSC du 08.06.1988, p. 2361). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 8791 du 22.08.2001 (052880)

VS
Oberrwald (VS)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Feuerwehr Pub 118, Ritz Marcel**, in Naters, Zentrum Kelchbach, 3904 Naters, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurationsbetrieb - Pub 118. Büro der Geschäftsführung: c/o Ritz Marcel, Rhodanistrasse 15, 3904 Naters. Eingetragene Personen: Ritz, Marcel, von Emmen, in Naters, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 736 vom 22.08.2001 (052881)

■ **Restaurant Nufenenpass Eusebio Marzio und Milesi Gabriele**, in Ulrichen, 3988 Ulrichen, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 01.10.2000. Zweck: Restaurant und Kiosk. Eingetragene Personen: Eusebio, Marzio, von Airolo, in Dalpe, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Milesi, Gabriele, von Onsernone, in Agno, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 728 vom 21.08.2001 (052882)

■ **Sigma AG**, in Ausserberg, c/o Egon Feller, 3938 Ausserberg, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 19.07.2001. Zweck: Handel mit Immobilien, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feller, Sigbert, von Ausserberg, in Ausserberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Feller, Egon, von Ausserberg, in Ausserberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathieu, Bernhard, von Albinen, in Agam, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Multifina Service AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 729 vom 21.08.2001 (052883)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AS Partner AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1993, S. 5144). Domizil neu: Kantonsstrasse 28, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Philipp, von Reckingen (VS), in Visp, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Albrecht, Herold, von Visp; in Eyholz (Visp), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates und Aktuar].
Tagebuch Nr. 737 vom 22.08.2001 (052884)

■ **comTOR GmbH**, bisher in Gampel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5738). Statutenänderung: 07.08.2001. Sitz neu: Naters. Domizil neu:

c/o Steiner Martin, Blattenstrasse 35, 3904 Naters. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht].
Tagebuch Nr. 730 vom 21.08.2001 (052885)

■ **Opal Fels- und Steinschlaggerüstungs AG**, in Inden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3715). Statutenänderung: 17.08.2001. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treyer, Rainer, von Ausserberg, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer [bisher: mit mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Schwitler Peter oder Koeppl Andreas]; Koeppl, Bruno, von Guttet, in Guttet, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Schwitler Peter oder Koeppl Andreas]; Schwitler, Peter, von Pfäfers, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 731 vom 21.08.2001 (052886)

■ **Patronale Personalfürsorgestiftung der Gornergrat-Monte Rosa-Bahnen**, in Zermatt, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melnik, Bruno P., von Horgen, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mooser, Hans-Rudolf, von Täsch, in Balmuccia, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 732 vom 21.08.2001 (052887)

■ **Restaurant Taverne Breiten AG**, in Mörel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucky, Karl, von Goppisberg, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schwistemann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen, Albert, von Naters, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jossen-Amacker, Maria, von Naters, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Treuhand Marugg, Imsand & Co., in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 733 vom 21.08.2001 (052888)

■ **Steep Tech Herbert Lüthi**, bisher in Olten, Handel mit Bergsportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 616). Sitz neu: Zermatt. Domizil neu: Haus Castello, 3920 Zermatt. Zweck: Handel mit Bergsportartikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Herbert, von Subingen, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Olten].
Tagebuch Nr. 734 vom 21.08.2001 (052889)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Tschägättu Pub, Fux Erwin**, in Wiler (Lötschen), Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3820). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 739 vom 22.08.2001 (052890)

■ **Sportive, Herold Perren**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7200). Mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 14.08.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 735 vom 21.08.2001 (052891)

Bas-Valais (VS)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALPINEXPRESS, David Evans**, à Bagnes, Chalet l'Intime, 1936 Verbier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: transport de personnes, organisation de voyages, agence de tourisme et toutes activités s'y rapportant. Personne inscrite: Evans, David, citoyen britannique, à Verbier (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 870 du 21.08.2001 (052892)

■ **Claudine Ecoeur & Martine Trombert Gacon**, à Champéry, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 01.10.2000. But: exploitation d'une crêperie-restaurant sous l'enseigne 'Les Pervenches'. Personnes inscrites: Ecoeur née Marclay, Claudine, de Champéry, à Champéry, associée, avec signature individuelle; Gacon née Trombert, Martine, de Champéry, à Champéry, associée, avec signature individuelle.
Journal no 868 du 21.08.2001 (052893)

■ **LES FILS D'ANDRE RODUIT SA**, à Fully, chemin des Claves 20, 1926 Fully, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 16.08.2001. But: production, commercialisation de vins et de boissons alcoolisées; à cet effet, la société peut exploiter des immeubles ou entreprises agricoles et viticoles, effectuer toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières convergentes. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000 avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Roduit, Bernard, de Fully, à Fully, administrateur unique, avec signature individuelle; Bucofi SA, à Saint-Maurice, organe de révision.
Journal no 866 du 21.08.2001 (052894)

■ **Pascal Services S.A.R.L.**, à Bagnes, Chalet Naïade, 1936 Verbier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 31.07.2001. But: location de machines pour établissements publics; tous travaux de nettoyage et de conciergerie. Capital social: CHF 20'000. Faits qualifiés: selon contrat du 31.07.2001, est apporté à la société pour CHF 8'324.- un lot d'appareils alcooltest, apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 5'000.- par imputation sur la part sociale remise à l'apporteur, le solde de CHF 3'324.- étant inscrit au passif du bilan en sa faveur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Chapuis, Pierre, de Collonge-Bellerive, à Verbier (Bagnes), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000; Léloug, Pascal, citoyen français, à Verbier (Bagnes), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.
Journal no 867 du 21.08.2001 (052895)

■ **Pierre-Jean Mailler**, à Monthey, rue Potier 5, 1870 Monthey, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: consultant en analyses médicales. Personne inscrite: Mailler, Pierre-Jean, de Liddes, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 869 du 21.08.2001 (052896)

■ **Thierry Genoud**, à Vouvrly, chemin des Bresoles 16, 1896 Vouvrly, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Commerce de boissons. Personne inscrite: Genoud, Thierry, de Vuadens, à Vouvrly, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 874 du 22.08.2001 (052897)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Axiomatique SA**, à Bagnes, systèmes dans le domaine d'Internet et des technologies, etc. (FOSC du 14.12.2000, no 244, p. 8527). Modification des statuts: 02.08.2001. Nouveau capital-actions: CHF 400'000 [précédemment: CHF 250'000], entièrement libéré. Actions: 700 actions dont 100 au porteur de CHF 1'000 et 600 actions de CHF 500 nominatives avec clause d'agrément et privilégiées quant au droit de vote [précédemment: 400 actions dont 100 au porteur de CHF 1'000 et 300 de CHF 500 nominatives avec clause d'agrément et privilégiées quant au droit de vote].
Journal no 871 du 21.08.2001 (052898)

■ **Billieux S.A.**, à Martigny, chantiers de génie civil, ... société anonyme dissoute par suite de fusion avec Zschokke Construction SA, à Genève (FOSC du 03.08.2001, no 148, p. 5959). Succursale de Brigge (Brig-Glis) radiée.
Journal no 872 du 21.08.2001 (052899)

■ **E-PETS SA**, à Martigny, produits, alimentaires ou non, destinés aux animaux (FOSC du 27.06.2000, no 123, p. 4338). Nouvelle raison sociale: **E-PETS SA en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, case postale 397, 1920 Martigny. Dissolution par acte authentique du 14.08.2001. Inscription ou modification de personne: Erb, Eric, de Röhrenbach im Emmental, à Botterens, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 873 du 21.08.2001 (052900)

■ **ONGLERIE LES TOURNESOLS SARL**, à Monthey, tous produits cosmétiques, etc. (FOSC du 14.03.2001, no 51, p. 1904). Modification des statuts: 16.08.2001. Nouvelle raison sociale: **Tournesols Concept Sarl**.
Journal no 875 du 22.08.2001 (052901)

■ **Société anonyme d'exploitation du Casino de Saxon**, à Saxon (FOSC du 25.04.2001, no 79, p. 3060). Inscription ou modification de personne: Grand, Gabriel, de Lœche, à Vernayaz, membre, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 876 du 22.08.2001 (052902)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Eco-Pneus, John Vaudan**, à Bagnes (FOSC du 03.12.1999, no 236, p. 8205). Radiation par suite de cessation d'activité au 20.08.2001.
Journal no 878 du 22.08.2001 (052903)

■ **Louis Genoud**, à Vouvry, commerce de boissons (FOSC du 26.04.1978, p. 1305). Radiation par suite de remise de commerce au 30.06.2001.
Journal no 877 du 22.08.2001 (052904)

Valais Central (NS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASHBY Associates Sarl**, à Ayent, c/o Colin Lennard, appartement 606, Résidence Eden, 1972 Anzère, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 23.07.2001. But: conseil, gestion et restructuration d'entreprises. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSS. Personnes inscrites: Smith, Colin Alfred, citoyen britannique, à Londres (GB), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000; Lennard, Colin, citoyen britannique, à Anzère (Ayent), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1150 du 21.08.2001 (052905)

■ **CAMILLE SCHWERY & FILS SA**, à Saint-Léonard, chemin du Relais, 1958 Saint-Léonard, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13.08.2001. But: construction métallique et tous travaux de serrurerie. Capital-actions: 100'000. Capital-actions libéré: CHF 50'000. Actions: 500 actions nominatives de CHF 200 chacune, avec restriction de transmissibilité. Organe de publication: FOSS et BO. Personnes inscrites: Schwery, Camille, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur unique, avec signature individuelle; Romanière, Paul-Albert, de Chermignon, à Saint-Léonard, organe de révision.
Journal no 1145 du 21.08.2001 (052906)

■ **CEPA, Communauté d'Etude pour l'Architecture et l'Aménagement du territoire, Sarl**, à Conthey, avenue de la Gare 63, 1964 Plan-Conthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 06.08.2001. But: acquisition et réalisation de tous mandats d'études se rapportant principalement ou complémentarément à l'aménagement du territoire et à l'architecture, tels que études générales, régionales, locales, plan d'urbanisme, études de circulation, etc., ainsi que toutes opérations en rapport direct ou indirect avec le but principal. Capital social: CHF 30'000. Organe de publication: FOSS. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Priod Dayer, Sandra, de Ayent et Hérens, à Sion, associée et gérante, avec signature collective à trois, pour une part sociale de CHF 10'000; Sabatier, Thierry, de Vétroz, à Ardon, associé et gérant, avec signature collective à trois, pour une part sociale de CHF 10'000; Zambaz, Jean-Henri, de Conthey et Vétroz, à Plan-Conthey (Conthey), associé et gérant, avec signature collective à trois, pour une part sociale de CHF 10'000.
Journal no 1156 du 22.08.2001 (052907)

■ **Leda SA**, à Chermignon, Immeuble Clairac, 3963 Grans, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 03.08.2001. But: commerce de tous les objets mobiliers de valeur tels que bijoux, horlogerie, décorations, etc. et de tous autres produits dans les domaines les plus divers, à l'exception des produits immobiliers. Elle pourra également être active dans les mêmes domaines dans la production et l'industrie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: BO et quand la loi l'exige la FOSS. Personnes inscrites: Clivaz, Gaston, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) SA, à Montana, organe de révision.
Journal no 1147 du 21.08.2001 (052908)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Agence immobilière Promotion SA**, à Sion, réalisation de toutes opérations financières et immobilières, société anonyme (FOSS du 10.04.2001, no 70, p. 2689). En assemblée générale du 27.07.2001, la société a décidé de fusionner avec la société 'Casino de Sion SA', à Sion (FOSS du 10.04.2001, no 70, p. 2689) sur la base d'un contrat de fusion dressé le même jour aux termes duquel 'Casino de Sion SA' reprend à titre universel l'actif et le passif de 'Agence immobilière Promotion SA' conformément à l'art. 748 CO et bilan au 31.12.2000. La société 'Agence immobilière Promotion SA' est dissoute.
Journal no 1152 du 22.08.2001 (052909)

■ **Agence Pralong SA**, à Chermignon, exploitation d'une entreprise de menuiserie, d'ébénisterie, de charpente et de tous travaux sur bois, société anonyme (FOSS du 04.11.1998, no 214, p. 7530). Inscription ou modification de personnes: Pralong, Guy, de Chermignon et Evolène, à Chermignon, administrateur,

avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Pralong, Irénée, de Chermignon et Evolène, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: de Chermignon, à Chermignon, sans fonction inscrite, avec signature collective à deux avec un administrateur]; Pralong, Stéphane, de Chermignon et Evolène, à Chermignon, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1154 du 22.08.2001 (052910)

■ **Casino de Sion SA**, à Sion, exploitation à Sion d'un café-restaurant, d'un casino à gain, d'un dancing, d'une discothèque, société anonyme (FOSS du 10.04.2001, no 70, p. 2689). Selon contrat de fusion du 27.07.2001 et bilan au 31.12.2000, la société a repris au sens de l'art. 748 CO les actifs pour CHF 1'101'907.45 et les passifs envers les tiers pour CHF 828'059.75, soit un actif net de CHF 241'231.50 de la société 'Agence immobilière Promotion SA', à Sion; cette fusion s'effectue sans contre-prestation, les actions de la société absorbante et celles de la société absorbée appartenant au même actionnaire.
Journal no 1153 du 22.08.2001 (052911)

■ **CSD ingénieurs conseils SA**, à Sion, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, de géologues et de spécialistes de l'environnement, succursale (FOSS du 17.10.2000, no 202, p. 7094), avec siège principal à Lausanne. Nouvelle adresse: rue Pratifiori 5, 1950 Sion.
Journal no 1157 du 22.08.2001 (052912)

■ **Foi Chrétienne et Société**, à Sion, favoriser le rayonnement des valeurs chrétiennes, humanitaires et sociales ainsi que l'engagement des chrétiens au service des déshérités en Suisse et dans le Monde, fondation (FOSS du 18.07.1994, no 137, p. 4009). Personnes et signatures radiées: Aneller, Adolf, de Lütschental, à Erlach, membre, sans droit de signature; Hasler, Robert, de Hâlle bei Burgdorf, à Vevey, membre, sans droit de signature; Hofer, Max Dr., de Dagmersellen et Etziken, à Soleure, membre, sans droit de signature; de Montmolin, Bernard Dr., de Neuchâtel, à Neuchâtel, membre, sans droit de signature; Reymond, André, de Gimel, à Genève, membre, avec signature collective à deux; Schneider, Rudolf Dr., de Amsoldingen, à Riehen, membre, sans droit de signature; Schnetzer, Willi, de Degerheim à Zurich, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Moravitz, Thomas, de Genève, à Trélex, membre, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Diener-Pfister, Sonja, de Zurich, à Zollikon, présidente, avec signature collective à deux; Telesi, Géza, de Bâle, à Bâle, membre, sans droit de signature.
Journal no 1151 du 21.08.2001 (052913)

■ **Jean Gérard Giorla et Mona Trautmann, Bureau d'Architectes SA**, à Sierre, exploitation d'un bureau et atelier d'architecture, etc., société anonyme (FOSS du 23.01.1995, no 15, p. 415). Nouvelle adresse: place de la Gare 10, 3960 Sierre.
Journal no 1148 du 21.08.2001 (052914)

■ **Seba Aproz SA**, à Nendaz, la fabrication et le commerce y compris l'importation et l'exportation de boissons de tous genres, ainsi que de produits alimentaires et de consommation de tous genres, société anonyme (FOSS du 09.10.2000, no 196, p. 6891). Personne et signature radiée: Boesch, Peter, de Zurich, à Wollerau, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Riedener, Urs, de Untereggen, à Maur, administrateur, sans droit de signature.
Journal no 1155 du 22.08.2001 (052915)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bières Valaisannes SA**, à Sion, société anonyme (FOSS du 25.04.2001, no 79, p. 3060). Les conditions posées par l'art. 748 ch. 7 CO étant remplies, cette raison est radiée.
Journal no 1149 du 21.08.2001 (052916)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alegria Stiftung**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Hotz & Goldmann, Dorfstrasse 16, 6341 Baar, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.07.2001. Zweck: Verbesserte Information und Instruktion von DiabetikerInnen in Bezug auf körperliche Betätigung, insbesondere in den Bereichen des Sports und mit dem Ziel, den Betroffenen in jeder Lebensphase die physische und psychische Gesundheit und Leistungsfähigkeit bestmöglich zu erhalten; fördert im Speziellen die Information und Instruktion von DiabetikerInnen über Verbände, Vereine und Organisationen sowie Massnahmen, die zu einer positiven Lebens Einstellung beitragen. Organisation: Stiftungsrat von mindestens vier Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Benz, Hans, Heimat: Zürich, in Trimbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahel, Hansruedi, Heimat: Turbenthal, in Turbenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauchiger,

Ernst, Heimat: Wüssachen, in Valbella, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz, Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 7562 vom 22.08.2001 (052917)

■ **emax-trade S.p.A., Mailand, Zug Branch**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 7, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: emax-trade S.p.A. Rechtsnatur: Società per Azioni. Sitz: Mailand (Italien). Eintragungsdatum: 17.02.2000. Zweck: Entwicklung, Realisierung, Vertrieb in jeglicher Form, Installation, Verwaltung und Wartung von Hardware, Programmen für Datenverarbeitungsanlagen, Datenbanken, Web-Sites, Banners und/oder allen anderen Informatik- und Multimedialprodukten, Entwicklung, Vorbereitung und Lieferung von digitalen telematischen, multimedialen und elektronischen Leistungen, Ausübung von Telematik- und Multimedia-Tätigkeiten, Verlags- und Werbeaktivitäten, einschließlich der Verbreitung mittels Telematiknetze von Geschäfts-, Werbe- und Kulturangeboten sowie Angebote, die der Unterhaltung dienen oder technischer Natur sind, auch im Auftrag Dritter und in jeglichem Format, Lieferung von Leistungen über das telematische Netz für den Vertrieb von Gütern an Kunden, Entwicklung von Zahlungs- und Verteilungssystemen der vorgenannten Güter auf weltweiter Ebene auch im Auftrag Dritter sowie Durchführung aller Geschäfts-, Immobilier- und Finanztransaktionen, die für das Erreichen des Gesellschaftsgegenstandes förderlich sind. Kapital: IFL 200'000'000; Liberierung: IFL 200'000'000; 200'000 Namenaktien zu IFL 1'000. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Ainio, Paolo Guglielmo, Heimat: Italien, in Mailand (IT), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung; Iovane, Pietro Scott, Heimat: Vereinigte Staaten, in Mailand (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Giovannoli, Andrea, Heimat: Italien, in Mailand (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Fardin, Giorgio, Heimat: Italien, in Mailand (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Morocutti, Massimiliano, Heimat: Italien, in Segrate (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Kerkhof, René A., Heimat: Niederlande, in Zug, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 7590 vom 22.08.2001 (052918)

■ **ITInerum GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Sumpfstrasse 26, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen in den Bereichen Software-Entwicklung, IT-Ausbildung, IT-Organisation und verwandten Bereichen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren, fördern und vermitteln, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: de Barros, Pedro, Heimat: Portugal, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; de Barros, Miguel, Heimat: Portugal, in Genève, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagbuch Nr. 7570 vom 22.08.2001 (052919)

■ **Vip.ch GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Industriestrasse 11, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Betrieb eines Buchverlages, Buchhandel, Vermittlung solcher Geschäfte sowie Ausübung aller sonstigen Tätigkeiten, die mit dem Verlagsvertrieb zusammenhängen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Karin, Heimat: Dietikon, in Cham, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Neukomm, Daniel, Heimat: Trub, in Ellibach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagbuch Nr. 7571 vom 22.08.2001 (052920)

■ **XTrades AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Finoreco AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Anbieten von Informationstechnologie-Dienstleistungen über allgemein oder privat zugängliche, elektronische Übertragungs- und Kommunikationsmedien, Handel mit und Herstellung von Informatikprodukten, Integration von EDV-Systemen sowie Erbringen von allgemeinen Informationstechnologie-Consulting-Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Johannes, Heimat: Widnau, in Stabio, Mitglied mit Einzelunterschrift; Finoreco AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 7564 vom 22.08.2001 (052921)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **3V Holding AG (3V Holding SA) (3V Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Firma Neu: 3V Holding AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (3V Holding SA in liquidation), (3V Holding Ltd in liquidation) Gelösch: ((3V Holding SA), (3V Holding

Ltd)). Bemerkungen Neu: 'Auflösung: Generalversammlung vom 21.08.2001. Eingetragene Personen Geändert: Ochsner, Hans, Heimat: Thalwil, in Thalwil, Liquidator mit Einzelunterschrift [Bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Aschwend, Marc, Heimat: Wädenswil, Siskion, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 7576 vom 22.08.2001 (052922)

■ **Afor AG** Sitz: [bisher: Zürich], Ausführung von Treuhandschäften auf dem Bau- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1998, Seite 7291). Statutenänderung: 26.07.2001. Firma Neu: ICNR AG. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham. Zweck: Ausführung von Treuhandschäften auf dem Bau- und Immobiliensektor; kann Liegenschaften erwerben und veräussern oder sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 10 Inhaberkarten zu CHF 5'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterrehdingen, Revisionsstelle. Neu: Benz, Hugo, Heimat: Oberriet, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Forster, Marco, Heimat: Oberengstringen, in Männdorf, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Forster, Johann, Heimat: Oberengstringen, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 7556 vom 22.08.2001 (052923)

■ **Billscont Betriebs AG (Billscont Betriebs Ltd) (Billscont Betriebs SA) (Billscont Betriebs Inc)**, Sitz: Zug, Bereitstellungen und Erbringung von kaufmännischer Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5168). Firma Neu: Billscont Betriebs AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Billscont Betriebs Ltd in liquidation), (Billscont Betriebs SA in liquidation), (Billscont Betriebs Inc in liquidation) Gelösch: ((Billscont Betriebs Ltd), (Billscont Betriebs SA), (Billscont Betriebs Inc)). Bemerkungen Neu: Auflösung: von Ames wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Frick, Georges, Heimat: Zürich, Maschwanden, in Uitikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 7595 vom 22.08.2001 (052924)

■ **Carpac AG (Carpac SA) (Carpac Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf, Finanzierung, Umnutzung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften und Grundstücken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7798). Eingetragene Personen Neu: Rebex AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Gelösch: [Custodia Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 7580 vom 22.08.2001 (052925)

■ **Cortemo Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen und deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3477). Eingetragene Personen Geändert: Meyerhofer, Christoph Robert, Heimat: Zürich, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Meyerhofer, Niklaus H., Heimat: Zürich, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 7585 vom 22.08.2001 (052926)

■ **Dynova AG**, Sitz: Zug, Projektierung, Planung und Ausführung von Um- und Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2807). Löschung: von Ames wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, Seite 6333).
Tagbuch Nr. 7561 vom 22.08.2001 (052927)

■ **Eurolight Illumination Technologies GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Entwicklung und Bewirtschaftung von lichtechnischen Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2399). Statutenänderung: 20.08.2001. Eingetragene Personen Geändert: TEINVEST Management Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Neu: Wohler, Adrian, Heimat: Wohlen AG, in Niederwil AG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000. Gelösch: [Klaus, Reto, Heimat: Ueberstorf, in Dietikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagbuch Nr. 7565 vom 22.08.2001 (052928)

■ **Field's Ltd**, Sitz: [bisher: Davos], Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, Seite 5727). Statutenänderung: 18.07.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection AG, Untermüll 6, 6300 Zug. Zweck: Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten sowie Handel mit Einrichtungsgegenständen; kann als Generalunternehmerin tätig sein, Liegenschaften erwerben, verwalten und vermitteln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Wagner, Hansrudolf genannt Hansruedi, Heimat: Basel, Känerkinden, in Klosters, Mitglied mit Einzelunterschrift; Lemm Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 7566 vom 22.08.2001 (052929)

■ **Gravitex-Vertriebs AG** Sitz: [bisher: Opfikon], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, Seite 6444). Statutenänderung: 10.08.2001. Firma

Neu: ANVENT AG. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Schuhen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Lib.berierung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Eingetragene Personen Bisher: Penay, Pierre, Heimat: Satigny, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: WPNet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Mythen Treuhand- und Verwaltungen AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7577 vom 22.08.2001 (052930)

HCCM AG. Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2842). Eingetragene Personen Neu: Quensel, Charles Jean, Heimat: Basel, in Binningen, Präsident mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7591 vom 22.08.2001 (052931)

HN Horse-Newland AG (HN Horse-Newland SA) (HN Horse-Newland Ltd). Sitz: Zug, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4841). Statutenänderung: 20.08.2001. Firma Neu: **Converium AG.** Übersetzungen der Firma Neu: **(Converium SA), (Converium Ltd)** Gelösch: [(HN Horse-Newland SA), (HN Horse-Newland Ltd)]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 7596 vom 22.08.2001 (052932)

HN Horse-Newland Holding AG (HN Horse-Newland Holding SA) (HN Horse-Newland Holding Ltd). Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4841). Statutenänderung: 20.08.2001. Firma Neu: **Converium Holding AG.** Übersetzungen der Firma Neu: **(Converium Holding SA), (Converium Holding Ltd)** Gelösch: [(HN Horse-Newland Holding SA), (HN Horse-Newland Holding Ltd)].
Tagebuch Nr. 7597 vom 22.08.2001 (052933)

ICPC Trading AG (ICPC Trading SA) (ICPC Trading Ltd). Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1615). Eingetragene Personen Geändert: Baumann, Markus, Heimat: Richterswil, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7586 vom 22.08.2001 (052934)

Kogreb Invest GmbH. Sitz: Baar, Erwerb und Urbarmachung von Landparzellen für die Errichtung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4073). Eingetragene Personen Geändert: Greter, Reinhard, Heimat: Zürich, Greppen, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]; Büchel, Reto, Heimat: Basel, Rüthi SG, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7589 vom 22.08.2001 (052935)

KPMG Fides. Sitz: Zug, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1391). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Cosandey, Peter, Heimat: Wildberg, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7581 vom 22.08.2001 (052936)

KPMG Fides Peat. Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Cosandey, Peter, Heimat: Wildberg, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7582 vom 22.08.2001 (052937)

KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA. Sitz: Zug, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1783). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Cosandey, Peter, Heimat: Wildberg, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7583 vom 22.08.2001 (052938)

Manel Finanz AG. Sitz: Baar, Erteilung von Finanzierungshilfen für private und gewerbliche Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4317). Firma Neu: **Manel Finanz AG in Liquidation.** Domizil Gelösch: [c/o René Bieri, Burgmat 1, 6340 Baar]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 7593 vom 22.08.2001 (052939)

Medim Schweiz GmbH. Sitz: [bisher: Buochs], Vertrieb von und Handel mit medizinischen Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, Seite 2201). Statutenänderung: 25.07.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Baarstrasse 6, 6302 Zug. Zweck: Vertrieb von und Handel mit medizinischen Produkten aller Art, insbesondere medizinisch diagnostischen und pharmazeutischen Produkten, vorwiegend auf dem schweizerischen Markt; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Medim Imhof', in Buochs, gemäss einer noch zu erstellenden Uebnahmehilanz per 01.04.1998 zum Preise von höchstens CHF 250'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Otter, Ernst, Heimat: Aedermansdorf, in Adlikon bei Regensdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000. Geändert: Imhof, Rolf, Heimat: Basel, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000 [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 7588 vom 22.08.2001 (052940)

Mount10 Schweiz AG. Sitz: Risch, Die Gesellschaft erbringt gesamtschweizerisch Dienstleistungen und öffnet Lösungen im Umfeld von IT-Infrastrukturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Eingetragene Personen Gelösch: [Amboed, Beat, Heimat: Grenchols, in Wil ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7578 vom 22.08.2001 (052941)

Mövenpick Foods International Ltd. Sitz: Cham, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 787). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Neu: Egli, Guido Franz, Heimat: Luzern, Ruswil, in Meggen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindner, Andreas, Heimat: Liestal, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Zeller, Walter, Heimat: Sigriswil, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Beerli, Beat, Heimat: Bichelsee-Balterswil, in Baden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7557 vom 22.08.2001 (052942)

Mövenpick Foods Switzerland Ltd. Sitz: Cham, Handel mit und Verkauf von Grund-, Halbfertig- und Fertigprodukten für die Bedürfnisse der Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1279). Eingetragene Personen Geändert: Bourquin, Monique, Heimat: La Chaux-de-Fonds, Opfikon, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Neu: Egli, Guido Franz, Heimat: Luzern, Ruswil, in Meggen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindner, Andreas, Heimat: Liestal, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Zeller, Walter, Heimat: Sigriswil, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Christen, Albin, Heimat: Herzogenbuchsee, in Winterthur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Jaeggi, Karin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wettingen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Beerli, Beat, Heimat: Bichelsee-Balterswil, in Baden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Broder, Ursula, Heimat: Unterendingen, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Leinhäuser, Urs, Heimat: Neuhausen am Rheinfluh, in Unterstemmheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7558 vom 22.08.2001 (052943)

Mövenpick Marketing & Technical Assistance Ltd. Sitz: Cham, Vergabe von Markenlizenzen und Benutzungsrechten an Know-how für die Produktion und den Vertrieb von Markenartikeln weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1279). Eingetragene Personen Geändert: Leinhäuser, Urs, Heimat: Neuhausen am Rheinfluh, in Unterstemmheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Neu: Egli, Guido Franz, Heimat: Luzern, Ruswil, in Meggen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindner, Andreas, Heimat: Liestal, in Cham, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Zeller, Walter, Heimat: Sigriswil, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Beerli, Beat, Heimat: Bichelsee-Balterswil, in Baden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Broder, Ursula, Heimat: Unterendingen, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7559 vom 22.08.2001 (052944)

OCTAN AG. Sitz: Zug, An- und Verkauf von Maschinen, Fahrzeugen und Arbeitsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4146). Domizil Neu: Baarerstrasse 112, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 7579 vom 22.08.2001 (052945)

Outlettel AG (Outlettel SA) (Outlettel Ltd). Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2171). Statutenänderung: 14.08.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 2'003'130 [bisher: CHF 100'000], Lib.berierung: CHF 2'003'130 [bisher: CHF 100'000], 200'313 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher:

10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Geändert: Marti, Thomas, Heimat: Rüeggisberg, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Deutsch, Dr. Joram, Heimat: Belmont-sur-Lausanne, in Pully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7563 vom 22.08.2001 (052946)

P. Limacher, Treuhandbüro. Sitz: Baar, Uebernahme aller Treuhand-, Verwaltungs- und Beratungsfunktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2262). Eingetragene Personen Neu: Meier, Bernhard, Heimat: Schneisingen, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7587 vom 22.08.2001 (052947)

Pharma Serve GmbH. Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen vor allem für die Pharmaindustrie, GmbH (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6672). Firma Neu: **Pharma Serve GmbH in Liquidation.** Domizil Neu: c/o Dr. Richard A. Siegel, Bundesstrasse 3, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersammlung vom 16.08.2001. Eingetragene Personen Geändert: Siegel, Dr. Richard A., Heimat: Kanada, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Siegel-Atlas, Jacqueline, Heimat: Israel, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift]. Neu: Siegel, Yair, Heimat: Kanada, in Zug, Liquidatorin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7574 vom 22.08.2001 (052948)

Rad Air Snowboards AG. Sitz: Baar, Produktion, Entwicklung, Musterung und Vertrieb von Sport- und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2761). Statutenänderung: 21.08.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000], Lib.berierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000], 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500].
Tagebuch Nr. 7572 vom 22.08.2001 (052949)

Rinan Services AG. Sitz: Zug, Erbringung und Vermittlung von technischen, insbesondere Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 435). Eingetragene Personen Neu: LexAccount, W. Stocker, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Zum Steg Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7569 vom 22.08.2001 (052950)

RPF Holding AG. Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1413). Statutenänderung: 16.08.2001. Firma Neu: **Peikert Holding AG.** Eingetragene Personen Neu: Mattig, Dr. Franz, Heimat: Betten, in Schwyz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7573 vom 22.08.2001 (052951)

Syma Consulting AG. Sitz: Baar, Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5226). Eingetragene Personen Geändert: Broger, Jakob, Heimat: Appenzel, Dübendorf, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Hunkeler, Thomas Pius, Heimat: Oberkirch, in Oberkirch LU, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pfister, Christoph, Heimat: Altschönen, in Sempach Stadt, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7567 vom 22.08.2001 (052952)

Teamwork Dienstleistungen GmbH. Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Modeartikeln, GmbH (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5168). Firma Neu: **Teamwork Dienstleistungen GmbH in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Caruso, Isabella, Heimat: Italien, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7594 vom 22.08.2001 (052953)

textile-brokers.com AG. Sitz: [bisher: Zug], Betrieb einer elektronischen Datenbank im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6041). Statutenänderung: 09.08.2001. Firma Neu: **Biodynamics AG.** Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lindenstrasse 14, 6340 Baar. Zweck Neu: Vertrieb von und Handel mit Lebensmitteln und Lebensmittelzusätzen, insbesondere den Produkten der Marke 'Biodynamics'; kann Tochtergesellschaften errichten, Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, gründen oder sich daran beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, leasen, verleasen und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; WPNet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Hautscher, Urs], Heimat: Cham, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; [Jucker, Hermann, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7560 vom 22.08.2001 (052954)

Unisys Investments AG (Unisys Investments SA) (Unisys Investments Ltd). Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5488). Eingetragene Personen Neu: Koch, Xaver, Heimat: Romos, in Dietikon, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7575 vom 22.08.2001 (052955)

Victoria Holding AG. Sitz: Baar, Beteiligung an den zur Victoria-Gruppe gehörenden Immobilien- und Fabrikationsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1782). Eingetragene Personen Neu: Brändli, Dr. Max, Heimat: Eschenbach SG, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7568 vom 22.08.2001 (052956)

WW HANDELS AG. Sitz: Hünenberg, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6831). Eingetragene Personen Gelösch: [Salidor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7555 vom 22.08.2001 (052957)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

Ewecon Partners AG in Liquidation (Ewecon Partners SA in Liquidation). Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2471). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 7584 vom 22.08.2001 (052958)

Vorsorgewerk International der CS First Boston (Europe) AG. Sitz: Zug, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Destinatäre, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 5015). Lösung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17.11.2000. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöst.
Tagebuch Nr. 7592 vom 22.08.2001 (052959)

ZH

Neueinschriften
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Alice Consulting GmbH. in Zürich, Waidfussweg 23, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutenänderung: 16.08.2001. Zweck: Entwicklung von Software-Anwendungen, Beratung und Unterstützung bei deren Einführung und Anwendung; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wittlin, Christine Janine, von Reinach BL, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tilquin, Alice Laure Marie, belgische Staatsangehörige, in Lompref (B), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 22194 vom 22.08.2001 (052960)

Buchmann Consulting. in Zürich, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Unternehmensberatung, Werbung, Personalschulung, Eventorganisation sowie Verkauf von Lizenzen. Eingetragene Personen: Buchmann, In Ja Katrin, von Zürich und Egg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22195 vom 22.08.2001 (052961)

Edelwys Blumen und Geschenke, Judith Breitenmoser. in Winterthur, Römerstrasse 201, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Betreiben eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Breitenmoser, Judith, von Zürich, in Embrach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Breitenmoser, Christof, von Zürich, in Embrach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22196 vom 22.08.2001 (052962)

firstSteps GmbH. in Zürich, World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Coaching und Consulting von Informatik-Projekten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vögeli, Roland André, von Zürich und Grafenried, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hofmann, David Gabriel, von Zürich und Elsau, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 22197 vom 22.08.2001 (052963)

gerstel international opera management, in Zürich, Stockerstrasse 10, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von internationalen Künstlermanagementdienstleistungen für Solisten im Bereich der klassischen Musik und Oper. Setz das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft 'gerstel & cahin international opera management', in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Gerstel, Ted, von Basel, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22198 vom 22.08.2001 (052964)

hehr IT, in Urdorf, Untermatt 6, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting von Information Technology (IT) Projekten. Eingetragene Personen: Hehr, Luzian, von Zürich, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22199 vom 22.08.2001 (052965)

Hugo Bumbacher, in Wädenswil, Forstbergstrasse 38, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Gartenunterhalts-Betriebes sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Bumbacher, Hugo, von Menzigen, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22200 vom 22.08.2001 (052966)

Kuwait Petroleum Aviation (Switzerland) Ltd (Kuwait Petroleum Aviation (Switzerland) SA) (Kuwait Petroleum Aviation (Switzerland) AG), in Zürich, c/o Dr. Peter M. Belsler, Mühlebachstrasse 38, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.2001. Zweck: Produktion, Verarbeitung und Vermarktung von Produkten in der Schweiz als Tochtergesellschaft der Kuwait Petroleum Corporation, insbesondere Import und Export von Rohöl und Ölprodukten aller Art inklusive Flugtreibstoff, Nebenprodukten, chemischen Produkten und anderen mit Kohlenwasserstoff verwandten Gütern; Handel mit sowie Import, Export, Produktion und Verarbeitung von Gas und verwandten Gütern; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien von CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Belsler, Dr. Peter M., von Zollikon und Niedergösgen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22201 vom 22.08.2001 (052967)

Lentigo Technologies GMBH, in Adliswil, c/o Bernd Jablonka, Zürichstrasse 116, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.08.2001. Zweck: Softwaretechnische und betriebswirtschaftliche Beratung, Entwicklung, Vermarktung und Anwendung von Software, Entwicklung und Betrieb von Internetdiensten, Aufbau und Vermarktung von Datenbanken und Informationsdiensten, Entwicklung und Vermarktung von IT-Hardware, Finanz-, Versicherungs- und Mediendienstleistungen sowie alle verwandten Geschäftsgebiete; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Twellmann, Uwe André, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Twellmann, Dieter Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Jablonka, Bernd Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22202 vom 22.08.2001 (052968)

Meals on Wheels Gmbh, in Zürich, c/o Margni Zeller, Irchelstrasse 36, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe, Produktion und Vertrieb von Produkten für den Verkauf über die Gasse, Organisation, Bewirtung bei Anlässen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nair, Ravi, malaysischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zeller, Margni, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 22203 vom 22.08.2001 (052969)

Menzi & Schellenbaum, in Seegraben, Grosseid 36, 8607 Aathal-Seegraben, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Kalendern und Karten. Eingetragene Personen: Menzi, Daniel, von Filzbach, in Seegraben, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schellenbaum, Ann Kristin, von Winterthur, in Seegraben, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22204 vom 22.08.2001 (052970)

Nilitschka, Peter Hnilicka, in Adliswil, Grütstrasse 38, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Personalfragen. Eingetragene Personen: Hnilicka,

Peter, von Zürich, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hnilicka, Rosmarie, von Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22205 vom 22.08.2001 (052971)

Peperoncini Design Berchtold Rüegg, in Aeugst am Albis, Breitenstrasse 5, 8914 Aeugst am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption, Realisation, Produktion von Grafik- und Werbeaufträgen für Print- und elektronische Medien, Webdesign, Multimedia, Digitale Fotografie. Eingetragene Personen: Rüegg, Berchtold, von St. Gallenkappel, in Aeugst am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rüegg, Monika, von St. Gallenkappel, in Aeugst am Albis, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22206 vom 22.08.2001 (052972)

SHAN-TRADER, MUHAMMAD, in Zürich, Erismannhof 2, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Textilien sowie Import und Export. Eingetragene Personen: Muhammad, Anwar, von Lützelflüh, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22207 vom 22.08.2001 (052973)

Steady-Rent GmbH, in Zürich, Winzerhalde 6, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Übersetzungen und Fernsehen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme! Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Steady-Rent Romero, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 34'580.23 und Passiven von CHF 32'164.57 zum Preis von CHF 2'415.66. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Romero, Carlos, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Romero-Früh, Guillermo M., deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 22208 vom 22.08.2001 (052974)

T. Egli Baugeschäft, in Fischenthal, Würz, 8497 Fischenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kundenmaurer-, Umbau- und Renovationsarbeiten. Eingetragene Personen: Egli, Thomas, von Fischenthal, in Fischenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Egli, Walter, von Fischenthal, in Fischenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22209 vom 22.08.2001 (052975)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

A & A ACTIENBANK, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5613). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häusermann, Lutz, von Gams, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Heinzelmann, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Parenti, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuppinger, Peter, französischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Tanner, Hans Christoph, von Hersau, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Markus, von Bütschwil, in Jona, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gut, Alain, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunther-Rodenhorst, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Michel, von Kriens, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, André, von Russikon, in Losone, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22210 vom 22.08.2001 (052976)

ABB Automation Technology AG, in Zürich, Durchführung von technischen Entwicklungen sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 553). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: van Sijpout, Theodor, von Würenlingen, in Würenlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollier, Arthur, von Adliswil, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Peter, von Mörken-Wildegg, in Windsch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lipsanen, Juho, finnischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 22211 vom 22.08.2001 (052977)

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich, in Zürich, Betrieb eines Hallenstadions in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schütz, Otto, von Zürich und Bachs, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bécher, André, von Zürich und Courchavon, in Uster, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Helbling, Anton,

von Jona, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; King, Willi, von Zürich und Anstau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 22212 vom 22.08.2001 (052978)

Alanta Consulting Hans P. Dunkel, bisher in Zürich, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1990, S. 483). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Zeltgstrasse 78, 8122 Binz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dunkel, Hans P., von Wädenswil und Bubendorf, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 22213 vom 22.08.2001 (052979)

All Com AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4933). Statutenänderung: 7.06.2001. Firma neu: **All Com Holding AG**. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere in den Dienstleistungsbereichen der Informatik, im Netzwerkbereich sowie in den Bereichen des Handels mit Hard- und Software, der Implementierung von Software und der IT-Schulung; kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Martin, von Herdern, in Wangen-Brütisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Lanzeneunorf, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 22214 vom 22.08.2001 (052980)

Anna Caroline Stiftung, in Zürich, Die Studien von Schweizerinnen an schweizerischen Hochschulen durch Gewährung von Stipendien zu erleichtern, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4012). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer-Sommer, Carmen, von Hasliberg, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysel, Silvia Maria, von Wilchingen, in Nidau, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22215 vom 22.08.2001 (052981)

Apprimus Informatik GmbH, in Fehraltorf, Konzeption von unternehmensweiten Informatiklösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1351). Domizil neu: Udermüllstrasse 16, 8320 Fehraltorf.
Tagebuch Nr. 22216 vom 22.08.2001 (052982)

Aramus AG, in Zürich, Ist eine Investmentgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5667). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bauer, Carole, von Genf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 22217 vom 22.08.2001 (052983)

Argo Consilium AG, in Stäfa, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhänder- und Revisionsgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 301). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ueli Frischknecht Betriebsberatung und Revisions GmbH, in Freienstein-Teufen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro René Steimer, in Herrliberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22218 vom 22.08.2001 (052984)

Askält GmbH, bisher in Zürich, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4894). Statutenänderung: 16.08.2001. Firma neu: **inspired GmbH**. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Bächlerstrasse 20, 8802 Kilchberg.
Tagebuch Nr. 22219 vom 22.08.2001 (052985)

ATOFINA (SCHWEIZ) AG, in Stallikon, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Nebenprodukten und Derivaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4923). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Martin, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Courbevoie (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breynaert, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22220 vom 22.08.2001 (052986)

Bank Vontobel AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3249). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Morath, Louis, von Bronschhofen, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle; Kupferschmid, Olav, von Wachsdomen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nix, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Meggen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Patrick, von Kriens, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Klinger, Cristina, von Winterthur, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Michael, von Rechterswil, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bähr, Jacqueline, von Schlieren, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Jürg, von Volketswil, in Berikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Urani, Willy, von Aarburg, in Rudolfssteten-Friedlisberg, Direktor,

mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Alena, Philipp, von Bern, in Winkel, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Brandenberger, Dr. Susanne, von Dinhard, in Zollikon, Stellvertreter Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aarau, Vize-Direktorin]; Brechlin, Frank, von Zürich, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Dr. Rolf, von Staufien, in Dürnten, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Heller, Barbara, von Erlenhach ZH, in Horgen, Stellvertreter Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Jaisle, Daniel, von Zürich, in Unterengstringen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Kemmler, Max, von Eschenbach SG, in Kilchberg ZH, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Picard, Maurice, von Aegerlen, in Wollerau, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Schiess, Marco, von Zürich und Herisau, in Thalwil, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich und Hersau AR, Vize-Direktor]; Studer, Roger, von Zürich, in Erlenhach ZH, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Sturm, Roland Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Vögeli, Dr. Eduard, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerni, Ralph, von Gunzgen, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bischoff, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Birmsdorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollier, Cyril, von Känerkinden, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buchli, Stefan, von Safien, in Kriens, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bürge, Oliver, von Wädenswil, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Burkhalter, Christoph, von Rüegsau und Meggen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Davis, Beatrix, von Eschenbach LU und Neudorf, in Maur, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Heusser, Daniel, von Illnau-Effretikon, in Hinwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Huber, Matthias, von St. Gallen und Haldswil, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Kopp, Theodor, von Lütsburg, in Volketswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Larsson, Bo Roger, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Lauper, Serge-Alexandre, von Lancy, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maisen, Luis, von Sumvitg, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulkhely, Imre, von Schaffhausen, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Radicioni, Pietro, von Glarus, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rohner, Christian, von Böbikon, in Dietlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schenker, Oskar, von Luzern, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schweizerhof, Heinz, von Winterthur, in Gossau ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Voirol, Bernard, von Les Genevez JU, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wattenwyl, Georg, von Bern, in Metmenstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Arnold, Benno, von Hildisrieden, in Hildisrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bircher, Walter, von Sins, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Blank, Cornelia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Brandenberger, Patrick, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fahrner, Philipp, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Heggin, Barbara, von Menzigen, in Oberägeri, mit Kollektivprokura zu zweien; Hwuyler, Yves, von Sins, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Lebe, Marc, britischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien; Lopardo, Cataldo, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nellen, Susanne, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Pospisek, Dunja, österreichische Staatsangehörige, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruzicka, Georg, von Dietlikon, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sagarra, Diego, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sarbach, Andreas, von Thalwil und Adelboden, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schildknecht, Dieter, von Eschlikon, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schumacher, Stefan, von Vilters-Wangs, in Utikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Olaf, von Greifensee, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Seifert Geier, Carmen, von Sevelen, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Spillmann, Alexander, von Messen und Solothurn, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Manuel, von Walterswil BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tisli, Ata, türkischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Töber, Marcel, von Luttenberg, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Peter, von Dübendorf, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyler, Daniel, von Feusisberg, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22221 vom 22.08.2001 (052987)

■ **Bhend Elektroanlagen**, in Wetzikon ZH, Elektro- und Telefoninstallationen sowie Projektierung von elektrischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9069). Domizil neu: Bahnhofstrasse 51, 8620 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel Bhend, Babina, von Wetzikon ZH und Beatenberg, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22222 vom 22.08.2001 (052988)

■ **Cashbah AG**, in Kloten, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1826). Domizil neu: Obstgartenstrasse 38, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Hans Jörg, von Rapperswil BE, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 22223 vom 22.08.2001 (052989)

■ **Cementia Trading AG**, in Zürich, Vornahme internationaler Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 22224 vom 22.08.2001 (052990)

■ **Cotub SA**, in Geroldswil, Handel mit und Fabrikation von Baumaschinen und Bauwerkzeugen, einschliesslich Baugeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4783). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Marly, Revisionsstelle [bisher: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne, in Lausanne].
Tagebuch Nr. 22225 vom 22.08.2001 (052991)

■ **Coutts Consulting Group (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22226 vom 22.08.2001 (052992)

■ **Creative New Food GmbH**, in Egglisau, Entwicklung von Produkten und Ausarbeitung von Konzepten für die Lebensmittelindustrie und Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Rafz, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 22227 vom 22.08.2001 (052993)

■ **Diagonal Werbeagentur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 2001, S. 2754). Statutenänderung: 25. 07. 2001. Firma neu: **MCube AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Internet-, E-Commerce und Multimedia sowie Produktion von CD-Roms, kann sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Libenerung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 22228 vom 22.08.2001 (052994)

■ **Digital Pictures Factory, Pulver**, in Thalwil, Übernahme von digitalen Fotoreportagen. Ausführen von digitalen Fotoretouchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1540). Firma neu: **Digital Pictures Factory, Peter Pulver**. Domizil neu: Alte Landstrasse 158, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 22229 vom 22.08.2001 (052995)

■ **Dr. iur. Peter R. Walti, MBA, Unternehmens- und Informatikberatung**, in Zollikon, Unternehmens-, Informatik-, Personal- und Rechtsberatung aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1993, S. 3227). Firma neu: **Dr. iur. Peter R. Walti, MBA, Unternehmensberatung**.
Tagebuch Nr. 22230 vom 22.08.2001 (052996)

■ **Elopak Trading AG**, in Opfikon, Export von, Handel mit sowie Herstellung von Erzeugnissen der Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22231 vom 22.08.2001 (052997)

■ **Ernst Burkhalter Ing. AG**, in Zürich, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art in den Bereichen Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gärtner, Dieter, von Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casser, Hans Peter, von Belp, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Aregger, Peter Hans, von Horw und Schwarzenberg, in Mülligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rusca, Marco, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Herlig, Roland, von Samen, in Unterehendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krieg, Ewald, von Tuggen, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid, Ronny, von

Schinznach Dorf, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüder, Karl, von Balthal, in Utlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Felix, von Pfäfers, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Begglinger, Fritz, von Zürich und Glarus, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuzinger, Erika, von Bussnang, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Städeli, Walter, von Bassersdorf, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stornig, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Otwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kundert, Daniel, von Rüti GL, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dubs, Thomas, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Klapis, Jean, griechischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel, Peter, von Sachseln, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haumüller, Stephan, von Schöffli- dorf und Arisdorf, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bachofner, Adrian, von Fehraltorf, in Trüllikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürgisser, Jakob, von Emmen, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 22232 vom 22.08.2001 (052998)

■ **Exhibit AG**, in Fällanden, Organisation von Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22233 vom 22.08.2001 (052999)

■ **Farmaninvest SA**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Wertschriften, Guthaben und Forderungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wichser, Dr. Werner, von Zürich und Schwanden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zosso, Roger, von Tafers, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22234 vom 22.08.2001 (053000)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5964, publizierten TB-Eintrags Nr. 20318 vom 27. 07. 2001. **FCC Food Equipment AG**, in Zürich, Handel von Maschinen insbesondere im Bereich Verpackungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5964). Domizil neu: Farbfhofstrasse 20, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 22235 vom 22.08.2001 (053001)

■ **Fidicura AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, in Zürich, Uebernahme von Mandaten im Treuhand- und Revisionsbereich sowie Beratung und Vertretung in Steuerangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5923). Domizil neu: Müllerstrasse 5, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 22236 vom 22.08.2001 (053002)

■ **Finanzgesellschaft JFE Hottinger AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22237 vom 22.08.2001 (053003)

■ **Frank Landeck Dentaltechnik Urdorf**, in Urdorf, Zahntechnisches Labor, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4770). Domizil neu: Im Spitzler 7, 8902 Urdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landeck, Frank, von Urdorf, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 22238 vom 22.08.2001 (053004)

■ **Geotest AG**, in Zürich, Untersuchungen, Expertisen und Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der angewandten Erdwissenschaften, des Bauwesens und des Umweltschutzes, insbesondere der Geotechnik, der Geophysik, der Geologie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6910), mit Hauptsitz in: Zollikofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder, Urs, von Oensingen, in Hindelbank, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keusen, Hans-Rudolf, von Riggisberg, in Rapperswil BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scheller, Erwin, von Kilchberg ZH, in Urtenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Amiguet, Jean-Louis, von Gryon, in Belmont-sur-Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Beat, von Meggen und Horw, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Christoph, von Reiswil, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22239 vom 22.08.2001 (053005)

■ **Global Crossing Switzerland GmbH**, in Zürich, Erichten, Entwickeln, Handel mit telekommunikationsspezifischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van der Meulen, Jacobus Franciscus, niederländischer Staatsangehöriger, in Huizen (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Muir, Donald Weir, britischer Staatsangehöriger, in Kent (UK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Oerle, Dr. Matthias, von Teufen AR, in Wä-

denswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanger, Sabine, von Baden, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Bosch, Frits, niederländischer Staatsangehöriger, Naarden (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22240 vom 22.08.2001 (053006)

■ **Grafischer Maschinenservice P. Leuenberger**, in Zürich, Reparaturen und Service an Druckmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6418). Domizil neu: Triemlistrasse 50, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 22241 vom 22.08.2001 (053007)

■ **Hetraspan AG**, in Zürich, Erwerb und Verwertung von Holzfällen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voshage, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Salzdefurth (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22242 vom 22.08.2001 (053008)

■ **Hottinger Finanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22243 vom 22.08.2001 (053009)

■ **Hottinger Züri Valore AG**, in Zürich, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22244 vom 22.08.2001 (053010)

■ **immo-trust, imhof + hotz gmbh**, in Elsau, Vermittlung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3047). Zweigniederlassung neu: Aadorf.
Tagebuch Nr. 22245 vom 22.08.2001 (053011)

■ **Inadco AG**, in Küsnacht ZH, Beratung für Investitionen, deren Durchführung und Administration sowie Treuhand- und kommerzielle Funktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3607). Firma neu: **Inadco AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.08.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Dr. Veit Wyler, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silberberg, Israel A., israelischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Direktor, mit Einzelunterschrift; Müller, Roland, von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyler, Dr. Veit, von Endingen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 22246 vom 22.08.2001 (053012)

■ **integratio GmbH**, in Zürich, Erstellung, Vermarktung, Einführung und Modifikation von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7235). [Neue] Geschäftsstelle: Segnesstrasse 12, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 22247 vom 22.08.2001 (053013)

■ **Inventis AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Vertrieb, Installation und Unterhalt von Telekommunikationsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wories, Klaus-Peter Walter Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salomon, Claude, von Courtedoux, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22248 vom 22.08.2001 (053014)

■ **Kalamazoo Computer Group AG**, in Bassersdorf, Herstellung, Entwicklung, Vertrieb, Vermarktung und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22249 vom 22.08.2001 (053015)

■ **Kino Park AG**, in Zürich, Erwerb und Betrieb von Lichtspieltheatern und Unternehmen der audiovisuellen Unterhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3320). Statutenänderung: 17. 07. 2001. Firma neu: **VIP Entertainment AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**VIP Entertainment SA**) (**VIP Entertainment Ltd**). Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwertung von Filmen, insbesondere von DVD (Digital Versatile Disc) Ton- und Bildträgern im In- und Ausland. Ist auch berechtigt, die Herstellung von Filmen in Co-Produktionen mit Partnern im In- und Ausland zu betreiben; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Mitgliedern neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteil-

lungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Publikationsorgan unterbleiben.
Tagebuch Nr. 22250 vom 22.08.2001 (053016)

■ **LA. One Fashion GmbH**, in Erlenbach ZH, Handel mit Damenoberbekleidung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5305). Statutenänderung: 2. 08. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Walter, von Menzau, in Neuendorf, Gesellschaftler, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Liselotte, von Aetingen und Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 22251 vom 22.08.2001 (053017)

■ **LAN-Informatik AG**, in Urdorf, Fabrikation und Handel auf dem Gebiet der Kommunikation und Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenner, Heinz, von Weinfelden, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 22252 vom 22.08.2001 (053018)

■ **Landwirtschaftlicher Kreisverein Aesch-Birmensdorf**, in Aesch bei Birmensdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 01. 1986, S. 0). Statutenänderung: 6. 03. 2001. Firma neu: **Landw. Genossenschaft Aesch**. Zweck neu: Förderung der Interessen ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe; durch: gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln in guter Beschaffenheit und Abgabe derselben zu vorteilhaften Preisen; Förderung und Pflege des landwirtschaftlichen Bildungswesens, des genossenschaftlichen Geistes sowie bühnerlicher Art und Kultur durch Vorträge, Kurse, Exkursionen und weitere geeignete Veranstaltungen und Massnahmen; Wahrung der Berufsinteressen in wirtschaftspolitischer Beziehung; Betreiben eines Schlachthauses; Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Anteilscheine neu: CHF 100.--. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung. Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Fünftel-zwanzigfachen eines jeden Anteilscheins. [bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet: die Anteilscheine zu CHF 100.-- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: siehe Statuten]. Publikationsorgan neu: SHAB und Limmattaler Tagblatt.
Tagebuch Nr. 22253 vom 22.08.2001 (053019)

■ **Lanteri & Partner Gipsergeschäft GmbH**, bisher in Wald ZH, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 891). Statutenänderung: 2. 08. 2001. Sitz neu: Rüti ZH. Domizil neu: Spitalstrasse 2, 8630 Rüti.
Tagebuch Nr. 22254 vom 22.08.2001 (053020)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 515, publizierten TB-Eintrags Nr. 1027 vom 17. 01. 2001. **Logis Suisse SA, Wohnbaugesellschaft gesamt-schweizerischer Organisationen**, in Zürich, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus auf nationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5808). [Das Zitat lautet richtig SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 409, nicht SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6475].
Tagebuch Nr. 22255 vom 22.08.2001 (053021)

■ **Lurgi AG**, in Zürich, Planung von Anlagen im Bereich Umweltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 2000, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansen, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Langenfeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buckel, Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Langensfeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Dr. Max U., von Schaffhausen, in Bubikon, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 22256 vom 22.08.2001 (053022)

■ **Martin Hoch, lic. oec. HSG, Unternehmensberatung**, in Zürich, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1989, S. 3382). Domizil neu: Englischwiesstrasse 60, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 22257 vom 22.08.2001 (053023)

■ **MC Solution Division AG**, bisher in Seegraben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5945). Statutenänderung: 20. 07. 2001. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Urdmüllistrasse 16, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Entwicklung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 22258 vom 22.08.2001 (053024)

■ **Merics AG**, in Zürich, Bezweckt als Investmentgesellschaft das Halten, den Kauf und den Verkauf, das Verwalten und das Finanzieren von Beteiligungen und Forderungen von vor-

nehmlich im Biotechnologiesektor tätigen Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 962). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bauer, Carole, von Genf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagbuch Nr. 22259 vom 22.08.2001 (053025)

■ **Merrill Lynch Derivative Products AG**, in Zürich, Tätigen von Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 22260 vom 22.08.2001 (053026)

■ **Metzger, Lehner, Briccola AG Werbeagentur**, in Erlenbach ZH, Führung einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 855). Statutenänderung: 18.05.2001, 20.08.2001. Firma neu: **Metzger Lehner Worldwide Partners AG**. Zweck neu: Führung einer Werbe- und Kommunikationsagentur. Im internationalen Bereich besteht eine Zusammenarbeit mit Worldwide Partners, Inc., 2280 S. Xanadu Way, Suite 300, Aurora, Colorado USA 80014, an welcher die Gesellschaft beteiligt ist, kann sich an Unternehmungen von arvetandenen Branchen der Werbung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Briccola, Alfred, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 22261 vom 22.08.2001 (053027)

■ **Microsoft AG**, in Wallisellen, Vermittlung von und Handel mit Software- und Hardware-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 22262 vom 22.08.2001 (053028)

■ **Migros-Genossenschafts-Bund**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waidacher, Dr. Reto, von Arosa, in Arosa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Adrian, von Sumiswald, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Buman-Wetsphalen, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riederer, Urs, von Untereggen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg].
Tagbuch Nr. 22263 vom 22.08.2001 (053029)

■ **Mitreva Stiftung**, in Zürich, Sicherstellung der Unabhängigkeit der Mitreva Treuhänder und Revision AG, in Zürich, im Rahmen der jeweiligen nationalen und internationalen Bestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Domizil neu: c/o Mitreva Treuhänder und Revision AG, Buchhausstrasse 24, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bonarand, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weingingen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Joerg, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 22264 vom 22.08.2001 (053030)

■ **Modeagentur Pietro Coppola AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1999, S. 4053). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mäder, Peter, von Mühleberg, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 22265 vom 22.08.2001 (053031)

■ **Mount10 Service AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6300). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gamma, Marcel, von Schattdorf, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 22266 vom 22.08.2001 (053032)

■ **Musikschule Hug Zürich GmbH**, in Zürich, Erteilung von Musikunterricht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6359). Statutenänderung: 8.08.2001. Stammkapital neu: CHF 90'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Beat, von Radelfingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Brittnau, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagbuch Nr. 22267 vom 22.08.2001 (053033)

■ **Mövenpick Gastronomie Schweiz AG**, in Adliswil, Führung von Restaurantbetrieben sowie Handel mit Lebensmitteln und Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 22268 vom 22.08.2001 (053034)

■ **Mövenpick Hotels & Resorts AG**, in Adliswil, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108

vom 07.06.2001, S. 4267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 22269 vom 22.08.2001 (053035)

■ **Mövenpick Hotels & Resorts Management AG**, in Adliswil, Betriebsberatung sowie die Betriebsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 22270 vom 22.08.2001 (053036)

■ **NEW VALUE AG**, in Zürich, Direktor oder indirekter Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen nichtkотиerten sowie kотиerten Wachstumsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5896). Statutenänderung: 21.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 10'250'000.-- [bisher: CHF 5'200'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 10'250'000.--. Aktien neu: 1'025'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 520'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagbuch Nr. 22271 vom 22.08.2001 (053037)

■ **Oritec Beschriftungs AG**, in Affoltern am Albis, Beschriftungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 324). Domizil neu: Alte Obfelderstrasse 50, 8910 Affoltern am Albis. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reutimann, Isabella, von Wetzikon, in Obfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutimann, Andrea, von Wetzikon, in Ami AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 22272 vom 22.08.2001 (053038)

■ **P.C.M. Marketing AG**, in Adliswil, Erbringen von Dienstleistungen auf den Fachgebieten Direct-Marketing und Sales-Promotion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5450). Firma neu: **P.C.M. Marketing AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Martin, von Hemberg, in Heisau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 22273 vom 22.08.2001 (053039)

■ **Pendt AG**, in Gossau ZH, in erster Linie Planung und Erstellung von Laden- und Inneneinrichtungen sowie von Messeständen und -bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7406). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Egli, Markus, von Mogelsberg, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Hermann, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann, Robert, von Niedermulden, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhard-Graf, Vera, von Sumiswald und Turbenthal, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, Werner, von Einsiedeln, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hautle, Edith, von Appenzel, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diefenbacher, Sandra, von Glarus, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Haller, Eveline, von Lindau und Brissago, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann, Katja, von Luauen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Marbacher, André, von Nebikof, in Nebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Markus, von Würenlos, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Silvia, von Zürich und Dintikon, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 22274 vom 22.08.2001 (053040)

■ **Pendt Innenausbau AG**, in Gossau ZH, Produktion von und Handel mit Inneneinrichtungen und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7406). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hautle, Edith, von Appenzel, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Beat, von Hombrechtikon und Elm, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Haller, Eveline, von Lindau und Brissago, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann, Walter, von Wattwil, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Peter, von Dübendorf, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Marbacher, André, von Nebikon, in Nebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Markus, von Würenlos, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Schneider, Silvia, von Zürich und Dintikon, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Spöndli, Hanspeter, von Löhningen, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 22275 vom 22.08.2001 (053041)

■ **Pepino Gastro AG**, bisher in Schwerzenbach, Führung von Betrieben im Bereich Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4580). Statutenänderung: 17.08.2001. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Alte Winterthurstrasse 94, 8304 Wallisellen.
Tagbuch Nr. 22276 vom 22.08.2001 (053042)

■ **Personal-Index B & F AG**, in Zürich, Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4440). Statutenänderung: 8.08.2001. Firma neu: **Personal-Index AG**.
Tagbuch Nr. 22277 vom 22.08.2001 (053043)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Advico Young & Rubicam AG und der ihr angeschlossenen Firmen**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2137). Urkundenänderung: 10.04.2001. Zweck neu: Berufliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Advico Young & Rubicam AG, in Dübendorf, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden und zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Widmer, Bruno, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Urs, von Trub, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felser, Peter, von Nidau, in Wangen-Brüttellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Peter, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 22278 vom 22.08.2001 (053044)

■ **Personalfürsorgestiftung PIV Antriebstechnik AG**, in Rümflang, Vorsorge für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, George, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schaub, Walter, von Boniswil, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 22279 vom 22.08.2001 (053045)

■ **PH Group, Inhaber M. Barth**, in Gossau ZH, Ausführen von Innenausbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2878). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 03.04.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagbuch Nr. 22280 vom 22.08.2001 (053046)

■ **PLAZZA IMMOBILIEN**, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1999, S. 8451). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feuz, Andreas, von Lauterbrunnen, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 22281 vom 22.08.2001 (053047)

■ **Proventus AG Vermögensverwaltung**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1575). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rahm, Karl, von Küssnacht ZH und Hallau, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andrés, Bence, von Luzern, in Zürich, mit Einzelprokura [bisher: Andrés, Bence, von Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Widmer, Markus, von Opfikon und Luzern, in Jona, mit Einzelprokura [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 22282 vom 22.08.2001 (053048)

■ **RC & Partner AG**, bisher in Embrach, Beratung von KMU im Geschäftsbereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2542). Statutenänderung: 10.04.2001. Sitz neu: Klotten. Domizil neu: Lindengartenstrasse 16, 8302 Klotten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans U. Hess & Co, in Embrach, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 22283 vom 22.08.2001 (053049)

■ **Reliance Handels AG**, in Uster, Handel mit und Produktion von Juteprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2844). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.08.2001 infolge Fusion mit der Relianz AG Zürich, in Zürich (neu: Relianz AG, in Bonstetten). Aktiver und Passiver der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.03.2001 durch Universalsukzession auf die Relianz AG Zürich (neu: Relianz AG) über.
Tagbuch Nr. 22284 vom 22.08.2001 (053050)

■ **Relianz AG Zürich**, bisher in Zürich, Handel mit und Produktion von Juteprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2581). Statutenänderung: 21.08.2001. Firma neu: **Relianz AG**. Sitz neu: Bonstetten. Domizil neu: Stationsstrasse 43, 8906 Bonstetten. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.08.2001 die Reliance Handels AG, in Uster, durch Fusion. Aktiven von CHF 136'895.27 und Passiven von CHF 2'266.95 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.03.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Das Geschäftsdomizil wird im Handelsregister gelöscht]. [Geschäfts: Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: Stationsstrasse 43, 8906 Bonstet-

ten]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beratungs-Treuhänder-Weissen AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Beratungs-Treuhänder-Weissen AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 22285 vom 22.08.2001 (053051)

■ **Rentokil Initial AG**, in Weiningen ZH, Beseitigung und Vernichtung von Nagetieren, Insekten und anderem Ungeziefer durch chemische und andere Behandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2334). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmutz, Markus, von Kehrsatz, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 22286 vom 22.08.2001 (053052)

■ **Rolf Maurer, Tiefbau- und Baggerbetrieb**, in Affoltern am Albis, Tiefbau- und Baggerbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1995, S. 5136). Domizil neu: Sandacherstrasse 20, 8909 Zwillikon.
Tagbuch Nr. 22287 vom 22.08.2001 (053053)

■ **RPT Revisions & Treuhänder AG**, in Zürich, Übernahme von Mandaten im Treuhänder- und Revisionsbereich sowie Beratung und Vertretung in Steuerangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5925). Domizil neu: Müllerstrasse 5, 8004 Zürich.
Tagbuch Nr. 22288 vom 22.08.2001 (053054)

■ **Schor's Lädli GmbH**, in Dübendorf, Führung eines Frischproduktladens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6233). Statutenänderung: 6.08.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Taiana, Fabio, von Pregassona, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schor, Fritz, von Salvenach, in Wangen-Brüttellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--]; Schor, Margrit, von Salvenach, in Wangen-Brüttellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
Tagbuch Nr. 22289 vom 22.08.2001 (053055)

■ **Schweizerische Gewässerstiftung**, in Zürich, Verhinderung baulicher Veränderungen an Fließgewässern, soweit diese baulichen Veränderungen nicht den naturnahen Zustand der Gewässer erhalten oder verbessern helfen, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1989, S. 5081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Beat, von Klotten und Berneck, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Billach]; Mähly, Martin, von Basel, in Birmsdorf ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mels]; Bodmer, Hans-Casper, von Basel und Winterthur, in Thalwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lupfig].
Tagbuch Nr. 22290 vom 22.08.2001 (053056)

■ **Schweizerische Stiftung für Sozialtourismus**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2968). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Max, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Stefan, von Cham, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Heinz, von Zürich und Kirchberg BE, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 22291 vom 22.08.2001 (053057)

■ **Schück Söhne AG Druckerei und Verlag**, in Rüslikon, Auswertung von Verlagsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3006). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: OBT Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle: Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 22292 vom 22.08.2001 (053058)

■ **Shaghy GmbH**, in Zürich, Handel, Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4510). Statutenänderung: 10.07.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khaksar Tehrani, Shaghayegh, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Khaksar Tehrani, Ghodratalah, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagbuch Nr. 22293 vom 22.08.2001 (053059)

■ **Shell Epoxy Resins Switzerland AG**, bisher in Baar, Kauf petrochemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3858). Gründungsstatuten: 30.05.2000. Statutenänderung: 16.08.2001. Firma neu: **Resolution Switzerland AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Resolution Switzerland SA**) (**Resolution Switzerland Ltd**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Enrico Friz, Münsterstrasse 2, 8002 Zürich. Zweck: Kauf petrochemischer Produkte von verbundenen Herstellern und Verkauf dieser Produkte

in der Schweiz; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Montell-Flury, Iris Susanna, von Solothurn und Deitingen, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher], Jongepier, Wouter Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fritz, Enrico, von Rothenburg, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sangiorgio, Didier, von Nefenbach und Chioggiola, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22294 vom 22.08.2001 (053060)

■ **Spannverbund Bausysteme GmbH**, in Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1377). Domicil neu: Feldstrasse 66, 8180 Bülach. Tagebuch Nr. 22295 vom 22.08.2001 (053061)

■ **Sport Winti GmbH**, in Zell ZH, Führung eines Sport- und Modafachgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1641). Postadresse neu: Sport Winti GmbH, Zentralstrasse 28, 8610 Oster. Tagebuch Nr. 22296 vom 22.08.2001 (053062)

■ **Stiftung Bel Etage der Sun Chemical AG**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2476). Urkundenänderung: 7. 08. 2001. Sitz neu: Geroldswil. Domicil neu: c/o Sun Chemical AG, Grindlenstrasse 3, 8954 Geroldswil. Zweck neu: Vorzüge zugunsten der Mitglieder der Geschäftsleitung der Sun Chemical AG, in Geroldswil, sowie deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invaliddität sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invaliddität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 22297 vom 22.08.2001 (053063)

■ **Stiftung Märtpplatz**, in Rorbas, Die Stiftung will junge Menschen mit schlechten Startbedingungen auf ihrem Weg ins Erwachsenenleben unterstützen, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treier, Dr. Anton, von Wöllinswil, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Werner, von Bernegg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22298 vom 22.08.2001 (053064)

■ **Stiftung Ombudsmann der Privatversicherung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1161). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 22299 vom 22.08.2001 (053065)

■ **Studer Weine**, in Hinwil, Kauf und Verkauf von Wein in Flaschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2113). Domicil neu: In der Mühle 3, 8340 Hinwil.
Tagebuch Nr. 22300 vom 22.08.2001 (053066)

■ **SWISSANA CLINIC AG**, in Scherz, Betrieb von Kliniken in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haussener, Urs, von Rüeggisberg, in Hesslingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janson, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 22301 vom 22.08.2001 (053067)

■ **Think Tools AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 22302 vom 22.08.2001 (053068)

■ **Töss AG Bau-Treuhand**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22303 vom 22.08.2001 (053069)

■ **U. & W. AG**, in Zürich, Betriebs- und Steuerberatung, Verwaltung von Gütern sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6836). Domicil neu: c/o Roland Höhn, Seebacherstrasse 100, 8052 Zürich.
Tagebuch Nr. 22304 vom 22.08.2001 (053070)

■ **Uetli-Garage AG**, in Zürich, Einstellgaragen, Autoreparaturwerkstätten und BenzinTankstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1999, S. 5210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lautenschlager Consulting GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedemeier, Ralph; von Schlieren und Würenlos, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon]; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22305 vom 22.08.2001 (053071)

■ **Ulrich Saxer-Stiftung zur Förderung des publizistik- und kommunikationswissenschaftlichen Nachwuchses**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1875). Domicil neu: c/o Dr. Urs Saxer, Grossmünsterplatz 8, 8001 Zürich. Postadresse neu: Ulrich Saxer-Stiftung zur Förderung des publizistik- und kommunikations- wissenschaftlichen Nachwuchses, c/o Dr. Urs Saxer, Postfach 166, 8024 Zürich.
Tagebuch Nr. 22306 vom 22.08.2001 (053072)

■ **Unipress-Verlag AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Literatur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adlatus-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedoma Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22307 vom 22.08.2001 (053073)

■ **update.com software (Switzerland) AG**, in Dietlikon, Produktion von und Handel mit Computer-Software-Programmen, Anbieten von Marketingberatung, Durchführung von PR- und Werbeveranstaltungen und von Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hödl-Oels, Susanne, österreichische Staatsangehörige, in Klosterneuburg/Weidling (A), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gilli, René, von Emmen, in Emmetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerhals, Dr. Andreas, von Hägendorf, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammer, Clemens, von Lauterbrunnen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22308 vom 22.08.2001 (053074)

■ **Viborg AG**, in Dietlikon, Rundemueuerung von sowie Handel mit Pneus aller Art und damit verwandter Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Hugo, von Kienberg, in Hauenstein-Ienthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22309 vom 22.08.2001 (053075)

■ **Von Roll Umwelttechnik AG**, in Zürich, Planung, Bau, Betrieb und Besitz von und Beteiligung an Anlagen und Einrichtungen zur Behandlung, Reinigung und Entsorgung von Stoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seglias, Werner, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frère, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 22310 vom 22.08.2001 (053076)

■ **Vontobel Fonds Services AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumbashang, Tashi, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrlinger, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäfer, Stefan, von Seltisberg, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22311 vom 22.08.2001 (053077)

■ **Weid Garage Hiesmayr AG**, in Oetwil am See, Kauf und Verkauf sowie Wartung und Reparaturen von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Consilium Treuhand- und Verwaltungs AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22312 vom 22.08.2001 (053078)

■ **YALCIN PERSONALBERATUNG**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1080). Firma neu: WALK Human Consulting, Yalcin. Domicil neu: Seefeldstrasse 47, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 22313 vom 22.08.2001 (053079)

■ **Zena AG**, in Affoltern am Albis, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: G. Borrelli Structura Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Newec, Peter, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birmensdorf ZH, Mitglied]; Structura Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22314 vom 22.08.2001 (053080)

■ **ZEUXIS IMMOBILIEN AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4509). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberson, Bruno, von Fribourg, in Buttschwilz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Barbara, von Zürich, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22315 vom 22.08.2001 (053081)

■ **Züriwerk - Stiftung für Menschen mit geistiger Behinderung im Kanton Zürich**, in Zürich, Menschen mit geistiger Behinderung Gleichberechtigung zu sichern, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rey, Marlies, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fries, Otakar, von Schötz, in Hombrechtikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Düst, Andreas, von Zürich und Clarus, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fries, Kathrin, von Schötz, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franceschini, Bruno, von Küsnacht ZH, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Urs, von Nunningen, in Fischenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22316 vom 22.08.2001 (053082)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bischoff Consulting**, in Erlenbach ZH, Software-Consulting, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1244). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 22317 vom 22.08.2001 (053083)

■ **Consulting R. Hess**, in Oetwil an der Limmat, Beratung auf dem Gebiete der Akustik, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 17. 03. 1989, S. 1093). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22318 vom 22.08.2001 (053084)

■ **ErreCaffe Renato Cerullo**, in Rümlang, Verkauf und Vermietung von Kaffeemaschinen sowie Verkauf von Kaffee, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4191). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22319 vom 22.08.2001 (053085)

■ **First National Bank of Southern Africa Limited, Johannesburg, Zurich Branch**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2805), mit Hauptsitz in Johannesburg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 22320 vom 22.08.2001 (053086)

■ **Förderungsgenossenschaft Rundflüge und Alpenflüge, Rundalp, Zürich Airport in Liquidation**, in Lufingen, Angebot günstiger Rund- und Alpenflüge für ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 759). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 22321 vom 22.08.2001 (053087)

■ **Galerie Maria Isabel Haldner**, in Zürich, Führen einer Kunstgalerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7409). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22322 vom 22.08.2001 (053088)

■ **gerstel & cahn international opera management**, in Zürich, Künstlermanagementdienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2551). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Cahn, Aviel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Gerstel, Ted führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'gerstel international opera management', in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 22323 vom 22.08.2001 (053089)

■ **Hans-Jörg Grob, Immobilien und Finanzen**, in Thalwil, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 12. 06. 1987, S. 2361). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22324 vom 22.08.2001 (053090)

■ **Heinz Meier, Architekturbüro**, in Laufen-Uhwiesen, Führung eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 10. 02. 1987, S. 518). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22325 vom 22.08.2001 (053091)

■ **Herap AG in Liquidation**, in Unteregstringen, Herstellung und Vertrieb von Elektro- und Haushaltapparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6912). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 22326 vom 22.08.2001 (053092)

■ **Kerem Abdulrahman Imad, Schlaraffenland**, in Zürich, Verkauf von mittelöstlichen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1682). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22327 vom 22.08.2001 (053093)

■ **Lisca Serv GmbH**, in Volketswil, Handel mit Waren aller Art, Betreiben eines Restaurationsbetriebes, Verwaltung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5586). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in der angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22328 vom 22.08.2001 (053094)

■ **Mégel Sélection**, in Zürich, Auswahl und Vermittlung von Dauerstellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 05. 07. 1982, S. 2170). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22329 vom 22.08.2001 (053095)

■ **Pollypigeon AG in Liquidation**, in Kilchberg ZH, Betrieb einer Sprachschule für Kinder und Erwachsene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6909). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.01.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 22330 vom 22.08.2001 (053096)

■ **Reber Service**, in Hombrechtikon, Handel mit, Installation von sowie Service an technischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2065). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22331 vom 22.08.2001 (053097)

■ **Steady-Rent Romero**, in Zürich, Vermietung von Kamera-Stabilisierungssystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1349). Die Aktiven und Passiven sind an die Steady-Rent GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 22332 vom 22.08.2001 (053098)

■ **Vesti & Burger, Stowe-Verwaltungen**, in Rüschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1210). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 22333 vom 22.08.2001 (053099)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Obergoms, Obergesteln**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Obergoms (alt Mittelgoms), Reckingen
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 01.10.2001**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Obergoms, Fucastrasse, 3998 Reckingen
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Die Raiffeisenbank Obergoms (alt Mittelgoms), Reckingen, übernimmt im Sinne einer Universalkession und ohne Liquidation die Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Obergoms, Obergesteln. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Obergoms über.
Raiffeisenbank Obergoms
3998 Reckingen

(053100)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Immobiliare Gulpirolo SA, Lugano**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürijo
3. **Decisione presa da:** l'assemblea generale straordinaria
4. **Data della decisione:** 23.05.2001
5. **Termine per annunciare i crediti:** 01.10.2001
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** AMAG Automobil- und Motoren AG, signor Rudolf Schweizer, Utoquai 49, casella postale, 8022 Zürijo
7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. **Osservazioni:** Il consiglio d'amministrazione della società AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürijo, in data del 23.05.2001 ha deliberato di rilevare con effetto retroattivo dal 01.01.01 tutto l'attivo e tutto il passivo della Immobiliare Gulpirolo SA, Lugano, mediante fusione secondo l'articolo 745 CO. L'assemblea generale straordinaria della società Immobiliare Gulpirolo SA ha approvato il rispettivo contratto di fusione del 23.05.01 nonché il bilancio di fusione per il 31.12.00. Mediante tale fusione la Immobiliare Gulpirolo SA viene sciolta senza liquidazione.
Schellenberg Wittmer, Rechtsanwälte
8023 Zürijo

(053101)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vinarium AG, Stansstad**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schaller & Co. AG Weine, Ruswil
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** TIMAG Treuhand GmbH, Meienhöfling 3, 6017 Ruswil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Timag Treuhand GmbH
6017 Ruswil

(053102)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dubefo AG, Tägerig**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Alphot AG, Tägerig
3. **Beschluss durch:** Universalsammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.11.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.09.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alphot AG, Industrie-strasse 1, 5522 Tägerig
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1997. Durch diese Fusion ist die Dubefo AG ohne Liquidation aufgelöst.

ALPHOT AG
5522 Tägerig
(053103)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TMP Schan Merz & Partner Werbung, Kommunikation AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** John Schmid Werbeagentur AG, Arlesheim
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.09.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** John Schmid Werbeagentur AG, Stollenrain 10, 4144 Arlesheim
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die TMP Schan Merz & Partner Werbung, Kommunikation AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 2001 durch Universalkession auf die John Schmid Werbeagentur AG übergegangen.
Gélzer Alder Baumgartner Cron, Advokat und Notariat
4052 Basel

(053104)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: New BUAG (bisher: Ernst Burkhalter Ing. AG), Zürijo**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Burkhalter Holding AG, Zürijo
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.09.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsanwalt Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürijo
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession über.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürijo

(053105)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SHB Schmidlin AG, Oberägeri**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Burkhalter Holding AG, Zürijo
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.09.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsanwalt Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürijo
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession über.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürijo

(053106)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute: ICG Location S.à r.l., Cheseaux-sur-Lausanne**
2. **Statut juridique de l'entité juridique dissoute:** Société à responsabilité limitée
3. **Nom et siège de l'entité juridique reprenneuse:** ICG Informatique, Communication & Gestion S.à r.l., actuellement transformée en ICG-Group SA, Epalinges
4. **Statut juridique de l'entité juridique reprenneuse:** Société à responsabilité limitée
5. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
6. **Date de la décision:** 25.07.2001
7. **Echéance de préavis des créances:** 01.10.2001
8. **Adresse pour la déclaration des créances:** ICG-Group SA, chemin des Roches 34, 1066 Epalinges
9. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
10. **Remarques:** ICG Informatique, Communication & Gestion S.à r.l. a repris par voie de succession universelle ensuite de fusion, la totalité des actifs et des passifs de ICG Location S.à r.l., selon bilan au 1er juillet 2001 et s'est transformée en société anonyme sous la raison sociale ICG-Group SA.
Bloch-Thonney, Notaires
1315 La Sarraz

(053107)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Messe-Licht AG in Liquidation, Benzen-schwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.10.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Marie-José Dieplinger, Buchenweg 6, 5636 Benzen-schwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokat + Notariat Haller
5630 Muri AG

(053108)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fa. Finammo AG in Liq., Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche General-versammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Advokat, Liquidator, Rümelinplatz 14, 4001 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Advokat
4001 Basel

(053109)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Inomax SA (Inomax AG) (Inomax Ltd) en liquidation, La Chaux-de-Fonds NE**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 21.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 01.10.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2232, 2001 Neuchâtel
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Stahl Fritz, avocat et notaire
2001 Neuchâtel

(053110)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Le Coultre Ferblanterie-Couverture SA en liq., Neuchâtel**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 20.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 01.10.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Alois Nipp, liquidateur, Vauladray 217, 2416 Les Brenets
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Le liquidateur se réserve la possibilité d'effectuer une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'article 745 al. 3 CO.
Pascal Hofer, Notaire
2017 Boudry

(053111)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Edmic SA, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 21.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 01.10.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Edmic SA, c/o Régie du Centre SA, 8, rue de la Madeleine, 1200 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** l'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Mes Bernasconi & Terrier, Notaires
1205 Genève

(053112)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fritz Meer, Sägerei und Holzhandlung AG in Liquidation, Kallnach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.10.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Fritz Meer Sägerei und Holzhandlung AG, Sägeweg 24B, 3283 Kallnach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Seiler & Blank Arberg/Lyss
3250 Lyss

(053113)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Phakomed AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche General-versammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zürijo
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
PricewaterhouseCoopers AG
8035 Zürijo

(053114)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: 3V Holding AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche General-versammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Ochsner, Liquidator, c/o 3V Holding AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand von Flüe AG
6301 Zug

(053115)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Garbenimel Investment AG in Liquidation, Zürijo**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche General-versammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raphael Baumann, c/o Garbenimel Investment AG in Liquidation, Stauffacherquai 44, 8039 Zürijo
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Garbenimel Investment AG
8039 Zürijo

(053116)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Music & More AG in Liquidation, Risch**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche General-versammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Corina Dierks-Portmann, Liquidatorin, c/o Music & More AG in Liquidation, Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen.
Music & More AG in Liquidation
6343 Rotkreuz

(053117)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: EXILIA SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 27.07.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 28.09.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Roberto Marnelli, presso Intel Trust SA, Corso Elvezia 4, 6900 Lugano

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Antonini & Vismara
6901 Lugano
(053118)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Caribal Engineering Ltd. (Caribal Engineering SA), Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator, Peter U. Fischer, Bundtacherstrasse 50, 8127 Forch
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. iur. Kurt Brunner, Rechtsanwalt
8750 Glarus
(053119)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Viböl AG in Liquidation, Stansstad*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viböl AG in Liquidation, c/o Hans Christen, Dorfplatz 9, 6362 Stansstad
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Globe Trust AG
8034 Zürich
(053120)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Archim SA, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Archim SA, c/o Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1200 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Mes Bernasconi & Ternier, Notaires
1205 Genève
(053121)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Indophone Telephone Development in Indonesia AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Indophone Telephone Development in Indonesia AG Baar in Liq., c/o Fiscom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Globe Trust AG
8034 Zürich
(053122)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fibonvest AG in Liquidation, St. Moritz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fibonvest AG in Liquidation, Via Quadrrellas 4, 7500 St. Moritz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Globe Trust AG
8034 Zürich
(053123)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Aria Productions SA, en liquidation, Fribourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Nouvelle SA, rue Pierre Fatjo 12, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(053124)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Nadymeg SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Nouvelle SA, rue Pierre Fatjo 12, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(053125)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mainline Consulting AG, Fribourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.10.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Revitag SA, rue St-Pierre 3, 1700 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Fiduciaire Revitag SA
1701 Fribourg
(053126)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elektro Frieden AG in Liquidation, Affeltrangen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Frieden, Liquidator, Sitegässli 7, 9562 Märwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen.
Wildhaber & Partner Treuhand AG
9555 Tobel
(053127)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Frey Consulting AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatorin, Junis Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745, Abs. 3 OR beabsichtigt.
Junis Treuhand AG
6304 Zug
(053128)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: A.E.S. Analyses Economiques et Sociales S.A., en liquidation, Eublens*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ernst & Young AG, liquidatrice, Bleicherweg 21, Case postale 5272, 8022 Zürich
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Ernst & Young AG, Rechtsberatung
8022 Zürich
(053129)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mephisto AG in Liquidation, Stans*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Steiger, Zumstein & Partners AG
4002 Basel
(053130)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PW Immobiliare SA in Liquidation, Savosa*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Steinengraben 5, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KPMG Fides
4003 Basel
(053131)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fleur de Lys Europe-Asie SA en liquidation, Lausanne*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 01.10.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michèle Genier, c/o Fleur de Lys Europe-Asie SA en liquidation, rte de Neuchâtel 73, 1000 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.
Michèle Genier
1000 Lausanne
(053132)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 I.v.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: rietschi-digital gmbh in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 01.10.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Jürg Greuter, Advokat & Notar, Steinschanze 6, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Advokatur & Notariat Dietrich Greuter Schmid
4051 Basel
(053133)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Architectural S à r.l., La Tour-de-Peilz*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée des associés
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 01.10.2001

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Stéphane Link, liquidateur, Chemin du Gregnolet 5, 1814 La Tour-de-Peilz
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bernard Rossetti, notaire
1800 Vevey
(053134)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Active Support Engineering GmbH en Liquidation, Zoug*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 01.10.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Active Support Engineering GmbH, c/o Thomas Heldstab Treuhand, M. Marc-Hubert Tripet, liquidateur, Chamberstrasse 30, 6304 Zoug
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du CO.
Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(053135)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: WoDiMa GmbH in Liquidation, Illnau-Effretikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 01.10.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lienert Manfred, Liquidator, Postfach 111, 8308 Illnau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen.
Wildhaber & Partner Treuhand AG
9555 Tobel
(053136)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Reisedienst Wengen GmbH, Lauterbrunnen BE*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reisedienst Wengen GmbH, Am Waldboort, 3823 Wengen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Jürg Bretscher
3800 Unterseen
(053137)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BB Dach GmbH in Liquidation, Winterthur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BB Dach GmbH, Eichgutstrasse 1, 8400 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Schulden der BB Dach GmbH sind bezahlt.
Bremer Treuhand AG
8200 Schaffhausen
(053138)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: moda biancoblu GmbH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregisteramt Bern-Mittelland
3. *Datum des Beschlusses:* 13.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 05.10.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Patrick Stettler, Liquidator, Blumenweg 2, 3315 Bätterkinden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lehmann & Deutscher, Notariat & Advokatur
3098 Köniz
(053139)

Deuxième publication

1. **Tratosca Sà r.l., in Lausanne**
Rectification. *Concernes les publications du 18.06.01, SHAB no 115, p 4566, 19.06.01, SHAB no 116, p 4592 et 20.06.01, SHAB no 117, p 4641. Nouvelle adresse du liquidateur: M. Antonio Burrone, chemin du Salève 16, 1004 Lausanne*

Serge Yersin, Notaire
1002 Lausanne
(053140)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Boucherie de Glarey Sàrl, Sierre**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée extraordinaire des associés
3. **Date de la décision:** 20.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 28.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Josiane Marti, Liquidatrice, rue de la Madeleine, 1963 Vétroz
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Me Philippe Zimmermann, avocat et notaire
1951 Sion
(053141)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Rodel Schaufsteller GmbH in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ineichen Treuhand + Informatik AG, Bahnhofstrasse 103c, 5430 Wettingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Knecht und Steiner, Advokatur + Notariat
5430 Wettingen 1
(053142)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gu-Therm GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** GU-Therm GmbH in Liquidation, Winzerstrasse 32, 8400 Winterthur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Mora Treuhandberatung GmbH
8401 Winterthur
(053143)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Batschu GmbH, in Liquidation, Belp**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Batschu GmbH, in Liquidation, c/o Airport Business Center 66, 3123 Belp
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Löschung gemäss Art. 823 OR i.V.m. Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen.

Wermuth Gubler & Partner
3001 Bern
(053144)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Lamin'Art Sàrl en liquidation, Bienne**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée extraordinaire des associés
3. **Date de la décision:** 14.06.2000
4. **Echéance de préavis des créances:** 28.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Lise Marleau Zahnd, Clos la Outre 179, 2732 Lovresse
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Lise Marleau Zahnd
2732 Lovresse
(053145)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Pellizzani Dario Sàrl en liquidation, Peseux**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée extraordinaire des associés
3. **Date de la décision:** 17.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 28.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Madame Catherine Pellizzani, liquidatrice, rue de la Chapelle 25, 2034 Peseux
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La liquidatrice se réserve la possibilité d'effectuer une répartition anticipée de l'actif.

Hofer Pascal, Notaire
2017 Boudry
(053146)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative.
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.f.c. Part. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Maur in Liquidation, Maur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Trüb, Liquidator, Stuhlenstr. 29, 8123 Ebmatingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Milchgenossenschaft Maur
8123 Ebmatingen
(053147)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Baselieter Vereinigung PRO-Geschäfte in Liquidation, Liestal BI**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Markus Meier, Haus der Wirtschaft, Altmattstrasse 26, 4410 Liestal
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

Dr. iur. Rudolf Jelk
4001 Basel
(053148)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Medico Labs AG, Zürich**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 24.08.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.10.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Medico Labs AG, ZH, Herrn M. Strub, Clandenstrasse 25, 8002 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Diese Herabsetzung wird durchgeführt durch Rückzahlung von 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Medico Labs AG
8002 Zürich
(053149)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima: GFH Collections SA, Mendrisio**
2. **Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 2'500'000
3. **Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 1'500'000
4. **Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
5. **Data della decisione:** 18.06.2001
6. **Termine per annunciare i crediti:** 31.10.2001

7. **Servizio a cui annunciare i crediti:** GFH Collections SA, Piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio
8. **Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.**
9. **Osservazioni:** La riduzione del capitale sarà eseguita mediante rimborso di CHF 400.- per ognuna delle 2500 azioni al portatore di CHF 1000.-. La speciale relazione di revisione, allestita in conformità con l'art. 732, cpv. 2 CO, ha accertato che i debiti della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.

GFH Collections SA
6850 Mendrisio
(053150)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: IHAG-Holding AG, Zürich**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 48'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 12'000'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 17.08.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** IHAG-Holding AG, Bleicherweg 18, 8002 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt mittels Reduktion des Nennwertes sämtlicher Namenaktien von bisher CHF 400.- auf neu CHF 100.-.

Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
8002 Zürich
(053151)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Trasferimento di sede social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LOIP

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) der Gesellschaft: ABAG Agrar-Beteiligungs AG, Zürich**
2. **Rechtsform der Gesellschaft:** Aktiengesellschaft
3. **Bisheriger Sitz der Gesellschaft:** Zürich
4. **Neuer Sitz der Gesellschaft:** Vaduz (Fürstentum Liechtenstein)
5. **Sitzverlegungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 24.07.2001
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.10.2001
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** ABAG Agrar-Beteiligungs AG, c/o Dr. Ernest Klainguti, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich
9. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Die Haftung der Organe wie auch deren Vertretungsmacht bestimmt sich neu nach liechtensteinischem Recht. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden darauf hingewiesen, dass mit dem Sitzwechsel die direkte Zuständigkeit für Ansprüche gegen die Gesellschaft sowie die Vollstreckungszuständigkeit ändert.

CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(053152)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommatton

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Figli Hanspeter und Figli-Gabriel Margrit, Vorderdorfstrasse 10, 8753 Mollis, zu je 1/2 Miteigentum
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 64, Kant.Nr. 848 Mollis
4. **Nr. des Titels:** 314
5. **Saldo/Wert:** CHF 8'000.-
6. **Ausgestellt am:** 28.03.1936
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(053153)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Stüssi Gabriel, 1892, sel., Linthal; Schuldner: Wichser Bernhard, 1917, sel. Erben, 8783 Linthal
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 394, Kant.Nr. 121 Linthal-Dorf
4. **Nr. des Titels:** 1519
5. **Saldo/Wert:** CHF 2'000.-
6. **Ausgestellt am:** 25.06.1951
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(053154)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Wichser-Frey Heinrich, Linthal; Schuldner: Wichser Bernhard, 1917, sel. Erben, 8783 Linthal
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 398, Kant.Nr. 118 Linthal-Dorf
4. **Nr. des Titels:** 1191
5. **Saldo/Wert:** CHF 7'000.-
6. **Ausgestellt am:** 27.12.1924
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(053155)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Kündert Robert, Dörfli, 8765 Engli
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 211, Kant.Nr. 258 Engli
4. **Nr. des Titels:** 998
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000.-
6. **Ausgestellt am:** 13.05.1987
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(053156)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Bissig-Zweifel Margaritha, Ober Looch, 8784 Braunwald
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 235 Haslen
4. **Nr. des Titels:** 1777
5. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.-
6. **Ausgestellt am:** 10.11.1975
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(053157)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Luchsinger Fridolin, 1892, sel., Schwanden; Schuldner: Luchsinger Fritz, Thon 15, 8762 Schwanden
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 1018 und 1139 Schwanden
4. **Nr. des Titels:** 1708
5. **Saldo/Wert:** CHF 12'000.-
6. **Ausgestellt am:** 30.12.1959
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(053158)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Zumsteg Wilhelm, Pflegeheim Letz 11, 8752 Näfels
 - Lastend auf:** Parz.Nr. 865 und 861, Kant.Nr. 537 und 539 Näfels
 - Nr. des Titels:** 311
 - Saldo/Wert:** CHF 2'000.-
 - Ausgestellt am:** 31.05.1952
 - Auskunftsfrist:** 20.08.2002
- Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
- (053159)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassobligation**
 - Lastend auf:** Valor 89815, Schweizerischer Bankverein, nun UBS AG, Zofingen, Zins zu 3,5%, Laufzeit 2. April 1996 bis 2. April 2001, mit Jahrescoupon per 2. April 1997 und ff.
 - Nr. des Titels:** Nr. 4080292.0
 - Saldo/Wert:** CHF 10'000.-
 - Auskunftsfrist:** 28.02.2002
 - Bemerkungen:** SU.2001.50688
- Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen
- (053160)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
 - Lastend auf:** an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Mühle- matstrasse 7 in 4562 Biberist, Grundstück GB Biberist Nr. 478, Gläubigerin z.Zt. der Errichtung Heni Martha
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 15'000.-
 - Ausgestellt am:** 30.03.1966
 - Auskunftsfrist:** 28.08.2002
 - Bemerkungen:** BWZ/USV/01000077
- Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn
- (053161)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficiacia dello stesso.

- Titolo: ipoteche al portatore**
 - gravante su:** I. e II. rango la part. n. 73 no 5580 RFD di Camignolo (documento giustificativo no. 7667 del 24.4.2001)
 - No. del titolo:** -
 - Saldo / Valore:** CHF 2'000.-
 - Termine per la pubblicazione:** 28.08.2002
 - Osservazioni:** CN.2001.00046
- Pretura di Lugano
6900 Lugano
- (053162)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficiacia dello stesso.

- Titolo: certificato azionario**
 - intestato a:** ETF Group, Manno, no. B 654 riguardante 20'000 azioni al portatore di nominali CHF 10.- cadauna
 - No. del titolo:** -
 - Saldo / Valore:** CHF 0.-
 - Termine per la pubblicazione:** 28.02.2002
 - Osservazioni:** CN.2001.00061
- Pretura di Lugano
6900 Lugano
- (053163)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** zugunsten der Eigentümer, der einfachen Gesellschaft Linder Oswald und Schmid Ulrich

- Lastend auf:** Neuenegg-Grundbuchblatt Nr. 2013-2 im III. Rang, 10%
 - Nr. des Titels:** Beleg 529
 - Saldo/Wert:** CHF 190'000.-
 - Ausgestellt am:** 20.08.1991
 - Auskunftsfrist:** 28.08.2002
 - Bemerkungen:** Z.01 3822
- Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
- (053164)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
 - Au nom de:** Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, propriété d'André Doussé et no 3 propriété de Claudine Balsiger, sur la commune de Vevey, ch. de liboson 7
 - Greant:** les parcelles no 802, premier rang, intérêt maximum 8%
 - N° du titre:** RF de Vevey no 272466
 - Saldo/Valeur:** CHF 45'000.-
 - Débité le:** 22.11.1978
 - Expiration de l'échéance:** 20.09.2002
 - Remarques:** JN01.006240
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
- (053165)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** ursprüngliche Schuldnerin: BHG Baugenossenschaft Haus und Grund, Genossenschaft mit Sitz in Zürich, Talstrasse 15, 8022 Zürich
 - Lastend auf:** an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Himmenstrasse 18, 8052 Zürich, Kat.-Nr. 4167, GBBL 2107, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 254/1982), heutiger Pfandgegenstand: BHG Baugenossenschaft Haus und Grund
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 80'000.-
 - Ausgestellt am:** 08.10.1982
 - Auskunftsfrist:** 28.08.2002
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
- (053166)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Riedmatten, 5600 Lenzburg, Grundstück-Nr. 2336, GB Nr. 1850, Plan 41 (Beleg Nr. 201), heutige Pfandgegenständlerin: Agatha Zobrist, geb. 31. Oktober 1966, von Hendschiken AG
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 200'000.-
 - Ausgestellt am:** 30.01.1970
 - Auskunftsfrist:** 28.08.2002
 - Bemerkungen:** ES000178
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
- (053167)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensparheft (Sparheft 60 Plus)**
 - Lastend auf:** Marie Heer, geb. 8. März 1914, von Klingnau AG, Wert per 23. Oktober 2000 CHF 28'451.10, der Credit Suisse (vormals Schweizerische Volksbank)
 - Nr. des Titels:** Konto Nr. 589762-00
 - Saldo/Wert:** CHF 0.-
 - Auskunftsfrist:** 26.10.2001
 - Bemerkungen:** Z2/EO010001
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
- (053168)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Hans Meyer als Schuldner und Pfandgegenständler zur Zeit der Errichtung

- Lastend auf:** der Liegenschaft Bielerherweg 16, 8603 Brittsellen, an 2. Pfandstelle, (Grundbuch Blatt 2069, Kat.Nr. 6240, Plan 30)
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 60'000.-
 - Ausgestellt am:** 15.06.1946
 - Auskunftsfrist:** 28.12.2001
 - Bemerkungen:** E1/ES000035
- Bezirksgericht Uster
8610 Uster
- (053169)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Au nom de:** intérêt maximum de 10% l'an, deuxième rang avec profit des cases libres
 - N° du titre:** RF no ID 98/3187
 - Saldo/Valeur:** CHF 50'000.-
 - Débité le:** 16.01.1964
 - Expiration de l'échéance:** 17.01.2002
 - Remarques:** JN00.014305
- Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
- (053170)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Au nom de:** 2ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Montreux le 4.12.1986 sous no 310'571
 - N° du titre:** -
 - Saldo/Valeur:** CHF 100'000.-
 - Expiration de l'échéance:** 15.12.2002
 - Remarques:** JN00.014424
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
- (053171)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Au nom de:** inscrite au Registre Foncier au premier rang sous P.J.B. 541 le 8 février 1984, lettre A
 - N° du titre:** 541
 - Saldo/Valeur:** CHF 50'000.-
 - Débité le:** 08.02.1984
 - Expiration de l'échéance:** 08.05.2002
 - Remarques:** C/12524/2000-12
- Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
- (053172)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung vom 10.12.1992 im Betrage von CHF 60'000.-, eingetragen im Grundbuch in Leuk unter Beleg Nr. 6037/1992, belastend den in Steg gelegenen SWE-Anteil Nr. 40013 im 6. Rang mit CHF 20'000.- und die ebenfalls in Steg gelegene Parzelle Nr. 3167 im 1. Rang mit CHF 40'000.-, Ausgestellt wurde der Titel von Brenner Urban, Steg.
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 0.-
 - Auskunftsfrist:** 27.02.2002
 - Bemerkungen:** Z2 01 106
- Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt
- (053173)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: actions nominatives**
- Au nom de:** - 4 actions nominatives A de l'Imprimerie Moderne SA Sion nos 1429 à 1432 d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune - 2 actions nominatives B de l'Imprimerie Moderne SA Sion nos 717 et 718 d'une valeur nominale de CHF 800.- chacune
- N° du titre:** -

- Saldo/Valeur:** CHF 0.-
 - Expiration de l'échéance:** 27.02.2002
- Tribunal de Sion
1950 Sion 2
- (053174)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation**
 - Lastend auf:** GE Capital Bank (vormals Bank Prokredit AG), zu 5,25% auf 5 Jahre fest, mit fünf Jahrescoupons per 27.12.1995 und ff. Titelfälligkeit 27.12.1999
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 10'000.-
 - Auskunftsfrist:** 27.02.2002
 - Bemerkungen:** SU.2001.50481
- Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1
- (053175)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
 - Lastend auf:** Aargauische Kantonalbank, Rheinfelden
 - Nr. des Titels:** 41/4.700.039.81
 - Saldo/Wert:** CHF 0.-
 - Auskunftsfrist:** 27.02.2002
 - Bemerkungen:** SU.01-344
- Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden
- (053176)

Kraftloserklärung

Annulation

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft**
 - Lastend auf:** Raiffeisenbank Olten (vormals Wisen)
 - Nr. des Titels:** 548 (neu 23088.03)
 - Saldo/Wert:** CHF 0.-
 - Bemerkungen:** USV/00000086
- Richteramt Olten - Gösigen
4603 Olten
- (053177)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

- Titolo: libretto di deposito al portatore**
 - gravante su:** Banca Solari SA, Lugano (ora Banca Privata Edmond De Rothschild Lugano SA, Lugano), Saldo al 22.01.01 di CHF 10'339.-
 - No. del titolo:** 293
 - Saldo / Valore:** CHF 10'339.-
 - Osservazioni:** CN.2001.00008
- Pretura di Lugano
6900 Lugano
- (053178)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** - Nr. 451/1992 über CHF 28'000.- im 1. Rang, erster Inhaber LBS AG Bng, belastend SWE-Anteil Nr. 864/2 von 22/1000 in Bng, davon 1/11 mit ausschliesslichem Benutzungsrecht am Parkplatz 'B' - Nr. 60/1992 über CHF 260'000.- im 1. Rang, erster Inhaber SBV Bng (neu: LBS AG), belastend SWE-Anteil Nr. 864/9 von 59/1000 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung Nr. 26 und Keller Nr. 12 in Bng
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF 0.-
 - Bemerkungen:** Z2 2001/15
- Bezirksgericht Bng Östlich-Raron und Goms
3900 Bng-Glis
- (053179)

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Privatbank Von Graffenried AG, Bern

Konsolidierte Bilanz per 30. Juni 2001

(B 147)

Passiven

Aktiven	30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF	30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF
Flüssige Mittel	5 595	38 490	25	35
Forderungen aus Geldmarktpapieren	19 863	18 648	26 549	11 920
Forderungen gegenüber Banken	46 228	50 186	67 142	84 770
Forderungen gegenüber Kunden	34 000	48 485	69 881	114 078
Hypothekarforderungen	18 247	16 845	2 757	4 675
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	423	643	4 557	5 754
Finanzanlagen	56 530	57 709	1 850	1 856
Nicht konsolidierte Beteiligungen	465	394	1 100	1 100
Sachanlagen	6 437	6 297	10 000	10 000
Immaterielle Werte	13	14	—	—
Goodwill	—	—	14 027	13 878
Rechnungsabgrenzung	5 047	4 839	860	885
Sonstige Aktiven	6 843	8 479	943	2 078
	—	—	285	148
Total Aktiven	199 691	251 029	199 691	251 029
Total nachrangige Forderungen	—	—	—	—
Total Forderungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	20	—	407	812
Ausserbilanzgeschäfte				
Eventualverpflichtungen	5 467	11 793	—	—
Derivative Finanzinstrumente:				
- Kontraktvolumen	166 262	178 689	3 552	4 041
			3 245	3 867
			174 736	153 431

Konsolidierte Erfolgsrechnung per 30. Juni 2001

	1.1.-30.6.01 1000 CHF	1.1.-30.6.00 1000 CHF	1.1.-30.6.01 1000 CHF	1.1.-30.6.00 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	1 937	2 056	—	—
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	27	1	—	—
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	927	723	—	—
Zinsaufwand	-833	-865	—	—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 058	1 915		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	39	52	—	—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	9 574	13 028	—	—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	182	1 103	—	—
Kommissionsaufwand	-606	-975	—	—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	9 189	13 208		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	608	2 246		
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	16	348	—	—
Beteiligungsertrag	226	153	—	—
Liegenschaftenerfolg	66	47	—	—
Anderer ordentlicher Ertrag	—	—	—	—
Anderer ordentlicher Aufwand	-124	-21	—	—
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	184	527		
Geschäftsaufwand				
Personalaufwand	-3 949	-3 526	—	—
Sachaufwand	-7 194	-6 000	—	—
Subtotal Geschäftsaufwand	-11 143	-9 526		
Bruttogewinn	896	8 370		
Abreibungen auf dem Anlagevermögen	-362	-1 153	—	—
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	-820	—	—
Zwischenergebnis	534	6 397		
Ausserordentlicher Ertrag	641	325	—	—
Ausserordentlicher Aufwand	-129	-629	—	—
Steuern	-103	-1 025	—	—
Konzerngewinn	943	5 068		
- davon Minderheitsanteile am Konzernergebnis	285	1 236	—	—

Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, Genève

(comptes de groupe)
(comptes de groupe)

(B 141)

Passifs

Actifs	30.06.01 CHF	31.12.00 CHF	30.06.01 CHF	31.12.00 CHF
Liquidités	28 498 527.72	14 079 916.76	1 119 679.25	1 008 168.92
Créances résultant de papiers monétaires	74 511 848.49	5 454 420.10	6 602 825 376.27	3 749 511 109.22
Créances sur les banques	4 417 308 447.83	2 704 937 106.86	858 023 121.33	847 363 513.30
Créances sur la clientèle	3 558 366 842.26	2 511 530 894.67	88 451 409.62	105 964 264.99
Créances hypothécaires	103 459 833.82	89 307 094.40	209 598 660.18	218 865 123.63
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	16 066 645.70	887 811.87	325 694 324.72	230 396 571.51
Immobilisations financières	19 193 745.22	14 749 082.50	59 268 867.16	56 268 867.16
Participations non consolidées	19 992 328.71	19 047 378.71	300 000 000.—	260 000 000.—
Immobilisations corporelles	137 649 698.61	29 999 393.58	179 716 420.68	109 681 817.84
Comptes de régularisation	60 646 504.32	34 917 532.37	41 754 596.31	77 901 093.16
Valeurs immatérielles	12 620 669.30	14 490 719.30	—	—
Autres actifs	218 137 363.54	217 531 178.61	—	—
Total des actifs	8 666 452 455.52	5 656 960 529.73	8 666 452 455.52	5 656 960 529.73
Total des créances de rang subordonné	595 000.—	1 354 643.19	120 000 000.—	120 000 000.—
Compte de résultat pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 2001				
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire				
Résultat des opérations d'intérêts				
Produit des intérêts et des escomptes	167 094 651.73	123 925 828.74	31 194 749.30	26 196 355.53
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	450 492.22	472 823.34	—	—
Charges d'intérêts	-126 392 919.32	-85 517 690.27	—	—
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	41 152 224.63	38 880 961.81		
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service				
Produit des commissions sur les opérations de crédit	12 228 918.29	10 167 970.05	—	—
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	70 632 344.66	74 716 055.52	—	—
Produit des commissions sur les autres prestations de service	12 190 392.01	6 590 958.73	—	—
Charges de commissions	-9 771 840.40	-15 502 647.12	—	—
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	85 279 814.56	75 972 337.18		
Résultat des opérations de négoce				
Autres résultats ordinaires	—	—	—	—
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	-45 930.24	1 185 189.54	—	—
Résultat des participations mises en équivalence	—	—	—	—
Produits des participations non consolidées	—	—	—	—
Résultat des immeubles	—	—	—	—
Autres produits ordinaires	76 324.64	293 145.17	—	—
Autres charges ordinaires	—	—	—	—
Sous-total autres résultats ordinaires	30 394.40	1 478 334.71		
Charges d'exploitation				
Charges de personnel	-61 692 887.53	-47 014 567.26	—	—
Autres charges d'exploitation	-34 305 623.59	-26 577 791.24	—	—
Sous-total charges d'exploitation	-95 998 511.12	-73 592 358.50		
Bénéfice brut	61 658 671.77	68 935 630.73		
Bénéfice de l'exercice				
Bénéfice brut	61 658 671.77	68 935 630.73	—	—
Amortissements sur l'actif immobilisé	-5 111 666.65	-2 342 358.51	—	—
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	-3 125 248.65	-1 974 689.94	—	—
Résultat intermédiaire	53 421 756.47	64 618 582.28		
Produits extraordinaires	7 127 332.40	7 881 096.80	—	—
Charges extraordinaires	-1 123 757.85	-630 213.73	—	—
Impôts	-17 670 734.71	-20 745 324.75	—	—
Bénéfice de l'exercice	41 754 596.31	51 124 140.60		

Swissnetbank.com AG, Zürich

Konzernbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF	(B 143)	Passiven	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Flüssige Mittel	228 555.42	2 347 268.99		Verpflichtungen gegenüber Banken	3 690 515.64	1 367.83
Forderungen gegenüber Banken	43 790 302.11	34 360 699.69		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	4 890 054.73	302 020.87
Forderungen gegenüber Kunden	12 662.52	6 265.49		Rechnungsabgrenzungen	995 218.55	1 314 891.10
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	4 466 226.35	823 100.—		Sonstige Passiven	22 336 611.15	58 049 337.65
Finanzanlagen	10 128 272.01	10 166 379.57		Wertberichtigungen und Rückstellungen	1 102 264.60	1 039 004.86
Nicht konsolidierte Beteiligungen	2 195.84	155.34		Reserven für allgemeine Bankrisiken	20 848 096.45	20 726 345.47
Sachanlagen	45 953.87	43 411.63		Gesellschaftskapital	10 000 000.—	10 000 000.—
Rechnungsabgrenzungen	509 708.73	466 054.28		Kapitalreserve	1 142 100.—	1 062 100.—
Sonstige Aktiven	20 706 704.29	59 536 936.07		Gewinnreserve	14 698 487.88	13 504 674.63
				Neubewertungsreserve	187 232.14	53 373.36
				Konzernjahresgewinn	—	1 697 155.29
Total Aktiven	79 890 581.14	107 750 271.06		Total Passiven	79 890 581.14	107 750 271.06
Derivative Finanzinstrumente:				Total Verpflichtungen gegenüber Konzern-		
Positive Wiederbeschaffungswerte	20 159 882.30	59 084 735.—		gesellschaften und qualifizierte Beteiligten	389 876.72	82 008.35—
Negative Wiederbeschaffungswerte	13 768 261.34	50 286 715.—				
Kontraktvolumen	406 195 833.59	957 373 872.—				

Konzernerfolgsrechnung bis 30. Juni 2001

	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF		30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Zins- und Diskontertrag	834 161.63	248 777.29		Bruttogewinn	800 799.92
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	225 000.—	62 500.—		Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-9 193.08
Zinsaufwand	-76 574.19	-17 207.09		Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	982 587.44	294 070.20		Zwischenergebnis	791 606.84
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	5 851.02	33 606.47		Ausserordentlicher Ertrag	—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	—	—		Ausserordentlicher Aufwand	3 854.15
Kommissionsaufwand	—	—		Steuern	-248 327.88
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	5 851.02	33 606.47		Konzerngewinn	543 278.96
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	2 149 492.51	3 487 708.64			
Personalaufwand	-1 261 757.63	-1 050 488.63			
Sachaufwand	-1 075 373.42	-1 933 252.62			
Geschäftsaufwand	-2 337 131.05	-2 983 741.25			

VP Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 2001

Aktiven	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF	(B 136)	Passiven	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Flüssige Mittel	1 439 836.—	1 747 416.—		Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—		Verpflichtungen gegenüber Banken	62 035 485.—	56 614 601.—
Forderungen gegenüber Banken	16 685 793.—	18 817 678.—		Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	48 871 578.—	49 730 919.—		in Spar- und Anlageform	3 988 922.—	4 104 625.—
Hypothekarforderungen	27 592 000.—	27 677 000.—		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	23 027 896.—	23 133 072.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—		Kassenobligationen	—	—
Finanzanlagen	28 681 709.—	48 724 531.—		Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—
Beteiligungen	—	—		Rechnungsabgrenzungen	2 329 986.—	2 025 304.—
Sachanlagen	27 768 091.—	777 108.—		Sonstige Passiven	1 611 549.—	12 397 719.—
Rechnungsabgrenzungen	3 790 152.—	3 344 555.—		Wertberichtigungen und Rückstellungen	17 311 496.—	19 667 602.—
Sonstige Aktiven	600 156.—	11 993 518.—		Reserven für allgemeine Bankrisiken	—	—
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	—	—		Aktienkapital	20 000 000.—	20 000 000.—
				Allgemeine gesetzliche Reserve	1 770 000.—	1 425 000.—
				Reserven für eigene Beteiligungstitel	—	—
				Aufwertungsreserve	—	—
				Andere Reserven	18 480 000.—	16 480 000.—
				Gewinnvortrag	2 619 802.—	2 096 266.—
				Jahresgewinn	2 254 179.—	4 868 536.—
Total Aktiven	155 429 315.—	162 812 725.—		Total Passiven	155 429 315.—	162 812 725.—
Total nachrangige Forderungen	—	—		Total nachrangige Verpflichtungen	—	—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	6 996 506.—	13 303 190.—		Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	49 704 676.—	45 155 030.—
Ausserbilanzgeschäfte				Negative Wiederbeschaffungswerte	473 284.—	11 904 960.—
Eventualverpflichtungen	3 898 585.—	3 588 386.—		Kontraktvolumen	20 781 451.—	96 083 708.—
Unwiderrufliche Zusagen	790 000.—	700 000.—		Treuhandgeschäfte	155 189 973.—	125 927 354.—
Derivative Finanzinstrumente:						
Positive Wiederbeschaffungswerte	488 796.—	11 911 695.—				

Erfolgsrechnung per 30. Juni 2001

	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF		30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				Jahresgewinn	1 684 529.—
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				Bruttogewinn	1 684 529.—
Zins- und Diskontertrag	1 984 146.—	2 054 849.—		Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-605 569.—
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	—	—		Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-273 313.—
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	434 627.—	759 435.—		Zwischenergebnis	1 078 960.—
Zinsaufwand	-1 276 222.—	-1 255 727.—		Ausserordentlicher Ertrag	1 925 219.—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	1 142 551.—	1 558 557.—		Ordentlicher Aufwand	—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				Steuern	-750 000.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	29 556.—	35 492.—		Halbjahresgewinn	2 254 179.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	7 722 066.—	8 557 946.—			
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	75 643.—	91 850.—			
Kommissionsaufwand	-1 473 356.—	-1 884 249.—			
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	6 353 909.—	6 801 039.—			
Erfolg aus dem Handelsgeschäft					
Übriger ordentlicher Erfolg	—	—			
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	-648 911.—	1 200 795.—			
Beteiligungsertrag	—	—			
Liegenschaftenerfolg	516 400.—	—			
Anderer ordentlicher Ertrag	—	—			
Anderer ordentlicher Aufwand	-254 669.—	-1 794 500.—			
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	-387 180.—	-593 705.—			
Geschäftsaufwand					
Personalaufwand	-3 883 493.—	-2 971 071.—			
Sachaufwand	-1 956 092.—	-1 551 035.—			
Subtotal Geschäftsaufwand	-5 839 585.—	-4 522 106.—			
Bruttogewinn	1 684 529.—	3 266 314.—			

HSBC Republic Bank (Suisse) S.A., Genève

Actifs	Bilan au 30 juin 2001		(B 133) Passifs	
	30.6.01 1000 CHF	30.6.00 (*) 1000 CHF	30.6.01 1000 CHF	30.6.00 (*) 1000 CHF
Liquidités	54 904	31 814	61 348	43 253
Créances résultant de papiers monétaires	230 444	186 005	9 177 983	3 038 267
Créances sur les banques	20 691 173	8 627 329		
Créances sur la clientèle	3 847 293	3 313 197		
Créances hypothécaires	30 066	12 666	12	174
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	784	4 363	20 858 688	13 456 782
Immobilisations financières	6 968 961	5 269 502	178 000	
Participations	15 312	1 529	215 129	145 380
Immobilisations corporelles	146 714	138 988	357 350	252 469
Goodwill	93 197	110 075	152 711	100 516
Comptes de régularisation	235 341	183 614	67 882	84 850
Autres actifs	457 446	216 437		
Total des actifs	32 771 635	18 095 519	31 069 103	17 121 691
Opérations hors bilan			680 000	425 000
Engagements conditionnels	8 963 976	790 868	958 124	26 000
Engagements irrévocables	353 768	292 930		460 416
			64 408	62 412
			1 702 532	973 828
			32 771 635	18 095 519

(*) : L'information présentée est une comparaison avec la précédente entité légale

(*) : L'information présentée est une comparaison avec la précédente entité légale

Actifs	Compte de résultat au 30 juin 2001		(B 133) Passifs	
	30.6.01 (*) (3 mois) 1000 CHF	30.6.00 (**) (3 mois) 1000 CHF	30.6.01 (*) (3 mois) 1000 CHF	30.6.00 (**) (3 mois) 1000 CHF
Opérations d'intérêts			12 466	7 268
Produits des intérêts et des escomptes	226 928	178 805	77 463	-29 283
Produits des intérêts et des dividendes du portefeuille destiné au négoce	—	3		
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	81 521	66 358		
Charge d'intérêts	-257 371	-204 949	-79 601	-35 564
Résultat des opérations d'intérêts	51 078	40 217	-36 492	-19 243
Opérations de commissions et prestations de service			-116 093	-54 807
Produits des commissions sur les opérations de crédit	2 114	2 163	87 496	14 488
Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	64 355	49 929	-4 258	-7 860
Produits des commissions sur les autres prestations de service	3 217	3 199	-4 220	-4 220
Charge de commissions	-7 104	-4 198	-10 197	-661
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	62 582	51 093	68 821	1 747
			Provision pour risques bancaires généraux	
			Autres produits/(charges) extraordinaires	9 614
			Impôts	-14 027
			Bénéfice du Groupe	64 408
				19 258

(*) : 1 avril au 30 juin 2001

(**) : L'information présentée est une comparaison avec la précédente entité légale (période du 1 avril au 30 juin 2000)

Union Bancaire Privée, Genève

Actifs	Bilan consolidé		(B 142) Passifs	
	31.12.00 CHF	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF	30.6.01 CHF
Liquidités	106 700 689	40 493 127	—	—
Créances résultant de papiers monétaires	935 744 923	623 403 696	1 726 932 381	2 141 042 511
Créances sur les banques	6 716 856 610	6 708 977 468		
Créances sur la clientèle	2 942 899 202	3 167 525 957	5 698 033	5 107 261
Créances hypothécaires	2 610 000	2 610 000	11 831 814 478	12 302 782 856
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	441 581 761	313 517 620	1 436 000	1 431 000
Immobilisations financières	3 734 649 692	4 430 105 457	198 951 770	127 704 070
Participations non consolidées	21 990 606	22 670 584	171 771 327	107 074 822
Immobilisations corporelles	404 062 968	413 148 724	764 871 117	409 987 280
Valeurs immatérielles	32 548 689	27 082 594	70 142 952	54 570 875
Comptes de régularisation	173 134 577	166 396 266	230 000 000	258 300 000
Autres actifs	388 414 918	395 967 030	219 000 000	219 000 000
Total des actifs	15 901 194 635	16 311 898 523	680 333 583	683 636 853
			Paris des intérêts minoritaires aux capitaux propres	242 994
			Total des passifs	15 901 194 635
				16 311 898 523
Total des créances sur les participations non consolidées et les participants qualifiés	37 319 040	37 336 076	Total des engagements envers les participations non consolidées et les participants qualifiés	2 954 950
				78 950 801
Opérations hors bilan			Instrument financiers dérivés:	
Engagements conditionnels	476 543 355	478 696 593	Montants du sous-jacent	25 517 511 484
Engagements irrévocables	89 636 091	201 200 500	Valeurs de remplacement positives	376 397 890
			Valeurs de remplacement négatives	428 870 448
			Opérations fiduciaires	1 510 970 938
				1 649 156 324

Comptes de résultat consolidé de l'exercice

Produits et charges consolidés de l'activité bancaire ordinaire	30.6.01 CHF		30.6.01 CHF	
	30.6.00 CHF	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF	30.6.01 CHF
Résultat des opérations d'intérêts			85 709 751	39 411 773
Produits des intérêts et des escomptes	326 768 313	264 062 894		
Produits des intérêts et dividendes des immobilisations financières	64 209 085	106 311 917	1 376 621	3 317 048
Charges d'intérêts	-323 074 182	-308 533 443	357 760	2 091 071
Résultat des opérations d'intérêts	67 903 216	61 841 368	1 734 381	5 408 119
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Charges d'exploitation	
Produits des commissions sur opérations de crédit	1 278 284	1 565 200	Charges de personnel	110 649 050
Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	216 538 199	170 702 943	Autres charges d'exploitation	41 492 988
Produits des commissions sur les autres opérations de prestations de service	2 605 446	2 634 722	Charges d'exploitation	152 142 038
Charges de commissions	-15 908 640	-13 786 829	Bénéfice brut	207 718 599
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	204 513 289	161 116 036		112 285 247

Durant les premiers 6 mois de 2001, l'évolution des risques et la nécessité de faire des provisions et correctifs de valeurs se situent essentiellement dans le même ordre qu'au premier semestre de l'exercice 2000.

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – RegISTRAZIONI

(111) Nr. **487288**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. September 2000
(730) Inhaber/in: MAWA Film & Medien Verlagsgesellschaft mbH, Ahornstrasse 28 - 32, Medienhaus 55, 14482 Potsdam-Babelsberg, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg
(540)

BEST SURROUND BITES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Bespielte Bild- und/oder Tonträger aller Art, insbesondere Video-Kassetten, DVD's und CD's, insbesondere auch mit Codierungen zur getrennten Wiedergabe einzelner Ausschnitte der Bild- und/oder Tonträger.
40 Materialbearbeitung, nämlich Bearbeitung von Bild- und/oder Tonträgern, insbesondere dergestalt, dass nach bestimmten Gesichtspunkten spezielle Ausschnitte der Bild- und/oder Tonträger zur getrennten Wiedergabe codiert werden.
(320/330) Prioritätsanspruch: 5. April 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **487289**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Dr. Nicolas v.Werd, Kapellenstrasse 14, 3011 Bern
(540)

IKONMAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Parfums.
8 Sackmesser.
9 Sonnenbrillen, Schallplatten (CD Rom), Musikkassetten, Videos.
16 Bücher.
18 Reise- und Handkoffer, Handtaschen.
21 Tassen nicht aus Edelmetall.
25 Mützen, T-Shirts.
28 Spiele; elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Puppen.

(111) Nr. **487290**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. November 2000
(730) Inhaber/in: Tellme Networks, Inc., 1310 Villa Street, Mountain View (CA 94041), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

TELLME

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Verwerten von öffentlichen und privaten Daten.
38 On-line und telephonische Übermittlung von Informationen; Computernetzwerkverbindungsleistungen; Telekommunikationsverbindungsleistungen.
42 Computer Dienstleistungen, nämlich Bereitstellung von stimmgesteuerter Software, nämlich von Softwareplattformen und von stimmgesteuerten elektronischen Komponenten, nämlich Hardwareplattformen, von Anwendungssoftware und von Informationsdienstleistungen im Bereich Computer über elektronische Kommunikations-Netzwerke; Computer Dienstleistungen, nämlich Entwicklung, Installation und Aktualisierung von Software, nämlich Softwareplattformen, und Anwendungssoftware, Entwicklung, Installation und Aktualisierung von Datenbanken und Websites für andere sowie Computerberatungsleistungen diesbezüglich.

(111) Nr. **487291**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2001
(730) Inhaber/in: Eurocos Cosmetic GmbH, Zeppelinallee 47, 60487 Frankfurt am Main
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

HELMUT LANG SKIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Toilettenseifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, duftende Toilettmittel, Präparate für die Reinigung, Pflege und Versöhnung der Haut, Kopfhaut und Haare, Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

(111) Nr. **487292**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 2000
(730) Inhaber/in: Telesense Wirele's Pte Ltd, Blk 9004 Tampines St 93#02-92, Singapore 528838, SG-Singapur
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

VADAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); wissenschaftliche, fotografische, Film-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, optische und elektronische Datenträger, insbesondere Floppy discs; bespielte und unbespielte Datenträger; Rechenmaschinen, Telekommunikationsapparate; Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computersoftware; Computer Hardware; Computerperipheriegeräte; Verstärker; Chips (integrierte Schaltkreise); Spulen; Selbstinduktionsspulen; elektrische Spulen; Computerbetriebssysteme; Computer Programme; elektrische Umformer; Detektoren; Wechselrichter; Lampen (Dunkelkammer-); Monitore; gedruckte Schaltungen; Widerstände (elektrisch); elektrische Transformatoren; Transistoren; Übertragungsapparate; Übertragungsapparate für elektronische Signale; Videorecorder; Videobildschirme; Videotelefone; Kabelklemmen; Antennen und Antennenmasten; Teile aller vorerwähnten Waren.

(111) Nr. **487293**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 2000
(730) Inhaber/in: Soyana W. Dänzer, Turmstrasse 6, 8952 Schlieren
(540)

VISIONLAB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse, Buchbindartikel, Fotos, Lehr- und Unterrichtartikel- und -material (ausgenommen Apparate).
42 Gesundheits- und Schönheitspflege; wissenschaftliche und industrielle Forschung zur Ermittlung von Energien von unbelebten Materialien, von Lebensmitteln, Wasser, Luft und Stoffen aus dem Organismus von Menschen, Tieren und Pflanzen; Dienstleistungen veterinärmedizinischer und medizinischer Art sowie in Garten- und Landwirtschaft zur Ermittlung von Energien und energetischen Qualitätsverbesserungen in unbelebten Materialien, in Lebensmitteln, Wasser, Luft und Stoffen im Organismus von Menschen, Tieren und Pflanzen.

(111) Nr. **487294**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2001
(730) Inhaber/in: Schaco AG, Luzernerstrasse 19, 6030 Ebikon
(740) Vertreter/in: Rudolf Mayr von Baldegg, Rechtsanwalt, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
(540)

NC-GRIP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Uedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten; Erze.
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).

(111) Nr. **487295**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2001
(730) Inhaber/in: Schaco AG, Luzernerstrasse 19, 6030 Ebikon
(740) Vertreter/in: Rudolf Mayr von Baldegg, Rechtsanwalt, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
(540)

NC-FLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Uedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten; Erze.
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).

(111) no **487296**
(220) Date de dépôt: 1er décembre 2000
(730) Titulaire: Philippe Mailhebian, c/o M. et Mme Vallon, 258, route des Foyards, 1290 Versoix
(740) Mandataire: Carole Vallon, 258, route des Foyards, 1290 Versoix
(540)

AMRITA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
3 Cosmétiques à base d'huiles essentielles.
42 Soins d'hygiène et de beauté.

(111) Nr. **487297**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Winfried Maschke, Chasa 25, 7536 Sta. Maria Val Müstair
(540)

MONTASANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Video und Tonkassetten.
16 Fotografien; Druckereierzeugnisse, nämlich Publikationen.
25 Bekleidung.
30 Teemischungen, Honig, Backwaren, Teigwaren.
39 Veranstaltung von Reisen, insbesondere Durchführung von Wanderungen und Touren.
41 Herausgabe von Texten; sportliche Aktivitäten, insbesondere Durchführung von Wanderungen und Touren; Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Kursen, Seminaren, Workshops, Vorträgen; kulturelle und sportliche Aktivitäten, nämlich Veranstaltungen zu den Bereichen Berg, Mensch, Natur.
42 Beherbergung von Gästen.

(111) Nr. **487298**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

MENTADENT LONG ACTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Zahnpflegemittel, Mundpflegemittel, Zahnpuder, Tabletten und Mittel zum Entfernen von Plaque, alle nicht für medizinische Zwecke.
5 Medizinische Mundpflegemittel, medizinische Zahnpflegemittel, medizinische Kaugummi und Süsswaren zur Mundpflege, Mittel zum Plombieren von Zähnen (Zahnfüllmittel).
10 Zahnärztliche Apparate und Instrumente; zahnärztliche Spiegel, Schaber zum Reinigen von Zungen (Zungenreinigungsgeräte).
21 Zahnbürsten, Geräte und Artikel zur Reinigung und zur Pflege von Zähnen, Zahnstocher, Halter und Behälter für Zahnbürsten und Zahnstocher (nicht aus Edelmetall), Zahnsäge.
30 Kaugummi, Aiem erfrischende Süsswaren und Bonbons.

(111) Nr. **487299**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

SWISS PEG 8 INDEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software, herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivatehandel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitions-Managements und der Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen; Erstellen von Steuerunterlagen und -schätzungen; finanzielle Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.

38 Telekommunikation, einschliesslich online-Datenfernübertragung; Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); elektronische Übermittlung von Finanztransaktionen; Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; On-line Übermittlung von Informationen.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken insbesondere via globale Computernetzwerke (Internet); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) Nr. **487300**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Januar 2001
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PAMPERS SUNNIES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Stifte und Pflaster zur UV-Messung; Babykost.
16 Wegwerfwindeln aus Papier und/oder Zellulose.
25 Bekleidung mit UV-Schutz.
30 Zwischenverpflegungen aus Getreidepräparaten und/oder Schokolade; Speiseeis.
32 Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. **487301**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Januar 2001
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

SUNNIES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Stifte und Pflaster zur UV-Messung; Babykost.
16 Wegwerfwindeln aus Papier und/oder Zellulose.
25 Bekleidung mit UV-Schutz.
30 Zwischenverpflegungen aus Getreidepräparaten und/oder Schokolade; Speiseeis.
32 Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) no **487302**
(220) Date de dépôt: 23 janvier 2001
(730) Titulaire: Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara (CA 95052-8119), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

INTEL POCKET CONCERT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Lecteurs de fichiers audio digitaux; lecteurs de fichiers MP3.
(320/330) Revendication de priorité: 8 août 2000, DE-Allemagne

(111) Nr. **487303**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Januar 2001
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hotingenstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CHEER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen für Haushaltzwecke; Präparate für die Pflege, Behandlung und Verschönerung von Textilien.

(111) Nr. **487304**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

EPTORIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Humangebrauch; Impfstoffe.
(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Oktober 2000, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **487305**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

ZILBRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Humangebrauch; Impfstoffe.
(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Oktober 2000, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **487306**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

TEPRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Humangebrauch; Impfstoffe.
(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Oktober 2000, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **487307**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

PVRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Humangebrauch; Impfstoffe.
(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Oktober 2000, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **487308**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Syngenta Limited, Fernhurst, Haslemere (Surrey GU27 3JE), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Syngenta Participations AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

MAGENTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Herbizide, Fungizide, Insektizide, Pestizide, Rodentizide.

(111) Nr. **487309**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Blitz Distribution, Inc., 5202 Argosy, Huntington Beach (CA 92649), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

BIRDHOUSE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Sportbekleidung, Oberbekleidung, Mantel, Jacken, Westen, T-Shirts, Hemden, Hosen, Jeans, Shorts, Sporthosen, Socken, Hüte, Kappen, Schuhe.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, Turn- und Sportgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten, insbesondere Skateboards sowie deren Teile, Skateboard-Untergestelle, Skateboard-Räder, Skateboard-Riemen, Skateboard-Bügel.

(111) Nr. **487310**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Blitz Distribution, Inc., 5202 Argosy, Huntington Beach (CA 92649), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

HOOK-UPS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Sportbekleidung, Oberbekleidung, Mantel, Jacken, Westen, T-Shirts, Hemden, Hosen, Jeans, Shorts, Sporthosen, Socken, Hüte, Kappen, Schuhe.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, Turn- und Sportgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten, insbesondere Skateboards sowie deren Teile, Skateboard-Untergestelle, Skateboard-Räder, Skateboard-Riemen, Skateboard-Bügel.

(111) Nr. **487311**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Ankaba AG, Zürichstrasse 38A, 8306 Brüttisellen
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

CLEVERBORD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
17 Isolmaterialien.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall).

(111) Nr. **487312**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Protekta Rechtsschutz-Versicherung AG, Seftigenstrasse 7, Postfach, 3001 Bern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

PROTEKTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software, herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Dateiverwaltung mittels Computer; Zurverfügungstellen von Werbeflächen für Dritte auf Homepages; Online-Informationendienste für Geschäftsführungsfragen.
36 Versicherungswesen; vermitteln von Versicherungen; Erteilung von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Versicherungsberatung; Online-Informationendienste für Versicherungsfragen.
38 Telekommunikation; sammeln, liefern und übermitteln von Informationen; Telefondienste; elektronische Post; Kommunikation durch faseroptische Netzwerke.
42 Rechtsberatung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; kostenloses Vermitteln von Zu-

griffszeit auf ein globales Computernetzwerk; Design von Websites; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten; Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten; Online-Informationendienste für Rechtsfragen.

(111) no **487313**
(220) Date de dépôt: 5 février 2001
(730) Titulaire: EntreMed, Inc., 9610 Medical Center Drive, Rockville (MD 20850), US-États-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ENTREMED

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Préparations pharmaceutiques; préparations pharmaceutiques à effet antiangiogénique.

(111) Nr. **487314**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Biologicals S.A., 89, Rue de l'Institut, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

EBVRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Humangebrauch; Impfstoffe.
(320/330) Prioritätsanspruch: 19. August 2000, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **487315**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Biologicals S.A., 89, Rue de l'Institut, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

EBVARIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Humangebrauch; Impfstoffe.
(320/330) Prioritätsanspruch: 19. August 2000, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **487316**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Uniroyal Chemical Company, Inc., World Headquarters, Middlebury (CT 06749), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

ACRAMITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Insektizide, Akarizide, Mitizide.

(111) Nr. **487317**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Schering-Plough Animal Health Corporation, 1095 Morris Avenue, Union (NJ), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FLUMEG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) Nr. **487318**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Schering-Plough Animal Health Corporation, 1095 Morris Avenue, Union (NJ), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TOMADYNE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) Nr. **487319**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 2001
(730) Inhaber/in: J.P. Morgan & Co. Incorporated, 60 Wall Street, New York (NY 10260), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

YES CERTIFICATES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Finanzwesen und Geldgeschäfte; Emissionen von Wertpapieren und Finanzinstrumenten; Makler-, Händler- und Verrechnungsdienstleistungen für Aktien und Wertpapiere, und Finanzinvestitionen und Finanzberatung.

(111) no **487320**
(220) Date de dépôt: 16 février 2001
(730) Titulaire: Amersham Pharmacia Biotech UK Limited, Amersham Place, Little Chalfont (Bucks HP7 9NA), GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

TEMPLIPHII

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Produits chimiques pour analyses; kits chimiques comprenant un tampon de lyse et un enzyme destiné à la génération d'ADN pour séquençage ou clonage, ou obtention de réactions pour l'analyse par restriction à partir de plaques, de colonies bactériennes ou de cultures bactériennes.

(111) Nr. **487321**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 2001
(730) Inhaber/in: SSL Products Limited, Toft Hall, Knutsford (Cheshire WA16 9PD), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

HYDRA GEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Schuhwaren; Socken; Strümpfe; Schuhe; Stiefel, Pantoffeln; Sandalen.

(111) Nr. **487322**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 2001
(730) Inhaber/in: Neue ERBA Lautex GmbH, Ernst-Thälmann-Strasse 38, 02727 Neugersdorf, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Opfingerstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

COTTONOVA 2000

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
24 Stoffe.
25 Bekleidungsstücke.
(320/330) Prioritätsanspruch: 15. September 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **487323**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 2001
(730) Inhaber/in: ARAMIS Inc., c/o Estée Lauder Companies, 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

TRIFECTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.

(111) Nr. **487324**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. März 2001
(730) Inhaber/in: Gebrüder Nauer AG Weinkellereien, Oberbenenstrasse 3, 5620 Bremgarten AG

(540)
OCEAN
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Wein.

(111) Nr. **487325**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. März 2001
(730) Inhaber/in: Origins Natural Resources, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie Rechtsanwält, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

INSIDE JOB
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen, Parfümerien, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.

(111) Nr. **487326**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Christian Majoleth, Feldeggstrasse 4, 8645 Jona
(540)

SHUAN SHUAEROBIC
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Sportliche Aktivität.

(111) Nr. **487327**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Stamoid AG, Postfach, 8193 Eglisau
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

SIGN-IT
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckerzeugnisse, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Kunststoffrollen für Verpackungswecke, beschichtete Kunststoffrollen sowie Selbstklebefolien für Bürobedarf und Haushalt; Aufkleber.
17 Beschichtete Kunststoffrollen, ausser für Verpackungswecke, Klebebänder, ausser für medizinische Zwecke, für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Selbstklebebänder und -folien, ausser für medizinische Zwecke, für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke.
24 Beschichtete Textilien und Kunststoffgewebe.

(111) Nr. **487328**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 2001
(730) Inhaber/in: YOUBUYSMART AG, Bühlstrasse 70, 8583 Sulgen
(740) Vertreter/in: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, Case Postale 153, 1226 Thonex
(540)

Viégrit
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
32 Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) no **487329**
(220) Date de dépôt: 12 juin 2001
(730) Titulaire: Daniel A. Montandon, 54, route de la Conversion, 1095 Lutry
(730) Titulaire: Alexandre Schwab, Général Guisan 60A, 1009 Pulley
(540)

LARGO
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr. **487330**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

LUXOTINE
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Produkte für den Menschen.

(111) Nr. **487331**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Disetronic Licensing AG, Brunnmattstrasse 6, 3401 Burgdorf
(540)

UNIVERSAL CLICK
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Injektionsnadeln für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **487332**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Eltex AG, Industriestrasse 28, 8604 Volketswil
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ZOOM
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Detailhandel.

(111) Nr. **487333**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. März 2001
(730) Inhaber/in: Belimed AG, Dorfstrasse 4, 6275 Ballwil
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

BELIMED
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen; Maschinen zum Spülen und Reinigen von Instrumenten, Geräten, Möbeln, Arbeitsutensilien und ähnliches für Spitäler, Arztpraxen, Labors und in der Pharmaindustrie.
11 Desinfektionsapparate, Maschinen zum Desinfizieren und Sterilisieren von Instrumenten; *heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte; Sterilisationsanlagen; Dampfsterilisatoren, insbesondere für das Krankenhaus, für die Industrie und für die Forschung; Desinfektionsanlagen, insbesondere für das Krankenhaus; Dekontaminationsanlagen, für das Krankenhaus; Druckkammern für die hyperbare Sauerstofftherapie.
42 Technisch-wissenschaftliche Beratung auf dem Gebiet der Reinigungs-, Desinfektions- und Sterilisationstechnologie; Erstellen von Gutachten auf dem genannten Gebiet.

(111) Nr. **487334**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. März 2001
(730) Inhaber/in: CLARIANT AG, Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

OMNICOLOR
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
2 Farbmittelkonzentrate für die Kunststoffindustrie.
17 Farbmittel respektive Additive enthaltend Kunststoffgranulate (Trägermaterial) für die Weiterverarbeitung in der Kunststoffindustrie.

(111) no **487335**
(220) Date de dépôt: 28 mars 2001
(730) Titulaire: Equity Management Systems S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

TECHNODIAMOND
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Montres, bijoux, tous les produits précités sertis de diamants, pierres précieuses, à savoir diamants; métaux précieux.

(111) no **487336**
(220) Date de dépôt: 23 mai 2001
(730) Titulaire: Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich
(540)

IMAGINE
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en parti-

culier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(111) no **487337**
(220) Date de dépôt: 8 juin 2001
(730) Titulaire: Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich
(540)

EXCEPTION
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, glaces comestibles; produits de boulangerie et pâte à pain, à tartes et à pizzas, préparations faites de céréales.

(111) no **487338**
(220) Date de dépôt: 27 octobre 1999
(730) Titulaire: iGo Corporation, 2301 Robb Drive, Reno (NV 89523), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

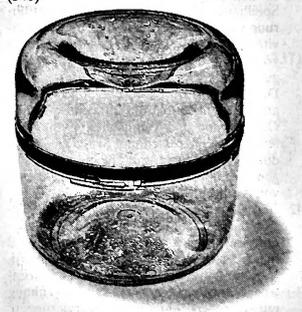


(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
35 Services de vente au détail, disponibles par catalogues et communications informatiques, y compris au travers du réseau Internet, dans le domaine des appareils et accessoires électroniques portables; promotion des ventes et publicité en matière des appareils et des accessoires électroniques portables qui peuvent être commandés par télécommunication, à savoir par télé-achat.
(320/330) Revendication de priorité: 22 juin 1999, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **487339**
(220) Date de dépôt: 11 juin 1999
(730) Titulaire: Villars Maître Chocolatier S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Fribourg
(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

VILLARS RIO MOCCA
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Café, succédanés de café; tous les produits précités de provenance suisse.

(111) Nr. **487340**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Anwander + Co. AG Schiffsfarben- und Lackfabrik, Goldschlagstrasse 16, 8952 Schlieren
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Autopflegemittel; Bootspflegemittel.
Dreidimensionale Marke

(111) no **487341**
(220) Date de dépôt: 7 juillet 2000
(730) Titulaire: Shurgard Storage Centers, Inc., 1155 Valley Street, Suite 400, Seattle (WA 98109), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



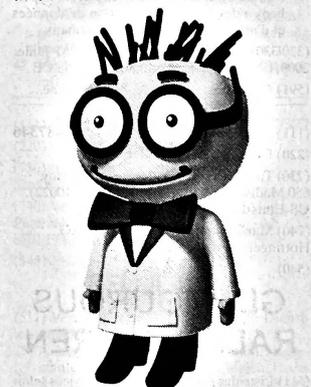
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Papier et carton (brut ou mi-ouvré), boîtes en papier et en carton notamment pour le stockage et l'emballage; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques.
39 Emballage et entreposage de marchandises; location d'espace d'entreposage et location d'espace de rangement; information en matière d'entreposage.
Marque tridimensionnelle

(111) no **487342**
(220) Date de dépôt: 2 octobre 2000
(730) Titulaire: Deep Services Sarl, route de Vuarat, 1617 Remaufens
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(111) Nr. **487343**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2000
(730) Inhaber/in: Drogerie-Marketing-Zentrale, Nidaugasse 15, Postfach 3531, 2500 Biel 3
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); Druckerzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Künstlerbedarfartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Ap-

parate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist, Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

(111) Nr. 487344
(220) Hinterlegungsdatum: 16. November 2000
(730) Inhaber/in: FishWishon Werbeagentur, Kreuzplatz 2, Postfach 1755, 8032 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Transportable Messebauten nicht aus Metall.
25 Bekleidungsstücke.
31 Haustiere, im besonderen Fische.
35 Werbung, Public Relations, Marketing, Direktmarketing, einschliesslich der Werbung mit Hilfe von Datenträgern und/oder in Datenetzen.
38 Telekommunikation, einschliesslich der Telekommunikation in Datenetzen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Design von Internetsoftware.

(111) no 487345
(220) Date de dépôt: 30 novembre 2000
(730) Titulaire: ICR Network B.V., Strawinskyalaan 1725, 1077 XX Amsterdam, NL-Pays-Bas
(740) Mandataire: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)



International Cyber Resources Network

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour la télécommunication; appareils téléphoniques, systèmes de communication multimédias se composant de tons d'images et/ou de films d'animation respectivement de vidéo; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; cartes à mémoire ou à microprocesseur.
38 Télécommunications; services télématiques et multimédias, transmission de données, de programmes, d'images et de sons par tout moyen de transmission et notamment par télévision, téléphone, radio, câbles; communications par terminaux d'ordinateur; services pour la connexion et/ou l'interconnexion aux réseaux télématiques; fourniture d'accès à un site web pour télécharger des informations.
42 Consultation en matière d'ordinateur; élaboration (conception) de logiciels; fourniture de moteurs de recherche et de hyperliens à des fins de consultation de données et d'informations par réseaux globaux.
(320/330) Revendication de priorité: 31 juillet 2000, EM-Marque communautaire de la CE
(591) Couleur/s revendiquée/s: Noir, jaune.

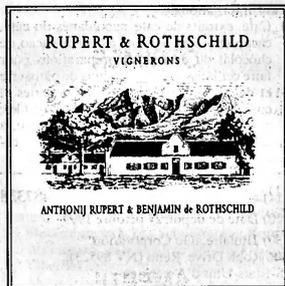
(111) no 487346
(220) Date de dépôt: 4 juillet 2001
(730) Titulaire: The Polo/Lauren Company, 650 Madison Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

GLAMOUROUS
RALPH LAUREN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits

pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

(111) Nr. 487347
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Rupert & Rothschild Vigneron (Pty) Limited, Klampmuts Road, Simonidium, 7670 South Africa, ZA-Südafrika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Bière).

(111) Nr. 487348
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Swiss Marina Development Corporation AG, Hauptstrasse 22, 9422 Stääd
(740) Vertreter/in: Müller & Eckstein Rechtsanwälte, Hauptstrasse 22, 9422 Stääd
(540)



SWISS MARINA
TOUCH LIVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Marketing und Werbung für Tourismuskonzepte für Hotelanlagen; Geschäftsführung für eine Hotelanlage; Anwerbung von Personal; Organisation und Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken; Verkaufsförderung (Sales Promotion) für Tourismuskonzepte Dritter; Vermietung von Werbeflächen; Vorführung von Waren für Werbe- und Gewerbezwecke; Werbung.
36 Verwaltung von Immobilien; Verpachtung von Immobilien; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Grundstücksverwaltung; Einziehen von Miet- und Pachtverträgen; Vermietung von Büros und Wohnräumen; Depotverwahrung von Wertsachen.
37 Bau und Wartung einer Hotelanlage mit Spielcasino, Sportanlagen und Kongresszentrum; Oberaufsicht von Bauarbeiten; Bau von Messeständen und -läden.
39 Vermietung von Autos, Bussen und Booten; Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten; Erteilen von Auskünften über die Veranstaltung von Reisen; Vermietung von Parkplätzen und andere Parkplatzdienste; Vermietung von Garagen; Lagervermietung; Schifffahrtsdienste.
41 Betrieb von Sportanlagen; Betrieb von Spielhallen; Organisation und Durchführung von sportlichen und kulturellen Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Kongressen; Betrieb eines Vergnügungsparks; Betrieb von Clubs; Betrieb von Diskotheken; Durchführung von Life-Veranstaltungen; Durchführung von Lotterien; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien; Produktion von Shows und Theateraufführungen; Vermietung von Tennisplätzen; Betrieb von Nachtclubs.
42 Betrieb von Hotels; Verpflegung von Gästen in Restaurants, Kantinen, Selbstbedienungsrestaurants, Cafés, und Cafeterias und Snackbars; Vermietung von Gästezimmern, Versammlungsräumen und Kongresszentren; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Zimmer- und Raumreservierungen; Verwaltung von Ausstellungsgeländen; Dienstleistungen von Erholungsheimen und Ferien camps; Dienstleistungen einer Kinderkrippe; Dienstleistungen von Kliniken.
(591) Farbspruch: rot, blau

(111) Nr. 487349
(220) Hinterlegungsdatum: 29. März 2001
(730) Inhaber/in: Jyck Japan Inc., 16-1, Akiya 2-chome, Yokosuka-shi (Kanagawa-ken 240-01), JP-Japan

(740) Vertreter/in: Novapat International SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)



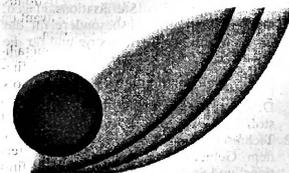
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; insbesondere Skibobs, Spiele, Spielzeug.
(320/330) Prioritätsanspruch: 21. November 2000, DE-Deutschland

(111) no 487350
(220) Date de dépôt: 15 mars 2001
(730) Titulaire: Laboratoire Medidom S.A., 24, avenue de Champel, 1206 Genève
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(111) Nr. 487351
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) no 487352
(220) Date de dépôt: 7 juin 2001
(730) Titulaire: Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivstrasse 203, 8008 Zürich
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(111) Nr. 487353
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Downman You AG, Im Römerquartier 4a, 4800 Zofingen
(540)

FLY-ON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) no 487354
(220) Date de dépôt: 8 juin 2001
(730) Titulaire: Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivstrasse 203, 8008 Zürich

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Café, extraits de café, succédanés du café, boissons à base de café et préparations pour faire ces boissons.

(111) Nr. 487355
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 2001
(730) Inhaber/in: ARTUS Vision AG, Schindellegi SZ, Solarstrasse 7, Postfach 7612, 8023 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckerzeugnisse, Photographien, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
28 Spiele; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensleitung.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.

(111) Nr. 487356
(220) Hinterlegungsdatum: 11. April 2001
(730) Inhaber/in: Bund Schweizer Werbeagenturen BSW, Winkelriedstrasse 35, Postfach, 8033 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) no 487357
(220) Date de dépôt: 28 mars 2001
(730) Titulaire: FWGPA Operating Services SA, 3, rue Nicole, 2035 Corcelles
(740) Mandataire: Mathieu North Docteur en droit, Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission de données (son, images, données digitales); simulateurs de vol; supports d'enregistrement digitaux, CD, Vidéo CD, DVD; montures de lunettes; étuis à lunettes; combinaisons de vol ignifuges; gants pour la protection contre les accidents.
12 Appareils de locomotion par air; avec pilotes, sans pilotes.
14 Bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Produits de l'imprimerie; revues, livres, brochures; photographies; autocollants; cartes à jouer; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18. Cuir et imitation du cuir, malles et valises; parapluies et parasols; sellerie.
 22. Coraces; bâches; sacs (compris dans cette classe).
 25. Vêtements; vêtements de sport; chaussures; chapellerie; à savoir casquettes, casques de pilotes.
 26. Broderies, badges en matière synthétique ou en matière textile.
 28. Jeux, jouets sur le thème aéronautique; modèles réduits d'automobiles; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.
 41. Education, formation; écoles de pilotage, centres d'entraînement, publication de magazines web; spectacles aériens; compétitions sportives; productions audio et vidéo.

(111) Nr. **487358**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: Excellence Luxury Services AG, Siewerdstrasse 69, 8050 Zürich
 (740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(111) Nr. **487359**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. April 2001
 (730) Inhaber/in: Excellence Luxury Services AG, Siewerdstrasse 69, 8050 Zürich
 (740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(111) Nr. **487360**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen
 (540)

Drive.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckererzeugnisse; Magazine; Bücher.
 35 Werbung; Marketing.
 38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugangs zu Netzwerken via Datenbanken; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hypertextverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen.
 41 Unterhaltung; Veranstaltung von Sportanlässen.
 42 Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting).

(111) Nr. **487361**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Grunder Ingenieure AG, Lützelstrasse 35, 3415 Hasle-Rüegsau
 (540)

GRIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Software für die Datenverarbeitung.
 16 Handbücher.

(111) Nr. **487362**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Grunder Ingenieure AG, Lützelstrasse 35, 3415 Hasle-Rüegsau
 (540)

GRIRAIL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Software für die Datenverarbeitung.
 16 Handbücher.

(111) Nr. **487363**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: ex ergonomix, Tili Frey + Javier Bargas, Im Reinacherhof 55, 4153 Reinach BL
 (540)

The usable Way

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Software.
 42 Erstellen von Software für ergonomische Lösungen; gewerbsmässige Beratung, insbesondere softwareergonomische Beratung.

(111) no **487364**
 (220) Date de dépôt: 3 janvier 2001
 (730) Titulaire: Pergo AB, Strandridaregatan 8, 231 25 Trelleborg, SE-Suède
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)

FLEXHEIGHT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 6 Matériaux de construction métalliques, à savoir, profilés de transfert, de finition, et de dilatation utilisés pour des sols, recouvrements de sols, parois, recouvrement de parois, plafonds et recouvrement de plafonds, ces profilés étant en aluminium ou ayant un revêtement de surface en aluminium.
 19 Matériaux de construction (non métalliques) à savoir profilés de transfert, de finition, et de dilatation utilisés pour des sols, recouvrements de sols, parois, recouvrement de parois, plafonds et recouvrement de plafonds, ces profilés étant réalisés en matière plastique thermoformable ou thermodurcissable; profilés de transfert, de finition, et de dilatation utilisés pour des sols, recouvrements de sols, parois, recouvrement de parois, plafonds et recouvrement de plafonds, ces profilés étant réalisés en laminats thermodurcissables liés à des panneaux agglomérés, panneaux de fibres, contreplaqué ou bois; profilés de transfert, de finition, et de dilatation utilisés pour des sols, recouvrements de sols, parois, recouvrement de parois, plafonds et recouvrement de plafonds, ces profilés étant réalisés en bois, panneaux agglomérés, panneaux de fibres ou contreplaqués.
 27 Recouvrement de sols, murs et plafonds, ces recouvrements étant réalisés en matière thermoplastique ou thermodurcissable; recouvrements de sols, murs et plafonds réalisés en laminats thermodurcissables ou en laminats thermodurcissables liés à des panneaux agglomérés, panneaux de fibres, à contreplaqué ou de bois, recouvrements pour sols, murs et plafonds réalisés en bois, bois agglomérés ou contreplaqués.

(111) Nr. **487365**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2001
 (730) Inhaber/in: Hans Swierstra, Kurhaus Seeblick, 6353 Weggis
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 42 Beherbergung von Gästen.

(111) Nr. **487366**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. März 2001
 (730) Inhaber/in: Zurbuchen Söhne AG Möbelfabrikation, Bergli, 8514 Amlikon
 (740) Vertreter/in: RA Jürg Vetterli Muri Rechtsanwältin, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden
 (540)

TAMOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 20 Möbel, Büromöbel, Möbelmodule, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork; Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

(111) Nr. **487367**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2001
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

OTRIMER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate.
 10 Medizinische Apparatus.

(111) Nr. **487368**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2001
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

LAMEPTIL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate für den Menschen.

(111) Nr. **487369**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 2001
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

XOMARIST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **487370**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Shahin Sobhani, Djerauerstrasse 17, 9000 St. Gallen
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

SWISS VIRTUAL BUSINESS SCHOOL VBS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer-Software (gespeichert); alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **487371**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Secla-Sociedade de Exportação e Cerâmica, S.A., Rua S. João de Deus, 2500-220 Caldas da Rainha, PT-Portugal
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SECLA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 21 Gebrauchs- und dekorative Steingutware und mit Glasur versehene Töpferwaren (Porzellan).
 (320/330) Prioritätsanspruch: 7. September 2000, PT-Portugal

(111) Nr. **487372**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Südpack Europe AG, Oberdorfstrasse 13, 6342 Baar
 (540)

Südpack Medica

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Verpackungsfolien aus Monomaterialien und Verbundwerkstoffen auf Kunststoffbasis für Kunststoffverpackungen der pharmazeutischen und medizinischen Industrie.

(111) no **487373**
 (220) Date de dépôt: 7 février 2001
 (730) Titulaire: Contaplus Holding SA c/o Contaplus SA, 2, rue de la Rotisserie, 1204 Genève
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)

WILLIAM ELLIOT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Recrutement, sélection et placement de personnel fixe et temporaire.
 41 Organisation de cours et de séminaires et formation en matière de comptabilité.

(111) Nr. **487374**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: Bloomberg L.P., 499 Park Avenue, New York (NY 10022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

BTRD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Finanzwesen, insbesondere Zurverfügungstellung eines Werthandelsnetzwerks für Abonnenten.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 8. August 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **487375**
 (220) Date de dépôt: 7 février 2001
 (730) Titulaire: Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, Chicago (IL 60610), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

GATORADE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 30 Barres à base de céréales (snacks).

(111) Nr. **487376**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 2001
 (730) Inhaber/in: Messe Zürich Expo Hotel AG c/o Messe Zürich AG für internationale Fachmessen, und Spezial-Ausstellungen, Wallisellenstrasse 49, Postfach, 8050 Zürich
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizen AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
 (540)

4-ARENA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 41 Betrieb eines Clubs; Betrieb einer Diskothek; Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Konferenzen und Symposien; Betrieb eines Spielcasinos; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle Zwecke, Veranstaltung von Bällen und Unterhaltungsshows.
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, insbesondere Betrieb von Hotels.

(111) Nr. **487377**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 2001
 (730) Inhaber/in: Guido Schlumpf, Schlossstrasse 20, 8207 Schaffhausen
 (740) Vertreter/in: H.R. Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, Postfach, 8501 Frauenfeld
 (540)

BELLA LUNA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 25 Anzüge, Badeanzüge, Badehosen, Bademäntel, Bademützen, Badesandalen, Badeschuhe, Baskennützen, Bodysuits (Teddies, Bodies), Büstenhalter, Damenkleider, Fausthandschuhe, Gürtel (Bekleidung), Halstücher, Handschuhe, Hemdblusen, Hemden, Hemd-Höschchenkombinationen (Unterbekleidung), Hosenträger, Hüte, Jacken, Kappchen (Kopfbekleidung), Konfektionskleidung, Kopfbekleidungen, Kravatten, Leibwäsche, Mäntel, Mützen, Mützenschirme, Oberbekleidungsstücke, Ohrenschützer, Schals, Schärpen, Schlafanzüge, Schuhe, Schuhwaren, Schürzen, Socken, Stirnbänder, Stoffschuhe,

- Strandanzüge, Strümpfe, Strumpfhosen, Sweater, Unterbekleidungsstücke, Unterhosen, Unterwäsche, Wäsche, Westen.
32 Biere; alkoholfreie Getränke.
33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
41 Unterhaltung.
42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

(111) Nr. **487378**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2001
(730) Inhaber/in: CSL Limited, 45 Poplar Road, Parkville, Victoria, AU-Australien
(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner Pestalozzi Gmuher & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

SPIROVAC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Veterinärmedizinische Präparate.

(111) Nr. **487379**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 2001
(730) Inhaber/in: Vocal Incorporated, 9373 Towne Centre Drive, Suite 100, San Diego (CA 92121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

LEUVECTIN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate für die Immuntherapie für den Gebrauch in klinischen oder medizinischen Laboratorien.

(320/330) Prioritätsanspruch: 30. November 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **487380**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 2001
(730) Inhaber/in: Harald Borer, Steinerstrasse 44, 8475 Ossingen
(540)

SBT-SECURITIES

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldschäfte; Immobilienwesen.

(111) Nr. **487381**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Juli 2001
(730) Inhaber/in: Swisscom AG, Hauptst. 3, 3050 Bern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

REMOTECONNEX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Wissenschaftliche, elektrische, optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Teilnehmermittlungsanlagen; Datenverarbeitungsgeräte; Magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung; Buchprüfung; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltung mittels Computer.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); gewerbemässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronische Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung.

(111) Nr. **487382**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2001
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

ZEROLOL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutika für Menschen.

(111) Nr. **487383**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2001
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

REMIXIL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Produkte für den Menschen.

(111) Nr. **487384**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. August 2000
(730) Inhaber/in: Merck KGaA, Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

Poly Labo

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel mit Geräten, Verbrauchsmaterialien und Chemikalien für den Laborbedarf; betriebswirtschaftliche Beratung zu Laborerzeugnissen.
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten und Kalibrierung von Geräten und Verbrauchsmaterialien für den Laborbedarf.
39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von und mit Geräten, Verbrauchsmaterialien und Chemikalien für den Laborbedarf.
42 Gewerbmässige Beratung zu Laborerzeugnissen.

(111) Nr. **487385**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. August 2000
(730) Inhaber/in: Therna AG, 8762 Schwanden GL
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

THERMA MULTI STEAM

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Kochgeräte zur Erzeugung von Nassdampf zum Garen von Speisen; Kochgeräte mit zusätzlicher Dampffunktion.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in andern Klassen enthalten sind.

(111) Nr. **487386**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. September 2000
(730) Inhaber/in: go+life AG, Bionstrasse 3, 9015 St. Gallen
(540)

creative space

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 41 Ausbildung; Herausgabe von Lehrmitteln auf dem Gebiet des Internets
42 Entwicklung von Ideen für Drite.

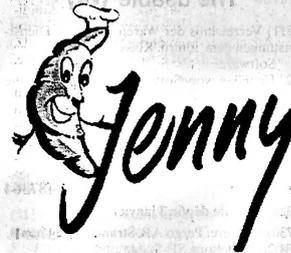
(111) Nr. **487387**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 2001
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel, Pflaster, Verbandsmaterial, Watte; Stiepeinlagen, Monatsbinden und Tampons; interlabiale Einlagen für die weibliche Hygiene; Hygieneslips, Monatshöschchen, Inkontinenzwindeln und Inkontinenzbinden und Inkontinenzhöschchen.
16 Waren, hergestellt aus Papier und/oder Zellulose für hygienische Zwecke (soweit in Klasse 16 enthalten), nämlich Handtücher, Servietten, Taschentücher, Gesichtstücher, Toilettenpapier, Wegwerfwindeln.

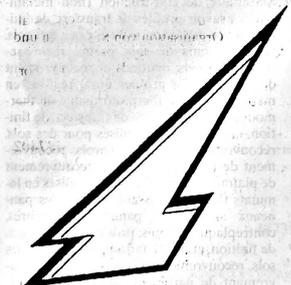
(111) no **487388**
(220) Date de dépôt: 26 janvier 2001
(730) Titulaire: Jenny & Cie. société en nom collectif, 80, avenue de Châtelaine, 1219 Châtelaine
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

(111) no **487389**
(220) Date de dépôt: 7 février 2001
(730) Titulaire: Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, Chicago (IL 60610), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Barres à base de céréales (snacks).
32 Boissons non alcooliques et non gazeuses aux arômes de fruits.

(111) Nr. **487390**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Mai 2001
(730) Inhaber/in: DB Sushi Catering & Delivery GmbH, Zweierstrasse 119, 8003 Zürich
(740) Vertreter/in: Wyler & Wolf, Stadthausquai 1, Postfach 4029, 8022 Zürich
(540)

**MORE THAN SUSHI**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis.
32 Biere, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
35 Werbung.
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

(111) Nr. **487391**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Urs Arnold, Sass da Rera, 6993 Iso
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Wasserfilter, Sandfilter, Hydrozentrifuge, Aktivkohlefilter, Sedimentationsanlagen, Flotationsanlagen, Sediflotationsanlagen, mechanische Wasserreinigungsanlagen, biologische Wasserreinigungsanlagen, Bioreaktoren zur Wasserreinigung, Schlammbehandlungsanlagen (Entwässerung und Trocknung), Wasserenthärtungsanlagen, Desinfektionsanlagen respektive Apparate (Ozon, UV, Chlorierung).

- 37 Konstruktion und Bau von Wasseraufbereitungsanlagen für Trinkwasser und Abwasser.
40 Wasseraufbereitung; Informationen und Auskünfte im Bereich der Wasseraufbereitung.
42 Projektierung und Planung von Wasseraufbereitungsanlagen für Trinkwasser und Abwasser; Gewerbmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) im Bereich des Umweltschutzes.

(591) Farbanspruch: rot, grau, schwarz.

(111) Nr. **487392**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1999
(730) Inhaber/in: Roland Ruisz, Carl-Schurz-Strasse 93, 75180 Pforzheim, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

regiomarkt

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier; Druckereierzeugnisse; Photographien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) no **487393**
(220) Date de dépôt: 23 septembre 1999
(730) Titulaire: Liv4now.com Inc., 301 West 53rd Street, Suite 14-D, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

LIV4NOW

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Produits de l'imprimerie, notamment publications, magazines pour les consommateurs; magazines, périodiques, livres, brochures et livres d'instructions se rapportant au réseau dit Internet, aux réseaux informatiques et au commerce électronique.
35 Services de publicité et de promotion des ventes, notamment services d'informations commerciales, recherches d'informations (pour le compte de tiers) dans les fichiers informatiques, services de promotion de ventes et de publicité online à partir de bases de données d'un ordinateur ou de réseaux informatiques et compris au réseau dit Internet; vente au détail notamment par réseau dit Internet.
38 Télécommunications, en particulier pour la diffusion de sites web, de données et de programmes pour ordinateurs; services de messagerie électronique; mise à disposition d'accès au réseau dit Internet ainsi qu'aux services disponibles sur les réseaux informatiques; diffusion d'information par réseaux informatiques et compris le réseau dit Internet; mise à disposition d'accès à des foyers de discussion (chat rooms) sur le réseau dit Internet.
42 Consultation en matière d'ordinateurs; mise à disposition de logiciels permettant le recueil d'informations sur des réseaux informatiques et compris sur le réseau dit Internet; conception et mise à jour de sites web; services analytiques concernant le contenu et les utilisateurs de sites web.

(111) no **487394**
(220) Date de dépôt: 4 janvier 2001
(730) Titulaire: West Pharmaceutical Services, Inc., 101 Gordon Drive, Lionville (PA 19341-0645), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2000 Neuchâtel
(540)

CHISYS

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 10 Appareils de distribution de médicaments.
42 Recherche, développement et conseils dans le domaine des appareils de distribution de médicaments et de la technologie en matière de distribution de médicaments.

(320/330) Revendication de priorité: 7 septembre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **487395**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Motive Communications, Inc., 12515 Research Boulevard, Building 5, Austin (TX 78758-2220),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

MOTIVENET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Software, einschliesslich Computer Software für die Leitung, das Erstellen und das Verwalten von Netzwerken zum Abrufen von elektronisch erbrachten Dienstleistungen und technischer Unterstützung und technischem Support; Computer Software für das Zurverfügungstellen von elektronisch erbrachten Dienstleistungen und technischer Unterstützung und Support; Computer Software um Informationen über online Benutzer zu sammeln und um Fragen von online Nutzern zu beantworten; Computer Software für die Kommunikation und Interaktion mit online Nutzern und für die Verwaltung von Kommunikationen und Interaktionen mit online Nutzern und von Fragen von online Nutzern.
(320/330) Prioritätsanspruch: 15. August 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **487396**
(220) Date de dépôt: 17 janvier 2001
(730) Titulaire: IBP inc., 800 Stevens Port Drive, Suite 836, Dakota Dunes (SD 57049), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

CHAIRMAN'S RESERVE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Viande et viande préparée.

(111) no **487397**
(220) Date de dépôt: 19 janvier 2001
(730) Titulaire: Cordiem IP Holding, Inc., 666 11th Street, N.W., Suite 900, Washington (D.C. 20001),
US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

CORDIEM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
35 Vente au détail; gestion commerciale de la chaîne d'approvisionnement; à savoir gestion des achats, commandes et ventes.

(111) no **487398**
(220) Date de dépôt: 31 janvier 2001
(730) Titulaire: RightWorks (Switzerland) Sàrl, 1, rue de Seyon, 2001 Neuchâtel 1
(740) Mandataire: KPMG Fides, 37, avenue de Rümme, 1005 Lausanne
(540)

RIGHTWORKS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Supports d'enregistrement magnétiques, logiciels pour ordinateurs, logiciels techniques.
42 Programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

(111) no **487399**
(220) Date de dépôt: 1er février 2001
(730) Titulaire: PP Pharmacie Principale S.A., 11, chemin des Mines, 1202 Genève
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

ESSENTIELLES

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Publications, périodiques, imprimés et magazines; magazines relatifs au domaine de la santé, du bien-être et de la prévention.
42 Consultations et fournitures d'informations via un réseau global d'ordinateurs dans les domaines de la santé, du bien-être et de la prévention.

(111) Nr. **487400**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 2000
(730) Inhaber/in: Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540) **CINDY'S DINER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Nahrungsmittel auch tiefgekühlt oder in Form von Fertiggerichten, nämlich Fleisch, Fisch und Meeresfrüchte, Würstwaren, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Pickles, Nüsse, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt und Milchgetränke, Speiseöle und -fette.
30 Kaffee und Kaffee-Extrakte, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Kakao, Schokolade sowie Schokoladenspezialitäten, einschliesslich Pralinen mit oder ohne Füllung, Schokoladendekontext sowie Schokolade enthaltende oder mit Schokolade überzogene Konfiseriewaren, Zucker, Reis, Mehle und Getreidepräparate, Tapioka, Sago, Teigwaren, Brot, Biskuits, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Eisspezialitäten, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würststoffe, Gewürze, Kühlis.
42 Verpflegung, Verpflegung von Gästen in Restaurants und Bars, Beherbergung von Gästen, Verpflegung von Gästen in Kantinen, Betrieb von Hotels, Betrieb eines Party-Services, Betrieb von Take-aways, Catering.

(111) Nr. **487401**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Prof. Fritz Huber, Aberenterrasse 8, 6340 Baar
(540)

INNOVATIKER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Filme, Videokassetten, Compact-Disks, Computerprogramme.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere Bücher, Seminarunterlagen sowie in dieser Klasse enthaltene.
35 Werbung; Geschäftsführung.
41 Ausbildung und Weiterbildung; Veranstaltung und Organisation von Seminaren und Kursen.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung und diesbezügliche Beratung.

(111) Nr. **487402**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Prof. Fritz Huber, Aberenterrasse 8, 6340 Baar
(540)

INNOVATIK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Filme, Videokassetten, Compact-Disks, Computerprogramme.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere Bücher, Seminarunterlagen sowie in dieser Klasse enthaltene.
35 Werbung; Geschäftsführung.
41 Ausbildung und Weiterbildung; Veranstaltung und Organisation von Seminaren und Kursen.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung und diesbezügliche Beratung.

(111) Nr. **487403**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. August 2000
(730) Inhaber/in: Symyx Technologies, Inc., 3100 Central Expressway, Santa Clara (CA 95051),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

IMPRESSIONIST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) Nr. **487404**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 2000
(730) Inhaber/in: Starbucks Corporation d/b/a Starbucks Coffee Company, 2401 Utah Avenue South, Seattle (WA 98134),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

STARBUCKS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
21 Geräte und Behälter für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensturehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **487405**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 2000
(730) Inhaber/in: NSE Software AG, Perchtinger Strasse 8-10, 81379 München, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

NSE THINKING AHEAD FOR YOUR EFFICIENCY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Software, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Hardware; (vorgenannte Waren soweit in Klasse 9 enthalten).
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Gewerbsmässige Beratung im Bereich Systemintegration, Hardware und Software; Softwareinstallation; Softwarepflege; Sicherung von maschinenlesbaren Daten (ausgenommen physische Sicherung); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Internet-providers, nämlich Bereitstellung, Verschaffen, Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken und Vermietung von Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet).

(111) Nr. **487406**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 2000
(730) Inhaber/in: NSE Software AG, Perchtinger Strasse 8-10, 81379 München, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

FINAS ENTERPRISE THE NEW ECONOMY DIMENSION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Software, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Hardware; (vorgenannte Waren soweit in Klasse 9 enthalten).
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Gewerbsmässige Beratung im Bereich Systemintegration, Hardware und Software; Softwareinstallation; Softwarepflege; Sicherung von maschinenlesbaren Daten (ausgenommen physische Sicherung); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Internet-providers, nämlich Bereitstellung, Verschaffen, Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken und Vermietung von Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet).

(111) Nr. **487407**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 2000
(730) Inhaber/in: NSE Software AG, Perchtinger Strasse 8-10, 81379 München, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

NSE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Software, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Hardware; (vorgenannte Waren soweit in Klasse 9 enthalten).
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Gewerbsmässige Beratung im Bereich Systemintegration, Hardware und Software; Softwareinstallation; Softwarepflege; Sicherung von maschinenlesbaren Daten (ausgenommen physische Sicherung); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Internet-providers, nämlich Bereitstellung, Verschaffen, Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken und Vermietung von Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet).

Unternehmenspublikationen (Inserate)
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne von Art. 20 BEHG überschritten wird.

In diesem Sinne gibt die Oridion Systems Limited bekannt, dass Schroder Investment Management Limited, 31 Gresham Street, GB-London EC2V 7QA, am 23. Februar 2001 104 000 Namenaktien der Oridion Systems Limited erworben hat. Schroder Investment Management Limited, London, hält per 22. August 2001 gesamthaft 750 997 Namenaktien der Oridion Systems Limited, was einem Stimmrechtsanteil von 7,21 % entspricht.

Jerusalem, den 23. August 2001

Oridion Systems Limited

169682

Beteiligungen an der Prosperco Small Cap AG

Mit Meldung vom 22. August 2001 beträgt die Beteiligung der Prosperco Finanz Holding AG, Schützengasse 25, 8001 Zürich, neu 8,30% (5660 Inhaberaktien).

Zug, 22. August 2001

169543

Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank Aktiengesellschaft Bregenz, Österreich

Anleihe mit variablem Zinssatz 1999–2004 von CHF 200 000 000.–
ISIN: CH0002215447

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 26. August 2001 (exklusiv) bis 26. November 2001 (inklusive) = 92 Tage, Basis 365/360 (Coupon Nr. 11) festgelegt mit

3,225000% p.a.

Pro CHF 10 000.– nom. ergibt sich per 26. November 2001 ein Zinsbetrag von CHF 82.41.

Im Auftrag:

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

Zürich, 23. August 2001

169670

3 ¾ % Anleihe

Zuger Kantonalbank 2001 - 2012

von CHF 150 000 000 (mit Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit)

Anleiheerlös	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Verzinsung	3 ¾ % p.a., Jahrescoupons per 25. September
Emissionspreis	100.80 %
Platzierungspreis	abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)
Zeichnungsschluss	29. August 2001, 12.00 Uhr
Liberierung	25. September 2001
Laufzeit	11 Jahre fest
Stückelung / Verbriefung	CHF 5'000 nom. und ein Mehrfaches davon Globalurkunde auf Dauer; keine Auslieferung von Einzelurkunden möglich
Kotierung	wird an der SWX Swiss Exchange beantragt
Valoren-Nummer:	1'284'037 / ISIN: CH 0012840374

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen.

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR und kein Kotierungsinserat im Sinne des Kotierungsreglements dar.



Zuger Kantonalbank

169555

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit